Európai Parlament
2024–2029

Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság

2024/2078(INI)

19.2.2025

MÓDOSÍTÁS: 367–707

Jelentéstervezet
Ana Catarina Mendes
(PE767.867v01-00)

A Bizottság 2024. évi jogállamisági jelentése
(2024/2078(INI))

Módosítás 367
Alessandro Ciriani, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. aggodalmát fejezi ki azon növekvő tendencia miatt, hogy a civil társadalmi szervezetek és az emberijog-védők további jogi korlátozásokkal, ***a finanszírozás hiányával*** és támadásokkal szembesülnek; felszólít egy, a civil társadalmat segítő és támogató keretrendszer kidolgozására, és megismétli a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek elleni irányelv és az (EU) 2022/758 bizottsági ajánlás elfogadásának fontosságát a civil társadalmi szervezetek védelme érdekében; ***úgy véli, hogy a Bizottságnak és a tagállamoknak bővíteniük kell a civil társadalmi szervezetek finanszírozását;***	13. aggodalmát fejezi ki azon növekvő tendencia miatt, hogy a civil társadalmi szervezetek és az emberijog-védők további jogi korlátozásokkal, ***finanszírozási hiánnyal*** és támadásokkal szembesülnek; felszólít egy, a civil társadalmat segítő és támogató keretrendszer kidolgozására, és megismétli a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek elleni irányelv és az (EU) 2022/758 bizottsági ajánlás elfogadásának fontosságát a civil társadalmi szervezetek védelme érdekében;

Or. it

Módosítás 368
András László

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. aggodalmát fejezi ki ***azon növekvő tendencia miatt***, hogy ***a civil társadalmi szervezetek és az emberijog-védők további jogi korlátozásokkal,*** a ***finanszírozás hiányával és támadásokkal szembesülnek; felszólít egy, a civil társadalmat segítő és támogató keretrendszer kidolgozására***, ***és megismétli*** a ***közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek elleni irányelv*** és ***az (EU) 2022/758 bizottsági ajánlás elfogadásának fontosságát*** a ***civil társadalmi szervezetek védelme érdekében; úgy véli***, hogy ***a***	13. aggodalmát fejezi ki ***amiatt***, hogy ***– holland sajtójelentések szerint –*** a ***Bizottság Frans Timmermans befolyása alatt titkos szerződések révén legalább 700 000 EUR-t költött úgynevezett nem kormányzati szervezetekre***, ***hogy felhangosítsa*** a ***Bizottság zöld megállapodással kapcsolatos álláspontját,*** és ***befolyást gyakoroljon az európai parlamenti képviselőkre; felhívja*** a ***Bizottságot***, hogy ***tárja fel az e botrányra vonatkozó valamennyi releváns***

Bizottságnak és a tagállamoknak bővíteniük kell a civil társadalmi szervezetek finanszírozását;	***információt***;

Or. en

Módosítás 369
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Moritz Körner, Abir Al-Sahlani, Sigrid Friis, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. aggodalmát fejezi ki azon növekvő tendencia miatt, hogy a civil társadalmi szervezetek és az emberijog-védők további jogi korlátozásokkal, ***a finanszírozás hiányával*** és támadásokkal szembesülnek; felszólít egy, a civil társadalmat segítő és támogató keretrendszer kidolgozására, és megismétli a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek elleni irányelv és az (EU) 2022/758 bizottsági ajánlás elfogadásának fontosságát a civil társadalmi szervezetek védelme érdekében; úgy véli, hogy a Bizottságnak és a tagállamoknak bővíteniük kell a civil társadalmi szervezetek finanszírozását;	13. aggodalmát fejezi ki azon növekvő tendencia miatt, hogy a civil társadalmi szervezetek és az emberijog-védők további jogi korlátozásokkal, ***finanszírozási hiánnyal*** és támadásokkal szembesülnek***, ami hatással van az egyesülés és a gyülekezés szabadságára***; felszólít egy, a civil társadalmat segítő és támogató keretrendszer kidolgozására, és megismétli a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek elleni irányelv és az (EU) 2022/758 bizottsági ajánlás elfogadásának fontosságát a civil társadalmi szervezetek védelme érdekében; úgy véli, hogy a Bizottságnak és a tagállamoknak bővíteniük kell a civil társadalmi szervezetek finanszírozását;

Or. en

Módosítás 370
Daniel Freund

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. aggodalmát fejezi ki azon növekvő tendencia miatt, hogy a civil társadalmi	13. aggodalmát fejezi ki azon növekvő tendencia miatt, hogy a civil társadalmi

szervezetek és az emberijog-védők további jogi korlátozásokkal, ***a finanszírozás hiányával*** és támadásokkal szembesülnek; felszólít egy, a civil társadalmat segítő és támogató keretrendszer kidolgozására, és megismétli a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek elleni irányelv és az (EU) 2022/758 bizottsági ajánlás elfogadásának fontosságát a civil társadalmi szervezetek védelme érdekében; úgy véli, hogy a Bizottságnak és a tagállamoknak bővíteniük kell a civil társadalmi szervezetek finanszírozását;	szervezetek és az emberijog-védők további jogi korlátozásokkal, ***finanszírozási hiánnyal*** és támadásokkal szembesülnek; felszólít egy, a civil társadalmat segítő és támogató keretrendszer kidolgozására, és megismétli a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek elleni irányelv és az (EU) 2022/758 bizottsági ajánlás elfogadásának fontosságát a civil társadalmi szervezetek védelme érdekében; úgy véli, hogy a Bizottságnak és a tagállamoknak bővíteniük kell a civil társadalmi szervezetek finanszírozását***, és biztosítaniuk kell a civil társadalmi szervezetek és az emberijog-védők megfelelő védelmét, a korai előrejelző mechanizmuson keresztül is***;

Or. en

Módosítás 371
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. aggodalmát fejezi ki azon növekvő tendencia miatt, hogy a civil társadalmi szervezetek és az emberijog-védők további jogi korlátozásokkal, ***a finanszírozás hiányával*** és támadásokkal szembesülnek; felszólít egy, a civil társadalmat segítő és támogató keretrendszer kidolgozására, és megismétli a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek elleni irányelv és az (EU) 2022/758 bizottsági ajánlás elfogadásának fontosságát a civil társadalmi szervezetek védelme érdekében; ***úgy véli, hogy a Bizottságnak és a tagállamoknak bővíteniük kell a civil társadalmi szervezetek finanszírozását;***	13. aggodalmát fejezi ki azon növekvő tendencia miatt, hogy a civil társadalmi szervezetek és az emberijog-védők további jogi korlátozásokkal, ***finanszírozási hiánnyal*** és támadásokkal szembesülnek; felszólít egy, a civil társadalmat segítő és támogató keretrendszer kidolgozására, és megismétli a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek elleni irányelv és az (EU) 2022/758 bizottsági ajánlás elfogadásának fontosságát a civil társadalmi szervezetek védelme érdekében;

Or. en

Módosítás 372
Romana Tomc

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. aggodalmát fejezi ki azon növekvő tendencia miatt, hogy a civil társadalmi szervezetek és az emberijog-védők további jogi korlátozásokkal, ***a finanszírozás hiányával*** és támadásokkal szembesülnek; felszólít egy, a civil társadalmat segítő és támogató keretrendszer kidolgozására, és megismétli a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek elleni irányelv és az (EU) 2022/758 bizottsági ajánlás elfogadásának fontosságát a civil társadalmi szervezetek védelme érdekében; ***úgy véli, hogy a Bizottságnak és a tagállamoknak bővíteniük kell a civil társadalmi szervezetek finanszírozását;***	13. aggodalmát fejezi ki azon növekvő tendencia miatt, hogy a civil társadalmi szervezetek és az emberijog-védők ***egyes tagállamokban*** további jogi korlátozásokkal, ***finanszírozási hiánnyal*** és támadásokkal szembesülnek; felszólít egy, a civil társadalmat segítő és támogató keretrendszer kidolgozására, és megismétli a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek elleni irányelv és az (EU) 2022/758 bizottsági ajánlás elfogadásának fontosságát a civil társadalmi szervezetek védelme érdekében;

Or. en

Módosítás 373
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. aggodalmát fejezi ki azon növekvő tendencia miatt, hogy a civil társadalmi szervezetek és az emberijog-védők további jogi korlátozásokkal, ***a finanszírozás hiányával*** és támadásokkal szembesülnek; felszólít egy, a civil társadalmat segítő és támogató keretrendszer kidolgozására, és megismétli a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek elleni irányelv és az (EU) 2022/758 bizottsági ajánlás elfogadásának	13. aggodalmát fejezi ki azon növekvő tendencia miatt, hogy a civil társadalmi szervezetek és az emberijog-védők további jogi korlátozásokkal, ***finanszírozási hiánnyal*** és támadásokkal szembesülnek; felszólít egy, a civil társadalmat segítő és támogató keretrendszer kidolgozására, és megismétli a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek elleni irányelv és az (EU) 2022/758 bizottsági ajánlás elfogadásának

fontosságát a civil társadalmi szervezetek védelme érdekében; úgy véli, hogy a Bizottságnak és a tagállamoknak ***bővíteniük*** kell a civil társadalmi szervezetek ***finanszírozását***;	fontosságát a civil társadalmi szervezetek védelme érdekében; úgy véli, hogy a Bizottságnak és a tagállamoknak ***fokozniuk*** kell a civil társadalmi szervezetek ***finanszírozásával kapcsolatos átláthatóságot és nyitottságot***;

Or. pl

Módosítás 374
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. aggodalmát fejezi ki azon növekvő tendencia miatt, hogy a civil társadalmi szervezetek és az emberijog-védők további jogi korlátozásokkal, ***a finanszírozás hiányával*** és támadásokkal szembesülnek; felszólít egy, a civil társadalmat segítő és támogató keretrendszer kidolgozására, és megismétli a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek elleni irányelv és az (EU) 2022/758 bizottsági ajánlás elfogadásának fontosságát a civil társadalmi szervezetek védelme érdekében; ***úgy véli***, hogy a ***Bizottságnak és a tagállamoknak bővíteniük kell*** a civil társadalmi szervezetek finanszírozását;	13. aggodalmát fejezi ki azon növekvő tendencia miatt, hogy a civil társadalmi szervezetek és az emberijog-védők további jogi korlátozásokkal, ***finanszírozási hiánnyal*** és támadásokkal szembesülnek; felszólít egy, a civil társadalmat segítő és támogató keretrendszer kidolgozására, és megismétli a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek elleni irányelv és az (EU) 2022/758 bizottsági ajánlás elfogadásának fontosságát a civil társadalmi szervezetek védelme érdekében; ***azt javasolja***, hogy a ***tagállamok vizsgálják meg, miként lehetne növelni*** a civil társadalmi szervezetek finanszírozását;

Or. fi

Módosítás 375
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. elítéli, hogy a hatóságok számos tagállamban aránytalan intézkedéseket

hajtottak végre, például a „közrendet” és a „biztonságot” fenyegető kockázat alapján előzetesen betiltották a Palesztinával szolidáris nyilvános összejöveteleket, túlzott erőszakot alkalmaztak és letartóztatták a tüntetőket, valamint azt, hogy az izraeli hatóságok jogos bírálatát összemosták az antiszemitizmussal, ami visszatartó hatású; hangsúlyozza, hogy a tilalmak ellen számos esetben fellebbezést nyújtottak be, és a bíróságok beavatkoztak a Palesztinával szolidáris tiltakozások betiltása ellen; a legmagasabb politikai szinten elítéli a békés gyülekezés és a véleménynyilvánítás szabadságának jogellenes korlátozását; felhívja a Bizottságot, hogy az éves jogállamisági ciklusban foglalkozzon ezekkel a korlátozásokkal, és tegyen ajánlásokat a tagállamoknak arra vonatkozóan, hogy a nemzetközi jognak megfelelően mindenkor tartsák tiszteletben a békés gyülekezéshez való jogot;

Or. en

Módosítás 376
Michał Wawrykiewicz, Ana Catarina Mendes, Moritz Körner, Sophie Wilmès

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a alfejezet (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	hangsúlyozza, hogy a civil társadalomnak a demokratikus értékek és a jogállamiság előmozdítására irányuló erőfeszítéseit olyan közoktatási kampányokkal kell kiegészíteni, amelyek kiemelik a szabad és független bíróságok fontosságát az igazságszolgáltatás, a méltányosság és az elszámoltathatóság biztosításában; hangsúlyozza, hogy ahhoz, hogy elő lehessen mozdítani a jogállamiság tiszteletben tartásának kultúráját, elengedhetetlen a nyilvánosság

figyelmének felhívása arra, hogy az igazságszolgáltatás alapvető szerepet játszik a demokratikus elvek fenntartásában, a hatalommal való visszaélés megelőzésében és a polgárok jogainak védelmében; felhívja a tagállamokat, hogy támogassák a civil társadalmi szervezeteket az oktatási kezdeményezések kidolgozásában és terjesztésében, hogy azok széles körhöz eljussanak, és hozzáférhetőek legyenek;

Or. en

Módosítás 377
Marco Tarquinio, Alessandro Zan, Damien Carême, Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. figyelmeztet arra, hogy a rasszizmus elleni szervezetek és az emberijog-védők civil társadalmi mozgástere számos uniós országban szűkül, és az érintettek jogi és pénzügyi korlátozásokkal, a finanszírozás felfüggesztésével, lejáró kampányokkal és megfélemlítéssel szembesülnek; felhívja a Bizottságot, hogy a jogállamisági jelentésekbe foglalja bele a rasszizmus elleni küzdelemmel foglalkozó civil társadalmi szervezetek nyomon követését, és uniós finanszírozásuk bővítése és biztosítása révén támogassa e szervezetek munkáját;

Or. en

Módosítás 378
Evin Incir

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a civil társadalmi szervezetek finanszírozására és működésére vonatkozó jogi keret svédországi reformja káros hatással van a civil társadalom szerepvállalására; hangsúlyozza, hogy a jól működő civil társadalom a demokratikus társadalom szerves része; felhívja a svéd kormányt, hogy hozzon létre nyitott teret a civil társadalom és az emberijog-védők számára a munkához, és szüntesse meg a finanszírozásra és a működésre vonatkozó indokolatlan korlátozásokat;

Or. en

Módosítás 379
Marieke Ehlers, Jorge Buxadé Villalba, Tom Vandendriessche, Fabrice Leggeri

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. mély aggodalmát fejezi ki a civil társadalmi szervezetek átláthatóságának hiánya miatt, különösen a finanszírozásuk tekintetében; emlékeztet az Európai Számvevőszék 35/2018. számú különjelentésére, amely felhívta a figyelmet a civil társadalmi szervezeteknek juttatott uniós támogatások átláthatóságának hiányára, valamint a nonprofit szervezeteken keresztül történő pénzmosás és terrorizmusfinanszírozás ebből eredő kockázatára;

Or. en

Módosítás 380
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide,

Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Isabel Serra Sánchez, Michał Wawrykiewicz, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. határozottan elítéli a „külföldi ügynökökre vonatkozó jogszabályok” alkalmazását, és megjegyzi, hogy ezek a jogszabályok az eltérő vélemények nyilvános kinyilvánításának elfojtását, valamint a civil társadalmi szervezetek zaklatását és szabad működésének korlátozását célozzák; úgy véli, hogy ez visszatartó hatással van a civil társadalomra és az emberijog-védőkre;

Or. en

Módosítás 381
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. felhívja a Bizottságot, hogy kerüljön el minden arra irányuló tevékenységet, hogy a nem kormányzati szervezeteket az Európai Parlament meghatározott képviselőit vagy a Bizottság meghatározott egységeit célzó lobbitevékenységre kötelezzék;

Or. sk

Módosítás 382
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio,

Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Daniel Freund, Isabel Serra Sánchez, Michał Wawrykiewicz, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13b. hangsúlyozza, hogy a civil társadalmi szervezetek – beleértve a jogállamiságért és a demokráciáért, a marginalizált csoportok védelméért, a környezetvédelemért és a társadalmi igazságosságért kiálló szervezeteket is – döntő szerepet játszanak a jogállamiság fenntartásában, és meg kell védeni őket az indokolatlan korlátozásoktól és megfélemlítéstől; hangsúlyozza továbbá, hogy gondoskodni kell arról, hogy az Európai Unió megfelelő pénzügyi forrásokkal támogassa e szervezetek tevékenységeit, különösen az olyan növekvő kihívások fényében, mint a civil társadalmi tér szűkülése és a növekvő adminisztratív terhek; elismeri, hogy a megfelelő finanszírozás elengedhetetlen ahhoz, hogy ezek a szervezetek hatékonyan hozzájáruljanak a demokrácia, az emberi jogok és a társadalmi igazságosság – mint a Szerződésekben biztosított értékek – előmozdításához a tagállamokban;

Or. en

Módosítás 383
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13b. elítéli, hogy Franciaország és Spanyolország a terrorizmus elleni jogszabályokat arra használta fel, hogy bűnözőnek tekintse azokat az emberi jogi

aktivistákat, akik szolidaritást tanúsítottak Palesztinával; hangsúlyozza, hogy a véleménynyilvánítás szabadságának bármilyen korlátozására szigorúan csak a nemzetbiztonság védelme érdekében, az elérni kívánt jogszerű céllal arányos módon kerülhet sor, és hogy a terrorizmus elleni jogszabályok csak olyan tartalmakra vagy tevékenységekre vonatkozhatnak, amelyek feltétlenül és közvetlenül az erőszak alkalmazásával vagy az azzal való fenyegetéssel járnak, félelemkeltési és megfélemlítési szándékkal;

Or. en

Módosítás 384
Moritz Körner, Hilde Vautmans, Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Chloé Ridel, Abir Al-Sahlani, Alessandro Zan, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Daniel Freund
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
Sophie Wilmès

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. felhívja a tagállamokat, hogy az erőforrások és a politikai beavatkozástól való mentesség biztosítása érdekében erősítsék meg a nemzeti felügyeleti szervek függetlenségét; hangsúlyozza a civil társadalom és az emberijog-védők fontosságát az elszámoltathatóság előmozdításában és az alapvető jogok védelmében; helyteleníti a civil társadalmi tevékenységek bizonyos tagállamokban tapasztalható korlátozását;

Or. en

Módosítás 385
Alessandro Zan, Cecilia Strada, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a alfejezet (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	határozottan hangsúlyozza, hogy a jogállamiság előfeltétele demokráciáink megfelelő működésének és az alapvető jogok védelmének; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy egyes tagállamokban nem történt előrelépés az esélyegyenlőségi és megkülönböztetésmentességi politikák terén; elítéli az egyes tagállamokban, különösen Olaszországban, Magyarországon, Szlovákiában, Bulgáriában és Romániában a bizonyos embercsoportokkal szemben egyre jobban terjedő megkülönböztetést, gyűlöletet és erőszakot;

Or. en

Módosítás 386
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Isabel Serra Sánchez, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. emlékeztet arra, hogy a tagállamok jogi kereteinek biztosítaniuk kell az egyenlő jogi bánásmódot, és elő kell mozdítaniuk az egyenlőséget és az egyének azon jogát, hogy a bírósági eljárások során ne érje őket megkülönböztetés; felhívja a Bizottságot, hogy lépjen fel ezen elvek be nem tartása esetén; elismeri, hogy a személyek Unión belüli szabad mozgását nem akadályozhatják diszkriminatív gyakorlatok;	14. ***az EUSZ 2. cikke alapján határozottan hangsúlyozza, hogy a jogállamiság előfeltétele demokráciáink megfelelő működésének és a személyhez fűződő jogok védelmének;*** emlékeztet arra, hogy a tagállamok jogi kereteinek biztosítaniuk kell az egyenlő jogi bánásmódot, és elő kell mozdítaniuk az egyenlőséget és az egyének azon jogát, hogy a bírósági eljárások során ne érje őket megkülönböztetés; felhívja a Bizottságot, hogy lépjen fel ezen elvek be nem tartása esetén; elismeri, hogy a személyek Unión

	belüli szabad mozgását***, valamint az Unió területén történő szabad letelepedéshez és a családegyesítéshez való jogát*** nem akadályozhatják diszkriminatív gyakorlatok***, és hogy minden polgárt egyenlő jogok illetnek meg, és teljeskörűen gyakorolhatják jogaikat; felszólítja az összes tagállamot, hogy jogilag ismerjék el az azonos neműek közötti élettársi kapcsolatokat***;

Or. en

Módosítás 387
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. emlékeztet arra, hogy a tagállamok jogi kereteinek biztosítaniuk kell az egyenlő jogi bánásmódot, és elő kell mozdítaniuk az egyenlőséget és az egyének azon jogát, hogy a bírósági eljárások során ne érje őket megkülönböztetés; felhívja a Bizottságot, hogy lépjen fel ezen elvek be nem tartása esetén; elismeri, hogy a személyek Unión belüli szabad mozgását nem akadályozhatják diszkriminatív gyakorlatok;	14. emlékeztet arra, hogy a tagállamok jogi kereteinek biztosítaniuk kell az egyenlő jogi bánásmódot, és elő kell mozdítaniuk az egyenlőséget és az egyének azon jogát, hogy a bírósági eljárások során ne érje őket megkülönböztetés; felhívja a Bizottságot, hogy lépjen fel ezen elvek be nem tartása esetén; elismeri, hogy a személyek Unión belüli szabad mozgását nem akadályozhatják diszkriminatív gyakorlatok; ***hangsúlyozza, hogy amikor a nemzetbiztonság veszélyben van, például eszközként használt migráció esetén, a tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy kivételes eljárásokat fogadjanak el, beleértve a határokon átnyúló mobilitás korlátozását is;***

Or. fi

Módosítás 388
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. emlékeztet arra, hogy a tagállamok jogi kereteinek biztosítaniuk kell az egyenlő jogi bánásmódot, és elő kell mozdítaniuk az egyenlőséget és az egyének azon jogát, hogy a bírósági eljárások során ne érje őket megkülönböztetés; felhívja a Bizottságot, hogy lépjen fel ezen elvek be nem tartása esetén; elismeri, hogy a személyek Unión belüli szabad mozgását nem akadályozhatják diszkriminatív gyakorlatok;	14. emlékeztet arra, hogy a tagállamok jogi kereteinek biztosítaniuk kell az egyenlő jogi bánásmódot, és elő kell mozdítaniuk az egyenlőséget és az egyének azon jogát, hogy a bírósági eljárások során ne érje őket megkülönböztetés; felhívja a Bizottságot, hogy lépjen fel ezen elvek be nem tartása esetén; elismeri, hogy a személyek Unión belüli szabad mozgását nem akadályozhatják diszkriminatív gyakorlatok; ***felhívja a Bizottságot, hogy vizsgálja meg, hogy a schengeni térségbe való belépésre vonatkozó korlátozások, beleértve a Németország határain végzett de facto állandó ellenőrzéseket is, egyenértékűek-e az állampolgárságon alapuló profilalkotással;***

Or. pl

Módosítás 389
Nicolas Bay

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. emlékeztet arra, hogy a tagállamok jogi kereteinek biztosítaniuk kell az egyenlő jogi bánásmódot, és elő kell mozdítaniuk az egyenlőséget és az egyének azon jogát, hogy a bírósági eljárások során ne érje őket megkülönböztetés; ***felhívja a Bizottságot, hogy lépjen fel ezen elvek be nem tartása esetén; elismeri, hogy a személyek Unión belüli szabad mozgását nem akadályozhatják diszkriminatív gyakorlatok;***	14. emlékeztet arra, hogy a tagállamok jogi kereteinek biztosítaniuk kell az egyenlő jogi bánásmódot, és elő kell mozdítaniuk az egyenlőséget és az egyének azon jogát, hogy a bírósági eljárások során ne érje őket megkülönböztetés;

Or. fr

Módosítás 390
Paolo Inselvini, Alessandro Ciriani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. emlékeztet arra, hogy a tagállamok jogi kereteinek biztosítaniuk kell az egyenlő jogi bánásmódot, és elő kell mozdítaniuk az egyenlőséget és az egyének azon jogát, hogy a bírósági eljárások során ne érje őket megkülönböztetés; felhívja a Bizottságot, hogy lépjen fel ezen elvek be nem tartása esetén; elismeri, hogy a személyek Unión belüli szabad mozgását nem akadályozhatják diszkriminatív gyakorlatok;	14. emlékeztet arra, hogy a tagállamok jogi kereteinek biztosítaniuk kell az egyenlő jogi bánásmódot, és elő kell mozdítaniuk az egyenlőséget és az egyének azon jogát, hogy a bírósági eljárások során ne érje őket megkülönböztetés; felhívja a Bizottságot, hogy lépjen fel ezen elvek be nem tartása esetén; elismeri, hogy a személyek Unión belüli szabad mozgását nem akadályozhatják diszkriminatív gyakorlatok***, teljes mértékben tiszteletben tartva ugyanakkor azokat a kérdéseket és eseteket, amelyek a szubszidiaritás elve alapján a tagállamok hatáskörébe tartoznak***;

Or. it

Módosítás 391
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Moritz Körner, Abir Al-Sahlani, Sigrid Friis, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. emlékeztet arra, hogy a tagállamok jogi kereteinek biztosítaniuk kell az egyenlő jogi bánásmódot, és elő kell mozdítaniuk az egyenlőséget és az egyének azon jogát, hogy a bírósági eljárások során ne érje őket megkülönböztetés; felhívja a Bizottságot, hogy lépjen fel ezen elvek be nem tartása esetén; elismeri, hogy a személyek Unión belüli szabad mozgását nem akadályozhatják diszkriminatív	14. emlékeztet arra, hogy a tagállamok jogi kereteinek biztosítaniuk kell az egyenlő jogi bánásmódot, és elő kell mozdítaniuk az egyenlőséget és az egyének azon jogát, hogy a bírósági eljárások során ne érje őket megkülönböztetés; ***aggodalmát fejezi ki a megkülönböztetést tiltó jogszabályok végre nem hajtása miatt;*** felhívja a Bizottságot, hogy lépjen fel ezen elvek be nem tartása esetén;

gyakorlatok;	elismeri, hogy a személyek Unión belüli szabad mozgását nem akadályozhatják diszkriminatív gyakorlatok;

Or. en

Módosítás 392
Moritz Körner, Hilde Vautmans, Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Chloé Ridel, Abir Al-Sahlani, Alessandro Zan, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Isabel Wiseler-Lima
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
Sophie Wilmès

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. emlékeztet arra, hogy a tagállamok jogi kereteinek biztosítaniuk kell az egyenlő jogi bánásmódot, és elő kell mozdítaniuk az egyenlőséget és az egyének azon jogát, hogy a bírósági eljárások során ne érje őket megkülönböztetés; felhívja a Bizottságot, hogy lépjen fel ezen elvek be nem tartása esetén; elismeri, hogy a személyek Unión belüli szabad mozgását nem akadályozhatják diszkriminatív gyakorlatok;	14. emlékeztet arra, hogy a tagállamok jogi kereteinek biztosítaniuk kell az egyenlő jogi bánásmódot, és elő kell mozdítaniuk az egyenlőséget és az egyének azon jogát, hogy a bírósági eljárások során ne érje őket megkülönböztetés; felhívja a Bizottságot, hogy lépjen fel ezen elvek be nem tartása esetén; elismeri, hogy a személyek Unión belüli szabad mozgását nem akadályozhatják diszkriminatív gyakorlatok; ***elítéli a kisebbségi csoportok elleni gyűlöletbeszédet;***

Or. en

Módosítás 393
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. ***emlékeztet arra***, hogy a tagállamok ***jogi kereteinek biztosítaniuk kell*** az egyenlő ***jogi bánásmódot, és elő kell mozdítaniuk az egyenlőséget*** és az	14. ***megjegyzi***, hogy a tagállamok ***jogrendszerei nagy általánosságban biztosítják*** az egyenlő ***bánásmód elvét*** és az egyének azon jogát, hogy ***– többek***

egyének azon jogát, hogy a bírósági eljárások során ne érje őket megkülönböztetés; ***felhívja a Bizottságot, hogy lépjen fel ezen elvek be nem tartása esetén;*** elismeri, hogy ***a személyek*** Unión belüli szabad mozgását nem akadályozhatják diszkriminatív gyakorlatok;

között a bírósági eljárások során – ne érje őket megkülönböztetés; elismeri, hogy ***az uniós polgárok*** Unión belüli szabad mozgását nem akadályozhatják diszkriminatív gyakorlatok;

Or. sk

Módosítás 394
Emma Rafowicz, Chloé Ridel, Birgit Sippel, Krzysztof Śmiszek, Hannes Heide

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. aggodalommal veszi tudomásul a mesterséges intelligencia nemzetbiztonsági és bűnüldözési célokra történő növekvő és széles körű használatát az Európai Unióban; ezzel összefüggésben emlékeztet az emberi jogokkal foglalkozó francia nemzeti konzultatív bizottság[2a] véleményére az algoritmikus videokamerás megfigyelési rendszer francia hatóságok általi használatáról és az alapvető jogokat és szabadságokat érintő kapcsolódó kockázatokról; hangsúlyozza, hogy aggodalomra ad okot az ellenőrzés és az átláthatóság hiánya, valamint a magánszereplők, például a szoftverfejlesztők példa nélküli bevonása a közrend fenntartásával kapcsolatos szuverén feladat ellátásába, és felhívja az Európai Bizottságot, hogy erősítse meg az e területre vonatkozó uniós vívmányokat annak érdekében, hogy megakadályozza a tömeges megfigyelést és az annak használata révén történő megkülönböztetést; emlékeztet továbbá az Európai Bíróságnak az alapvető jogok felügyeletére és védelmére vonatkozó valamennyi ítélkezési gyakorlatára,

valamint a szükségesség és arányosság szigorú vizsgálatára minden olyan jogszabályban, amely korlátozná az alapvető jogokat;

[2a] Az emberi jogokkal foglalkozó francia nemzeti konzultatív bizottság (CNCDH) az emberi jogok védelmével és előmozdításával foglalkozó, az Egyesült Nemzetek Szervezete által akkreditált francia intézmény.

Or. en

Módosítás 395
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Robert Biedroń, Katarina Barley, Cecilia Strada, Klára Dobrev, Csaba Molnár, Emma Rafowicz, Alessandro Zan, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. megjegyzi, hogy 2024-ben több tagállamban riasztó mértékben nőtt az LMBTIQ+-személyeket célzó gyűlölet-bűncselekmények száma és terjedt az őket érintő gyűlöletbeszéd, amit tovább súlyosbított a politikai retorika, valamint a megkülönböztetésellenes jogszabályok elégtelen végrehajtása; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a meglévő uniós keretek – például az egyenlő bánásmódról szóló 2000/78/EK irányelv – ellenére továbbra is hiányosságok tapasztalhatók a végrehajtás terén, ami az áldozatokat megfelelő jogorvoslati lehetőség nélkül hagyja; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Bizottság jogállamisági jelentése megállapította, hogy egyes tagállamok elmulasztották a gyűlölet-bűncselekmények hatékony büntetőeljárás alá vonását vagy az áldozatok megfelelő támogatását, aláásva az igazságszolgáltatási rendszerekbe vetett bizalmat és fenntartva a törvény előtti

egyenlőtlenséget;

Or. en

Módosítás 396
Alessandro Zan, Cecilia Strada, Sandro Ruotolo, Pina Picierno

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. elítéli az olasz kormány azon intézkedéseit és utasításait, amelyek korlátozzák a szülői jogokat, megtiltva az azonos nemű párok gyermekei születési anyakönyvi kivonatának bejegyzését; elismeri, hogy ezek a döntések nemcsak az azonos nemű szülőket, hanem a gyermek mindenek felett álló érdekét is közvetlenül sértik; megjegyzi, hogy ez a fellépés közvetlenül sérti a gyermekeknek a gyermek jogairól szóló 1989. évi ENSZ-egyezményben rögzített jogait; hangsúlyozza, hogy ezek a döntések az olasz kormány által vezetett szélesebb körű, az LMBTQIA+-személyek elleni kampány részét képezik; sürgeti az olasz kormányt, hogy haladéktalanul vonja vissza ezeket a döntéseket;

Or. en

Módosítás 397
Chloé Ridel, Emma Rafowicz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. felhívja a tagállamokat, hogy alaposan vizsgálják ki azokat az eseteket, amikor a bűnüldöző szervek túlzott erőszakot vagy megkülönböztető

bánásmódot alkalmaztak, különösen Franciaországban, és biztosítsanak rendszerszintű garanciákat az ilyen visszaélések ellen; aggodalommal állapítja meg, hogy egyre gyakrabban alkalmaznak közigazgatási őrizetet a tüntetéseken való részvétel megakadályozására; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a gyülekezés, a véleménynyilvánítás és egyesülés szabadságának korlátozása és a túlzott erőszak alkalmazása aránytalan mértékben érinti a kisebbségeket, a gyermekeket és a nőket;

Or. en

Módosítás 398
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Daniel Freund, Isabel Serra Sánchez, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. üdvözli a szülői jogállás tagállamok közötti elismeréséről szóló tanácsi rendeletre irányuló bizottsági javaslatot; felhívja a Tanácsot, hogy gyors megállapodás elérése érdekében oldja fel a tárgyalások útjában álló akadályokat; emlékeztet az Európai Parlament azon véleményére, amely támogatja a szülői jogállásnak az egész Unióban történő elismerését, függetlenül attól, hogy a gyermek hogyan fogant, hogyan született vagy milyen típusú családban él;

Or. en

Módosítás 399
Romana Tomc

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. úgy véli, hogy a civil társadalmi szervezetek és az emberijog-védők jelentős európai forrásokat kapnak a tagállamok nemzeti költségvetéséből; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy ezeket a forrásokat olyan módon lehet elosztani, amely ellentétes az európai alapok tervezett célkitűzéseivel vagy aláássa azokat; teljes átláthatóságra szólít fel az adófizetők pénzének elköltése terén;

Or. en

Módosítás 400
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Robert Biedroń, Katarina Barley, Cecilia Strada, Klára Dobrev, Csaba Molnár, Alessandro Zan, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14b. emlékeztet arra, hogy 2024-ben több tagállam folytatta az LMBTIQ+-személyek jogait aláásó jogszabályok és szakpolitikák végrehajtását vagy fenntartását, ami ellentétes az egyenlőség és a megkülönböztetésmentesség uniós elveivel; emlékeztet arra, hogy ez magában foglalja az LMBTIQ+-csoportok véleménynyilvánítási és gyülekezési szabadságának korlátozását, valamint az azonos neműek közötti kapcsolat vagy szülői jogállásuk határokon átnyúló elismerésének jogi akadályait; figyelmeztet arra, hogy az ilyen gyakorlatok nemcsak az LMBTIQ+-családok Unión belüli szabad mozgását akadályozzák, hanem az Alapjogi Chartában rögzített alapvető jogokat is sértik; felhívja a figyelmet arra, hogy a

Bizottság ezeket a problémákat a jogállamisági elvek jelentős megsértéseként azonosította, kiemelve az LMBTIQ+-személyek egységes védelmének hiányát a tagállamokban;

Or. en

Módosítás 401
Alessandro Zan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14b. üdvözli a szülői jogállás tagállamok közötti elismeréséről szóló tanácsi rendeletre irányuló bizottsági javaslatot; emlékeztet a Parlament azon véleményére, amely támogatja a szülői jogállásnak az egész Unióban történő elismerését, függetlenül attól, hogy a gyermek hogyan fogant, hogyan született vagy milyen típusú családban él; felszólítja a Tanácsot, hogy mindenre kiterjedően foglalkozzon ezekkel az ajánlásokkal, és védje meg a gyermekek alapvető jogait, a gyermek mindenek felett álló érdekében járjon el, növelje a jogbiztonságot, és csökkentse az azonos nemű szülők gyermekeivel szembeni megkülönböztetést;

Or. en

Módosítás 402
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Alessandro Zan, Daniel Freund, Isabel Serra Sánchez, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14b. sürgeti a konverziós terápia kötelező uniós tilalmát minden tagállamban; hangsúlyozza az LMBTQIA+ személyek önrendelkezésének fontosságát, és szorgalmazza az LMBTQIA+ személyek testi és mentális egészségének védelmét és előmozdítását;

Or. en

Módosítás 403
Alessandro Zan, Cecilia Strada, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14c. mélységes aggodalmát fejezi ki a Bulgáriában és Magyarországon bevezetett és Szlovákiában javasolt, az úgynevezett „LMBTQIA+-propaganda” elleni megkülönböztető intézkedések, valamint az olasz képviselőház által az úgynevezett „genderideológia” ellen elfogadott állásfoglalás miatt; rámutat arra, hogy ezeknek negatív hatása van a gyermekekre, családokra és munkavállalókra; hangsúlyozza, hogy ezek az intézkedések az LMBTQIA+-személyek elleni megkülönböztetésre buzdítanak, és ellentétesek az uniós rendeletekkel és elvekkel;

Or. en

Módosítás 404
Nicolas Bay

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy terjesszék ki az EU jogalapját ezen a területen, és terjesszenek elő javaslatot a gyűlölet-bűncselekményekre és a gyűlöletbeszédre vonatkozóan; felszólítja a Tanácsot, hogy fogadja el a 2008/0140 irányelvet[42];	***törölve***
[42] Javaslat a személyek közötti, vallásra vagy meggyőződésre, fogyatékosságra, életkorra vagy szexuális irányultságra való tekintet nélküli egyenlő bánásmód elvének alkalmazásáról szóló tanácsi irányelvre (COM(2008)0426).	

Or. fr

Módosítás 405
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy terjesszék ki az EU jogalapját ezen a területen, és terjesszenek elő javaslatot a gyűlölet-bűncselekményekre és a gyűlöletbeszédre vonatkozóan; felszólítja a Tanácsot, hogy fogadja el a 2008/0140 irányelvet[42];	***törölve***
[42] Javaslat a személyek közötti, vallásra vagy meggyőződésre, fogyatékosságra, életkorra vagy szexuális irányultságra való tekintet nélküli egyenlő bánásmód elvének alkalmazásáról szóló tanácsi irányelvre (COM(2008)0426).	

Or. fi

Módosítás 406
Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers, Malika Sorel, Fabrice Leggeri

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy terjesszék ki az EU jogalapját ezen a területen, és terjesszenek elő javaslatot a gyűlölet-bűncselekményekre és a gyűlöletbeszédre vonatkozóan; felszólítja a Tanácsot, hogy fogadja el a 2008/0140 irányelvet[42];	***törölve***
[42] Javaslat a személyek közötti, vallásra vagy meggyőződésre, fogyatékosságra, életkorra vagy szexuális irányultságra való tekintet nélküli egyenlő bánásmód elvének alkalmazásáról szóló tanácsi irányelvre (COM(2008)0426).	

Or. en

Módosítás 407
Ewa Zajączkowska-Hernik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy terjesszék ki az EU jogalapját ezen a területen, és terjesszenek elő javaslatot a gyűlölet-bűncselekményekre és a gyűlöletbeszédre vonatkozóan; felszólítja a Tanácsot, hogy fogadja el a 2008/0140 irányelvet[42];	***törölve***
[42] Javaslat a személyek közötti, vallásra vagy meggyőződésre, fogyatékosságra, életkorra vagy szexuális irányultságra való tekintet nélküli egyenlő bánásmód	

elvének alkalmazásáról szóló tanácsi irányelvre (COM(2008)0426).

Or. en

Módosítás 408
Daniel Freund, Alice Kuhnke

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy terjesszék ki az EU jogalapját ezen a területen, és terjesszenek elő javaslatot a gyűlölet-bűncselekményekre és a gyűlöletbeszédre vonatkozóan; ***felszólítja*** a Tanácsot, hogy fogadja el ***a 2008/0140*** irányelvet[42];	15. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy terjesszék ki az EU jogalapját ezen a területen, és terjesszenek elő javaslatot a gyűlölet-bűncselekményekre és a gyűlöletbeszédre vonatkozóan; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Bizottság vissza kívánja vonni a megkülönböztetés tilalmáról szóló horizontális irányelvre[42] irányuló javaslatot, és sürgeti*** a Tanácsot, hogy ***további késedelem nélkül*** fogadja el ***az*** irányelvet;
42 Javaslat a személyek közötti, vallásra vagy meggyőződésre, fogyatékosságra, életkorra vagy szexuális irányultságra való tekintet nélküli egyenlő bánásmód elvének alkalmazásáról szóló tanácsi irányelvre (COM(2008)0426).	[42] Javaslat a személyek közötti, vallásra vagy meggyőződésre, fogyatékosságra, életkorra vagy szexuális irányultságra való tekintet nélküli egyenlő bánásmód elvének alkalmazásáról szóló tanácsi irányelvre (COM(2008)0426).

Or. en

Módosítás 409
Mary Khan, Christine Anderson, Milan Uhrík

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. ***felhívja a Bizottságot és a***	15. ***elutasít minden***, gyűlölet-

tagállamokat, hogy terjesszék ki az EU jogalapját ezen a területen, ***és terjesszenek elő javaslatot a*** gyűlölet-bűncselekményekre és ***a*** gyűlöletbeszédre ***vonatkozóan; felszólítja a Tanácsot, hogy fogadja el a 2008/0140 irányelvet***[42];	bűncselekményekre és gyűlöletbeszédre ***vonatkozó bizottsági javaslatot***;
42 Javaslat a személyek közötti, vallásra vagy meggyőződésre, fogyatékosságra, életkorra vagy szexuális irányultságra való tekintet nélküli egyenlő bánásmód elvének alkalmazásáról szóló tanácsi irányelvre (COM(2008)0426).	

Or. en

Módosítás 410
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy ***terjesszék ki*** az ***EU jogalapját ezen a területen***, és ***terjesszenek elő javaslatot*** a ***gyűlölet-bűncselekményekre*** és a ***gyűlöletbeszédre vonatkozóan***; ***felszólítja*** a ***Tanácsot***, ***hogy fogadja el*** a 2008/***0140 irányelvet***[42];	15. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy ***vizsgálják felül*** az ***e területre vonatkozó szabályozási keretet***, és ***tartsák tiszteletben*** a ***szólásszabadságot*** és a ***véleménynyilvánítás szabadságát***; ***ellenzi*** a ***„gyűlöletbeszéd” büntetése formájában bevezetett cenzúrát***, ***valamint ezzel összefüggésben*** a 2008/***42 irányelv keretében végzett elemzést***;
[42] Javaslat a személyek közötti, vallásra vagy meggyőződésre, fogyatékosságra, életkorra vagy szexuális irányultságra való tekintet nélküli egyenlő bánásmód elvének alkalmazásáról szóló tanácsi irányelvre (COM(2008)0426).	[42] Javaslat a személyek közötti, vallásra vagy meggyőződésre, fogyatékosságra, életkorra vagy szexuális irányultságra való tekintet nélküli egyenlő bánásmód elvének alkalmazásáról szóló tanácsi irányelvre (COM(2008)0426).

Or. pl

Módosítás 411
Alessandro Zan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy terjesszék ki az EU jogalapját ezen a területen, és terjesszenek elő javaslatot a gyűlölet-bűncselekményekre és a gyűlöletbeszédre vonatkozóan; felszólítja a Tanácsot, hogy fogadja el a 2008/0140 irányelvet[42];	15. ***hangsúlyozza, hogy küzdeni kell a megkülönböztetés minden típusa ellen, és*** felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy terjesszék ki az EU jogalapját ezen a területen, és terjesszenek elő javaslatot a gyűlölet-bűncselekményekre és a gyűlöletbeszédre vonatkozóan; felszólítja a Tanácsot, hogy fogadja el a 2008/0140 irányelvet[42];
[42] Javaslat a személyek közötti, vallásra vagy meggyőződésre, fogyatékosságra, életkorra vagy szexuális irányultságra való tekintet nélküli egyenlő bánásmód elvének alkalmazásáról szóló tanácsi irányelvre (COM(2008)0426).	[42] Javaslat a személyek közötti, vallásra vagy meggyőződésre, fogyatékosságra, életkorra vagy szexuális irányultságra való tekintet nélküli egyenlő bánásmód elvének alkalmazásáról szóló tanácsi irányelvre (COM(2008)0426).

Or. en

Módosítás 412
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. felhívja a Bizottságot ***és a tagállamokat***, hogy ***terjesszék ki az EU jogalapját ezen a területen, és terjesszenek elő javaslatot a gyűlölet-bűncselekményekre*** és ***a gyűlöletbeszédre vonatkozóan; felszólítja a Tanácsot, hogy fogadja el a 2008/0140 irányelvet[42]***;	15. felhívja a Bizottságot, hogy ***teljes mértékben tartsa tiszteletben az Unió*** és ***tagállamai között e területen meglévő hatáskörmegosztást***;
42 Javaslat a személyek közötti, vallásra vagy meggyőződésre, fogyatékosságra,	

életkorra vagy szexuális irányultságra való tekintet nélküli egyenlő bánásmód elvének alkalmazásáról szóló tanácsi irányelvre (COM(2008)0426).

Or. sk

Módosítás 413
Emmanuel Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy terjesszék ki az EU jogalapját ezen a területen, és terjesszenek elő javaslatot a gyűlölet-bűncselekményekre és a gyűlöletbeszédre vonatkozóan; ***felszólítja a Tanácsot, hogy fogadja el a 2008/0140 irányelvet[42];***	15. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy terjesszék ki az EU jogalapját ezen a területen, és terjesszenek elő javaslatot a gyűlölet-bűncselekményekre és a gyűlöletbeszédre vonatkozóan;

[42] Javaslat a személyek közötti, vallásra vagy meggyőződésre, fogyatékosságra, életkorra vagy szexuális irányultságra való tekintet nélküli egyenlő bánásmód elvének alkalmazásáról szóló tanácsi irányelvre (COM(2008)0426).

Or. el

Módosítás 414
Moritz Körner, Hilde Vautmans, Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Chloé Ridel, Abir Al-Sahlani, Alessandro Zan, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Isabel Wiseler-Lima, Daniel Freund
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
Sophie Wilmès

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

15a. kéri a Bizottságot, hogy jelentésének az igazságszolgáltatási rendszerekről szóló 1. pillérébe foglaljon bele egy, a gyűlölet-bűncselekmények nyilvántartásával és nyomon követésével foglalkozó alpillért;

Or. en

Módosítás 415
Emmanuel Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15a. felhívja a Bizottságot, hogy az EUMSZ 174. cikkében foglaltaknak megfelelően foglalkozzon a hegyvidéki és szigeti régiók lakosaival szembeni megkülönböztetés kérdésével;

Or. el

Módosítás 416
Javier Zarzalejos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15a. felhívja a Bizottságot, hogy a rendőrök és a bűnüldöző szervek tagjainak biztonsága érdekében dolgozzon ki közös védelmi normákat;

Or. en

Módosítás 417
András László

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. kéri, hogy a nők kapjanak jogi védelmet, a nemi alapú erőszakot vegyék fel az uniós jog szerinti bűncselekmények listájára, az EU tegyen javaslatot a szexuális kényszerítés konszenzus alapú jogi szabályozására, valamint a biztonságos és legális abortuszhoz való hozzáférés jogát foglalják bele a Chartába;	***törölve***

Or. en

Módosítás 418
Jorge Buxadé Villalba, Malika Sorel, Fabrice Leggeri

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. kéri, hogy a nők kapjanak jogi védelmet, a nemi alapú erőszakot vegyék fel az uniós jog szerinti bűncselekmények listájára, az EU tegyen javaslatot a szexuális kényszerítés konszenzus alapú jogi szabályozására, valamint a biztonságos és legális abortuszhoz való hozzáférés jogát foglalják bele a Chartába;	***törölve***

Or. en

Módosítás 419
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

16. kéri, hogy a nők kapjanak jogi védelmet***, a nemi alapú erőszakot vegyék fel az uniós jog szerinti bűncselekmények listájára, az EU tegyen javaslatot a szexuális kényszerítés konszenzus alapú jogi szabályozására, valamint a biztonságos és legális abortuszhoz való hozzáférés jogát foglalják bele a Chartába***;	16. kéri, hogy a nők kapjanak jogi védelmet;

Or. sk

Módosítás 420
Nicolas Bay

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. kéri, hogy ***a nők kapjanak*** jogi védelmet, ***a nemi alapú erőszakot vegyék fel*** az ***uniós jog szerinti bűncselekmények listájára, az EU tegyen javaslatot*** a ***szexuális kényszerítés konszenzus alapú jogi szabályozására, valamint a biztonságos és legális abortuszhoz való hozzáférés jogát foglalják bele a Chartába***;	16. kéri, hogy ***valamennyi polgár kapjon egyenlő*** jogi védelmet***; hangsúlyozza, hogy az államok szuverenitással rendelkeznek a büntetőügyek terén;***

Or. fr

Módosítás 421
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Daniel Freund, Isabel Serra Sánchez, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. kéri, hogy a nők kapjanak jogi	16. ***hangsúlyozza, hogy az online és***

védelmet, a nemi alapú erőszakot vegyék fel az uniós jog szerinti bűncselekmények listájára, az EU tegyen javaslatot a szexuális kényszerítés konszenzus alapú jogi szabályozására, valamint a biztonságos és legális abortuszhoz való hozzáférés jogát foglalják bele a Chartába;	***offline nemi alapú erőszak jelentős széles körben elterjedt bűncselekmény, amely szisztematikusan sérti az alapvető jogokat és szabadságokat;*** kéri, hogy a nők kapjanak jogi védelmet, a nemi alapú erőszakot vegyék fel az uniós jog szerinti bűncselekmények listájára, az EU tegyen javaslatot a szexuális kényszerítés konszenzus alapú jogi szabályozására, valamint a biztonságos és legális abortuszhoz való hozzáférés jogát foglalják bele a Chartába;
	Or. en

Módosítás 422
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. ***kéri***, hogy a nők ***kapjanak jogi védelmet,*** a ***nemi alapú erőszakot vegyék fel*** az ***uniós jog szerinti bűncselekmények listájára***, ***az EU tegyen javaslatot*** a ***szexuális kényszerítés konszenzus alapú jogi szabályozására***, ***valamint*** a ***biztonságos és legális abortuszhoz való hozzáférés jogát foglalják bele*** a ***Chartába***;	16. ***hangsúlyozza***, hogy a nők ***és férfiak közötti egyenlőség*** a ***Szerződésekben foglalt elv, amely egyesíti*** az ***Európai Unió tagállamait; sürgeti a tagállamokat, hogy hajtsanak végre nemzeti politikákat annak érdekében, hogy a nők és férfiak közötti egyenlőség valósággá váljon; hangsúlyozza, hogy elsősorban*** a ***tagállamok elsődleges felelőssége, hogy nemzeti jogszabályokat fogadjanak el***, ***például szankcionálják*** a ***nemi alapú erőszak olyan formáit, mint a szexuális kényszerítés és*** a ***becsületgyilkosságok***;
	Or. fi

Módosítás 423
Moritz Körner, Hilde Vautmans, Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Chloé Ridel, Abir Al-Sahlani, Alessandro Zan, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Isabel Wiseler-Lima, Daniel Freund
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében

Sophie Wilmès

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. kéri, hogy a nők kapjanak jogi védelmet, a nemi alapú erőszakot vegyék fel az uniós jog szerinti bűncselekmények listájára, az EU tegyen javaslatot a szexuális kényszerítés konszenzus alapú jogi szabályozására, valamint a biztonságos és legális abortuszhoz való hozzáférés jogát foglalják bele a Chartába;	16. kéri, hogy a nők kapjanak jogi védelmet, a nemi alapú erőszakot vegyék fel az uniós jog szerinti bűncselekmények listájára, az EU tegyen javaslatot a szexuális kényszerítés konszenzus alapú jogi szabályozására, valamint a biztonságos és legális abortuszhoz való hozzáférés jogát foglalják bele a Chartába; ***felszólít az offline és online nemi alapú erőszak elleni fellépésre;***

Or. en

Módosítás 424
Marieke Ehlers, Tom Vandendriessche

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. kéri, hogy a nők kapjanak jogi védelmet, a nemi alapú erőszakot vegyék fel az uniós jog szerinti bűncselekmények listájára, az EU tegyen javaslatot a szexuális kényszerítés konszenzus alapú jogi szabályozására, valamint a biztonságos és legális abortuszhoz való hozzáférés jogát foglalják bele a Chartába;	16. kéri, hogy a nők kapjanak jogi védelmet, a nemi alapú erőszakot***, ezen belül a női nem szerv megcsonkítását*** vegyék fel az uniós jog szerinti bűncselekmények listájára, az EU tegyen javaslatot a szexuális kényszerítés konszenzus alapú jogi szabályozására, valamint a biztonságos és legális abortuszhoz való hozzáférés jogát foglalják bele a Chartába;

Or. en

Módosítás 425
Ewa Zajączkowska-Hernik

Állásfoglalásra irányuló indítvány

16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. kéri, hogy a nők kapjanak jogi védelmet, a nemi alapú erőszakot vegyék fel az uniós jog szerinti bűncselekmények listájára, az EU tegyen javaslatot a szexuális kényszerítés konszenzus alapú jogi szabályozására***, valamint a biztonságos és legális abortuszhoz való hozzáférés jogát foglalják bele a Chartába***;	16. kéri, hogy a nők kapjanak jogi védelmet, a nemi alapú erőszakot vegyék fel az uniós jog szerinti bűncselekmények listájára, ***és*** az EU tegyen javaslatot a szexuális kényszerítés konszenzus alapú jogi szabályozására;

Or. en

Módosítás 426
Romana Tomc

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. kéri, hogy a nők kapjanak jogi védelmet, a nemi alapú erőszakot vegyék fel az uniós jog szerinti bűncselekmények listájára, az EU tegyen javaslatot a szexuális kényszerítés konszenzus alapú jogi szabályozására***, valamint a biztonságos és legális abortuszhoz való hozzáférés jogát foglalják bele a Chartába***;	16. kéri, hogy a nők kapjanak jogi védelmet, a nemi alapú erőszakot vegyék fel az uniós jog szerinti bűncselekmények listájára, ***és*** az EU tegyen javaslatot a szexuális kényszerítés konszenzus alapú jogi szabályozására;

Or. en

Módosítás 427
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

16. kéri, hogy a nők kapjanak ***jogi*** védelmet, ***a nemi alapú erőszakot vegyék fel az uniós jog szerinti bűncselekmények listájára***, ***az EU tegyen javaslatot*** a ***szexuális kényszerítés konszenzus alapú jogi szabályozására***, ***valamint*** a ***biztonságos és legális abortuszhoz való hozzáférés jogát foglalják bele a Chartába***;	16. kéri, hogy a nők kapjanak védelmet, ***különösen azokban a környezetekben, ahol rendszerszintű erőszaknak vannak kitéve***, ***például ahol*** a ***radikális iszlám és a saría***, a ***gyermekházasság, a szexuális kényszerítés vagy női nemi szervek megcsonkítása áldozataivá válnak***;

Or. pl

Módosítás 428
Daniel Freund

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. kéri, hogy a nők kapjanak jogi védelmet, a nemi alapú erőszakot vegyék fel az uniós jog szerinti bűncselekmények listájára, az EU tegyen javaslatot a szexuális kényszerítés ***konszenzus alapú jogi szabályozására***, valamint a biztonságos és legális abortuszhoz való hozzáférés jogát foglalják bele a Chartába;	16. kéri, hogy a nők kapjanak jogi védelmet, a nemi alapú erőszakot vegyék fel az uniós jog szerinti bűncselekmények listájára, az EU tegyen ***jogalkotási*** javaslatot a ***konszenzus hiányán alapuló*** szexuális kényszerítés ***elleni küzdelem érdekében***, valamint a biztonságos és legális abortuszhoz való hozzáférés jogát foglalják bele a Chartába;

Or. en

Módosítás 429
Javier Zarzalejos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. kéri, hogy a nők kapjanak jogi védelmet, a nemi alapú erőszakot vegyék fel az uniós jog szerinti bűncselekmények listájára***, az EU tegyen javaslatot*** a szexuális kényszerítés konszenzus alapú	16. kéri, hogy a nők kapjanak jogi védelmet, ***és*** a nemi alapú erőszakot vegyék fel az uniós jog szerinti bűncselekmények listájára***; várakozással tekint*** a szexuális kényszerítés konszenzus

jogi ***szabályozására, valamint a biztonságos és legális abortuszhoz való hozzáférés jogát foglalják bele a Chartába***;	alapú jogi ***szabályozásáról szóló javaslat megvitatása elé***;

Or. en

Módosítás 430
Alessandro Zan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. kéri, hogy a nők kapjanak jogi védelmet, a nemi alapú erőszakot vegyék fel az uniós jog szerinti bűncselekmények listájára, az EU tegyen javaslatot a szexuális kényszerítés konszenzus alapú jogi szabályozására, valamint a biztonságos és legális abortuszhoz való hozzáférés jogát foglalják bele a Chartába;	16. kéri, hogy a nők kapjanak jogi védelmet, a nemi alapú erőszakot ***és gyűlöletet*** vegyék fel az uniós jog szerinti bűncselekmények listájára, az EU tegyen javaslatot a szexuális kényszerítés konszenzus alapú jogi szabályozására, valamint a biztonságos és legális abortuszhoz való hozzáférés jogát foglalják bele a Chartába;

Or. en

Módosítás 431
Alessandro Ciriani, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. ***kéri***, hogy ***a nők kapjanak jogi védelmet, a nemi alapú erőszakot vegyék fel az uniós jog szerinti bűncselekmények listájára***, ***az EU tegyen javaslatot*** a ***szexuális kényszerítés konszenzus alapú jogi szabályozására***, ***valamint a biztonságos*** és ***legális abortuszhoz való hozzáférés jogát foglalják bele a Chartába***;	16. ***emlékeztet arra, hogy az EUSZ 2. cikke és az Alapjogi Charta kötelezi a tagállamokat a nemek közötti egyenlőség biztosítására, védelmére és előmozdítására; határozottan elítéli*** a ***nők elleni erőszak minden formáját***, és ***felszólít a nők jogi védelmére***;

Or. it

Módosítás 432
Maria Walsh

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16a. a nemi alapú erőszak mértékére való tekintettel úgy véli, hogy a Bizottságnak súlyos bűncselekménynek kell tekintenie a nőket érintő, egyre terjedő online erőszakot, és szigorúbb ellenőrzésnek kell alávetnie a digitális platformokat; emellett úgy véli, hogy gondoskodnia kell az áldozatok jogi védelméről annak érdekében, hogy biztonságosabb online környezetet teremtsenek a nők számára;

Or. ga

Módosítás 433
Alessandro Ciriani, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16a. hangsúlyozza, hogy az egészségügyi szolgáltatások az EUMSZ 168. cikke értelmében nemzeti hatáskörbe tartoznak;

Or. it

Módosítás 434
Nicolas Bay

Állásfoglalásra irányuló indítvány

17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza, hogy minden polgárnak – állampolgárságától, születési helyétől vagy a tagállamokba való megérkezése jogszerűségétől függetlenül – egyenlőnek kell lennie a törvény előtt, és arra ösztönzi a Bizottságot és a tagállamokat, hogy tegyenek további lépéseket az állampolgárságon alapuló megkülönböztetés ellen; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a migrációs és menekültügyi paktum végrehajtása során a tagállamok nemzeti terveikben tartsák tiszteletben a jogállamiságot;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 435
Alessandro Ciriani, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza, hogy minden polgárnak – állampolgárságától, születési helyétől vagy a tagállamokba való megérkezése jogszerűségétől függetlenül – egyenlőnek kell lennie a törvény előtt, és arra ösztönzi a Bizottságot és a tagállamokat, hogy tegyenek további lépéseket az állampolgárságon alapuló megkülönböztetés ellen; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a migrációs és menekültügyi paktum végrehajtása során a tagállamok nemzeti terveikben tartsák tiszteletben a jogállamiságot;	***törölve***

Or. it

Módosítás 436
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza, hogy minden polgárnak – állampolgárságától, születési helyétől vagy a tagállamokba való megérkezése jogszerűségétől függetlenül – egyenlőnek kell lennie a törvény előtt, és arra ösztönzi a Bizottságot és a tagállamokat, hogy tegyenek további lépéseket az állampolgárságon alapuló megkülönböztetés ellen; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a migrációs és menekültügyi paktum végrehajtása során a tagállamok nemzeti terveikben tartsák tiszteletben a jogállamiságot;	***törölve***

Or. fi

Módosítás 437
Ewa Zajączkowska-Hernik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza, hogy minden polgárnak – állampolgárságától, születési helyétől vagy a tagállamokba való megérkezése jogszerűségétől függetlenül – egyenlőnek kell lennie a törvény előtt, és arra ösztönzi a Bizottságot és a tagállamokat, hogy tegyenek további lépéseket az állampolgárságon alapuló megkülönböztetés ellen; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a migrációs és menekültügyi paktum végrehajtása során a tagállamok nemzeti terveikben tartsák tiszteletben a jogállamiságot;	***törölve***

Módosítás 438
Alessandro Zan, Cecilia Strada, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza, hogy minden polgárnak – állampolgárságától, születési helyétől vagy a tagállamokba való megérkezése jogszerűségétől függetlenül – egyenlőnek kell lennie a törvény előtt, és arra ösztönzi a Bizottságot és a tagállamokat, hogy tegyenek további lépéseket az állampolgárságon alapuló megkülönböztetés ellen; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a migrációs és menekültügyi paktum végrehajtása során a tagállamok nemzeti terveikben tartsák tiszteletben a jogállamiságot;	17. hangsúlyozza, hogy minden polgárnak – állampolgárságától, születési helyétől vagy a tagállamokba való megérkezése jogszerűségétől függetlenül – egyenlőnek kell lennie a törvény előtt, ***biztosítani kell, hogy jogaikat teljeskörűen gyakorolhassák, tisztességes*** és ***emberséges bánásmódban kell részesülniük, és hozzáférést kell kapniuk a nemzetközi védelemmel kapcsolatos tisztességes eljárásokhoz, teljes összhangban a nemzetközi joggal és a visszaküldés tilalmának elvével; megjegyzi, hogy a migráció externalizálása és területen kívüli kezelése, például a tagállamok és harmadik országok közötti kétoldalú megállapodások veszélyeztetik ezeket az elveket és a közös európai menekültügyi rendszert, és aláássák a közös uniós normák végrehajtását, az uniós jog célkitűzéseit és a migránsok jogait;*** arra ösztönzi a Bizottságot és a tagállamokat, hogy tegyenek további lépéseket az állampolgárságon alapuló megkülönböztetés ellen; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a migrációs és menekültügyi paktum végrehajtása során a tagállamok nemzeti terveikben tartsák tiszteletben a jogállamiságot***, valamint az Európai Unió Alapjogi Chartájában és a nemzetközi jogban rögzített elveket; határozottan elítéli a migránsok egyéni jogainak önkényes és jogellenes korlátozását, az idegenrendészeti őrizet túlzott mértékű alkalmazását és a korlátozott jogi***

segítségnyújtást, amint arról Olaszországban már beszámoltak;

Or. en

Módosítás 439
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza, hogy minden polgárnak – állampolgárságától, születési helyétől vagy a tagállamokba való megérkezése jogszerűségétől függetlenül – egyenlőnek kell lennie a törvény előtt, és arra ösztönzi a Bizottságot és a tagállamokat, hogy tegyenek további lépéseket az állampolgárságon alapuló megkülönböztetés ellen; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a migrációs és menekültügyi paktum végrehajtása során a tagállamok nemzeti terveikben tartsák tiszteletben a jogállamiságot;	17. hangsúlyozza, hogy minden polgárnak – állampolgárságától, születési helyétől vagy a tagállamokba való megérkezése jogszerűségétől függetlenül – egyenlőnek kell lennie a törvény előtt, ***biztosítani kell, hogy jogaikat teljeskörűen gyakorolhassák, azonos*** és ***emberséges bánásmódban kell részesülniük, és hozzáférést kell kapniuk a nemzetközi védelemmel kapcsolatos tisztességes eljáráshoz, teljes összhangban a nemzetközi joggal és a visszaküldés tilalmának elvével; megjegyzi, hogy a migráció kiszervezése és területen kívüli kezelése – például a tagállamok harmadik államokkal kötött kétoldalú megállapodásai – semmilyen körülmények között nem áshatják alá ezeket az elveket és az uniós jogszabályokban meghatározott kritériumokat;*** arra ösztönzi a Bizottságot és a tagállamokat, hogy tegyenek további lépéseket az állampolgárságon alapuló megkülönböztetés ellen; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a migrációs és menekültügyi paktum végrehajtása során a tagállamok nemzeti terveikben tartsák tiszteletben a jogállamiságot;

Or. en

Módosítás 440
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza, hogy minden ***polgárnak*** – állampolgárságától***, születési helyétől*** vagy ***a tagállamokba való megérkezése jogszerűségétől*** függetlenül – egyenlőnek kell lennie a törvény előtt***, és arra ösztönzi a Bizottságot és a tagállamokat, hogy tegyenek további lépéseket az állampolgárságon alapuló megkülönböztetés ellen; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a migrációs és menekültügyi paktum végrehajtása során a tagállamok nemzeti terveikben tartsák tiszteletben a jogállamiságot;***	17. hangsúlyozza, hogy minden ***személynek*** – állampolgárságától vagy ***születési helyétől*** függetlenül – egyenlőnek kell lennie a törvény előtt ***mind*** a ***jogok***, ***mind*** a ***kötelezettségek tekintetében***;

Or. sk

Módosítás 441
Loránt Vincze

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza, hogy minden polgárnak – állampolgárságától***, születési helyétől vagy a tagállamokba való megérkezése jogszerűségétől*** függetlenül – egyenlőnek kell lennie a törvény előtt, és arra ösztönzi a Bizottságot és a tagállamokat, hogy tegyenek további lépéseket az állampolgárságon alapuló megkülönböztetés ellen; ***felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a migrációs és menekültügyi paktum végrehajtása során a tagállamok nemzeti***	17. hangsúlyozza, hogy minden polgárnak – állampolgárságától függetlenül – egyenlőnek kell lennie a törvény előtt, és arra ösztönzi a Bizottságot és a tagállamokat, hogy tegyenek további lépéseket az állampolgárságon alapuló megkülönböztetés ellen;

terveikben tartsák tiszteletben a jogállamiságot;

Or. en

Módosítás 442
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza, hogy minden polgárnak – állampolgárságától***,*** születési helyétől ***vagy a tagállamokba való megérkezése jogszerűségétől*** függetlenül – egyenlőnek kell lennie a törvény előtt, és arra ösztönzi a Bizottságot és a tagállamokat, hogy tegyenek további lépéseket az állampolgárságon alapuló megkülönböztetés ellen; ***felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a migrációs és menekültügyi paktum végrehajtása során a tagállamok nemzeti terveikben tartsák tiszteletben a jogállamiságot;***	17. hangsúlyozza, hogy minden ***uniós*** polgárnak – állampolgárságától ***és*** születési helyétől függetlenül – egyenlőnek kell lennie a törvény előtt, és arra ösztönzi a Bizottságot és a tagállamokat, hogy tegyenek további lépéseket az állampolgárságon alapuló megkülönböztetés ellen;

Or. pl

Módosítás 443
Mary Khan, Milan Uhrík

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza, hogy minden polgárnak – állampolgárságától***, születési helyétől*** vagy ***a tagállamokba való megérkezése jogszerűségétől*** függetlenül – egyenlőnek kell lennie a törvény előtt***, és arra ösztönzi a Bizottságot és a***	17. hangsúlyozza, hogy minden polgárnak – állampolgárságától vagy ***születési helyétől*** függetlenül – egyenlőnek kell lennie a törvény előtt; ***elismeri*** a tagállamok ***szuverén jogát saját bevándorlási politikáik meghatározására***;

tagállamokat, hogy tegyenek további lépéseket az állampolgárságon alapuló megkülönböztetés ellen; ***felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a migrációs és menekültügyi paktum végrehajtása során*** a tagállamok ***nemzeti terveikben tartsák tiszteletben a jogállamiságot***;

Or. en

Módosítás 444
Emmanuel Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza, hogy minden polgárnak – állampolgárságától, születési helyétől vagy a tagállamokba való megérkezése jogszerűségétől függetlenül – egyenlőnek kell lennie a törvény előtt, és arra ösztönzi a Bizottságot és a tagállamokat, hogy tegyenek további lépéseket az állampolgárságon alapuló megkülönböztetés ellen; ***felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a migrációs és menekültügyi paktum végrehajtása során a tagállamok nemzeti terveikben tartsák tiszteletben a jogállamiságot;***	17. hangsúlyozza, hogy minden polgárnak – állampolgárságától, születési helyétől vagy a tagállamokba való megérkezése jogszerűségétől függetlenül – egyenlőnek kell lennie a törvény előtt, és arra ösztönzi a Bizottságot és a tagállamokat, hogy tegyenek további lépéseket az állampolgárságon alapuló megkülönböztetés ellen;

Or. el

Módosítás 445
Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers, Malika Sorel, Fabrice Leggeri

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza, hogy minden	17. hangsúlyozza, hogy minden

polgárnak – állampolgárságától, születési helyétől vagy a tagállamokba való megérkezése jogszerűségétől függetlenül – egyenlőnek kell lennie a törvény előtt***, és arra ösztönzi*** a ***Bizottságot és*** a ***tagállamokat***, hogy ***tegyenek további lépéseket az állampolgárságon alapuló megkülönböztetés ellen; felhívja a Bizottságot*** annak ***biztosítására***, hogy a ***migrációs*** és ***menekültügyi paktum végrehajtása során a tagállamok nemzeti terveikben tartsák tiszteletben a jogállamiságot***;	polgárnak – állampolgárságától, születési helyétől vagy a tagállamokba való megérkezése jogszerűségétől függetlenül – egyenlőnek kell lennie a törvény előtt***; e tekintetben hangsúlyozza*** a ***visszaküldési rendszer hatékonyságának fontosságát; felhívja*** a ***Bizottságot***, hogy ***végezze el a migrációs és menekültügyi paktum szükséges kiigazításait*** annak ***biztosítása érdekében***, hogy a ***tagállamok által kiadott valamennyi kiutasítási határozatot azonnal végrehajtsák,*** és ***javasoljon új szankciókat és/vagy vámokat az e tekintetben nem együttműködő harmadik országok számára***;

Or. en

Módosítás 446
Daniel Freund

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza, hogy minden polgárnak – állampolgárságától, születési helyétől vagy a tagállamokba való megérkezése jogszerűségétől függetlenül – egyenlőnek kell lennie a törvény előtt, és arra ösztönzi a Bizottságot és a tagállamokat, hogy tegyenek további lépéseket az állampolgárságon alapuló megkülönböztetés ellen; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a migrációs és menekültügyi paktum végrehajtása során a tagállamok nemzeti terveikben tartsák tiszteletben a jogállamiságot;	17. hangsúlyozza, hogy minden polgárnak – állampolgárságától, születési helyétől vagy a tagállamokba való megérkezése jogszerűségétől függetlenül – egyenlőnek kell lennie a törvény előtt, és arra ösztönzi a Bizottságot és a tagállamokat, hogy tegyenek további lépéseket az állampolgárságon alapuló megkülönböztetés ellen; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a migrációs és menekültügyi paktum ***és a schengeni vívmányok*** végrehajtása során a tagállamok nemzeti terveikben tartsák tiszteletben a jogállamiságot; ***megismétli, hogy a visszatoloncolás minden körülmények között sérti az uniós és a nemzetközi jogot;***

Or. en

Módosítás 447
Romana Tomc

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza, hogy minden polgárnak – állampolgárságától, születési helyétől vagy a tagállamokba való megérkezése jogszerűségétől függetlenül – egyenlőnek kell lennie a törvény előtt, és arra ösztönzi a Bizottságot és a tagállamokat, hogy tegyenek további lépéseket az állampolgárságon alapuló megkülönböztetés ellen; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a ***migrációs és menekültügyi paktum végrehajtása során a*** tagállamok nemzeti terveikben tartsák tiszteletben a jogállamiságot;	17. hangsúlyozza, hogy minden polgárnak – állampolgárságától, születési helyétől vagy a tagállamokba való megérkezése jogszerűségétől függetlenül – egyenlőnek kell lennie a törvény előtt, és arra ösztönzi a Bizottságot és a tagállamokat, hogy tegyenek további lépéseket az állampolgárságon alapuló megkülönböztetés ellen; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a tagállamok nemzeti terveikben tartsák tiszteletben a jogállamiságot;

Or. en

Módosítás 448
András László

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza, hogy minden polgárnak – állampolgárságától, születési helyétől vagy a tagállamokba való megérkezése jogszerűségétől függetlenül – egyenlőnek kell lennie a törvény előtt, és arra ösztönzi a Bizottságot és a tagállamokat, hogy tegyenek további lépéseket az állampolgárságon alapuló megkülönböztetés ellen; felhívja a Bizottságot ***annak biztosítására***, hogy a migrációs és menekültügyi ***paktum végrehajtása során*** a tagállamok ***nemzeti terveikben tartsák tiszteletben*** a ***jogállamiságot***;	17. hangsúlyozza, hogy minden polgárnak – állampolgárságától, születési helyétől vagy a tagállamokba való megérkezése jogszerűségétől függetlenül – egyenlőnek kell lennie a törvény előtt, és arra ösztönzi a Bizottságot és a tagállamokat, hogy tegyenek további lépéseket az állampolgárságon alapuló megkülönböztetés ellen; felhívja a Bizottságot, hogy ***hagyjon fel*** a migrációs és menekültügyi ***paktummal, vagy biztosítson kívülmaradást*** a tagállamok ***számára*** a ***paktumból***;

Or. en

Módosítás 449
Michał Wawrykiewicz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza, hogy minden polgárnak – állampolgárságától, születési helyétől vagy ***a tagállamokba való megérkezése jogszerűségétől*** függetlenül – egyenlőnek kell lennie a törvény előtt, és arra ösztönzi a Bizottságot és a tagállamokat, hogy tegyenek további lépéseket az állampolgárságon alapuló megkülönböztetés ellen; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a migrációs és menekültügyi paktum végrehajtása során a tagállamok nemzeti terveikben tartsák tiszteletben a jogállamiságot;	17. hangsúlyozza, hogy minden polgárnak – állampolgárságától, születési helyétől vagy ***tartózkodási jogállásától*** függetlenül – egyenlőnek kell lennie a törvény előtt, és arra ösztönzi a Bizottságot és a tagállamokat, hogy tegyenek további lépéseket az állampolgárságon alapuló megkülönböztetés ellen; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a migrációs és menekültügyi paktum végrehajtása során a tagállamok nemzeti terveikben tartsák tiszteletben a jogállamiságot;

Or. en

Módosítás 450
Alessandro Zan, Cecilia Strada, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. elismeri, hogy amikor egy harmadik országot az illetékes hatóságok biztonságos származási országként jelölnek ki, annak mindig meg kell felelnie a demokratikus elveknek, így a jogállamiságnak és az uniós jogszabályokban meghatározott kritériumoknak, valamint tiszteletben kell tartania az EUB ítéleteit, és be kell tartania a nemzetközi jogot; hangsúlyozza

azt az uniós és a nemzetközi jogban meghatározott kötelezettséget, hogy nemzetközi védelmet kell nyújtani a faji és etnikai származás, vallás vagy meggyőződés, állampolgárság, politikai vélemény, nyelv, fogyatékosság, életkor, nem, ezen belül a nemi identitás és a nemi önkifejezés, valamint a szexuális irányultság miatt üldözött és/vagy súlyos sérelemnek kitett személyeknek;

Or. en

Módosítás 451
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Michał Wawrykiewicz, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. elismeri, hogy amikor egy harmadik országot az illetékes hatóságok biztonságos származási országként jelölnek ki, annak mindig meg kell felelnie a jogállamiság elveinek és az uniós jogszabályokban meghatározott kritériumoknak, valamint tiszteletben kell tartania az EUB ítéleteit, és be kell tartania a nemzetközi jogot; hangsúlyozza azt az uniós és a nemzetközi jogban meghatározott kötelezettséget, hogy nemzetközi védelmet kell nyújtani az üldözött és/vagy súlyos sérelemnek kitett személyek számára;

Or. en

Módosítás 452
Alessandro Ciriani, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány

17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. hangsúlyozza, hogy tiszteletben kell tartani a polgárok törvény előtti egyenlőségének elvét; felhívja a Bizottságot, hogy a migrációs és menekültügyi paktum végrehajtásakor gondoskodjon a biztonságra, a közrendre és a határellenőrzésre vonatkozó nemzeti hatáskörök figyelembevételéről, teljes mértékben tiszteletben tartva a társjogalkotók határozatait;

Or. it

Módosítás 453
Marco Tarquinio, Alessandro Zan, Damien Carême, Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. hangsúlyozza, hogy az elszámoltathatóság hiánya aránytalanul sújtja a faji alapon megkülönböztetett közösségeket, amelyek gyakran szembesülnek a közszolgáltatásokból, a tisztességes politikai képviseletből és a gazdasági lehetőségekből való rendszerszintű kirekesztéssel; az inkluzív és méltányos kormányzás biztosítása érdekében felszólít a nyilvános döntéshozatali folyamatok fokozott átláthatóságára;

Or. en

Módosítás 454
Marco Tarquinio, Alessandro Zan, Damien Carême, Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17b. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a tagállamokban a faji alapon megkülönböztetett kisebbségekkel szembeni rendőri erőszak és a bűnüldöző szervek által alkalmazott aránytalan erőszak gyakran büntetlenül marad; kitart amellett, hogy az elszámoltathatóság és a független felügyelet elengedhetetlen a bűnüldözésben tapasztalható intézményes rasszizmus kezeléséhez;

Or. en

Módosítás 455
Marco Tarquinio, Alessandro Zan, Damien Carême, Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17c. megjegyzi, hogy a faji és etnikai kisebbségek strukturális megkülönböztetéssel szembesülnek az igazságszolgáltatási rendszerben, beleértve a faji profilalkotást, a túlzott rendőri beavatkozást, az egyéb diszkriminatív rendőri gyakorlatokat és az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés akadályait; felszólítja a tagállamokat, hogy intézkedések végrehajtásával biztosítsák az egyenlő bánásmódot a bírósági eljárásokban, és gyűjtsenek lebontott adatokat a bűnüldözés és az ítélethozatal faji egyenlőtlenségeiről;

Or. en

Módosítás 456
Marco Tarquinio, Alessandro Zan, Damien Carême, Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány

17 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17d. felhívja a tagállamokat, hogy maradéktalanul hajtsák végre az (EU) 2024/1500 és az (EU) 2024/1499 irányelvet, amelyek minimumszabályokat állapítanak meg az egyenlőséggel foglalkozó szervek számára; konkrét intézkedéseket sürget az egyenlőséggel foglalkozó szervek függetlenségének garantálása, valamint az egyenlőség előmozdítása terén tapasztalható hatékonyságának biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 457
Nicolas Bay

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. további fellépésre szólít fel a kisebbségi csoportokra, valamint a nemzeti, etnikai, nyelvi és vallási kisebbségekre irányuló megkülönböztetés és bűncselekmények ellen; sürgeti a Bizottságot, hogy a jogállamiságról szóló éves jelentést egészítse ki egy, a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelem megerősítéséről szóló pillérrel;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 458
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. további fellépésre szólít fel a kisebbségi csoportokra, valamint a nemzeti, etnikai, nyelvi és vallási kisebbségekre irányuló megkülönböztetés és bűncselekmények ellen; sürgeti a Bizottságot, hogy a jogállamiságról szóló éves jelentést egészítse ki egy, a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelem megerősítéséről szóló pillérrel;	***törölve***

Or. sk

Módosítás 459
Alessandro Ciriani, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. további fellépésre szólít fel a ***kisebbségi*** csoportokra***, valamint a nemzeti, etnikai, nyelvi és vallási kisebbségekre*** irányuló megkülönböztetés és bűncselekmények ellen; ***sürgeti a Bizottságot, hogy a jogállamiságról szóló éves jelentést egészítse ki egy, a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelem megerősítéséről szóló pillérrel;***	18. további fellépésre szólít fel a ***kiszolgáltatott*** csoportokra irányuló megkülönböztetés és bűncselekmények ellen;

Or. it

Módosítás 460
Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers, Malika Sorel, Fabrice Leggeri

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. további fellépésre szólít fel a	18. további fellépésre szólít fel a

kisebbségi csoportokra, valamint a nemzeti, etnikai, nyelvi és vallási kisebbségekre irányuló megkülönböztetés és bűncselekmények ellen; sürgeti a Bizottságot, hogy a jogállamiságról szóló éves jelentést egészítse ki egy, a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelem megerősítéséről szóló pillérrel;	kisebbségi csoportokra, valamint a nemzeti, etnikai, nyelvi és vallási kisebbségekre irányuló megkülönböztetés és bűncselekmények ellen; ***határozottan elítéli a keresztények elleni egyre gyakoribb támadásokat, valamint az antiszemitizmusnak a 2023. október 7-i izraeli terrortámadást követő terjedését az Unióban;*** sürgeti a Bizottságot, hogy a jogállamiságról szóló éves jelentést egészítse ki egy, a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelem megerősítéséről szóló pillérrel;

Or. en

Módosítás 461
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. további fellépésre szólít fel a kisebbségi csoportokra, valamint a nemzeti, etnikai, nyelvi és vallási kisebbségekre irányuló megkülönböztetés és bűncselekmények ellen; sürgeti a Bizottságot, hogy a jogállamiságról szóló éves jelentést egészítse ki egy, a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelem megerősítéséről szóló pillérrel;	18. további fellépésre szólít fel a kisebbségi csoportokra, valamint a nemzeti, etnikai, nyelvi és vallási kisebbségekre irányuló megkülönböztetés és bűncselekmények ellen; ***rendkívül aggasztónak tartja az antiszemitizmus európai elterjedtségét;*** sürgeti a Bizottságot, hogy a jogállamiságról szóló éves jelentést egészítse ki egy, a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelem megerősítéséről szóló pillérrel;

Or. fi

Módosítás 462
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. további fellépésre szólít fel a kisebbségi csoportokra, valamint a nemzeti, etnikai, nyelvi és vallási kisebbségekre irányuló megkülönböztetés és bűncselekmények ellen; ***sürgeti a Bizottságot, hogy a jogállamiságról szóló éves jelentést egészítse ki egy, a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelem megerősítéséről szóló pillérrel;***	18. további fellépésre szólít fel a kisebbségi csoportokra, valamint a nemzeti, etnikai, nyelvi és vallási kisebbségekre irányuló megkülönböztetés és bűncselekmények ellen; ***hangsúlyozza***, hogy ***ezt az intézkedést nemzeti szinten kell meghozni***;

Or. pl

Módosítás 463
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Moritz Körner, Abir Al-Sahlani, Sigrid Friis, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. további fellépésre szólít fel a kisebbségi csoportokra, valamint a nemzeti, etnikai, nyelvi és ***vallási*** kisebbségekre irányuló megkülönböztetés és bűncselekmények ellen; sürgeti a Bizottságot, hogy a jogállamiságról szóló éves jelentést egészítse ki egy, a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelem megerősítéséről szóló pillérrel;	18. további fellépésre szólít fel a kisebbségi csoportokra, valamint a nemzeti, etnikai, nyelvi***, vallási*** és ***szexuális*** kisebbségekre irányuló megkülönböztetés és bűncselekmények ellen; sürgeti a Bizottságot, hogy a jogállamiságról szóló éves jelentést egészítse ki egy, a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelem megerősítéséről szóló pillérrel;

Or. en

Módosítás 464
András László

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. további fellépésre szólít fel a kisebbségi csoportokra, valamint a nemzeti, etnikai, nyelvi és vallási kisebbségekre irányuló megkülönböztetés és bűncselekmények ellen; sürgeti a Bizottságot, hogy ***a jogállamiságról szóló éves jelentést egészítse*** ki ***egy, a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelem megerősítéséről szóló pillérrel***;	18. további fellépésre szólít fel a kisebbségi csoportokra, valamint a nemzeti, etnikai, nyelvi és vallási kisebbségekre irányuló megkülönböztetés és bűncselekmények ellen; sürgeti a Bizottságot, hogy ***vizsgálja*** ki ***az uniós intézmények demokratikus visszacsúszását, és nyújtson be jelentést***;

Or. en

Módosítás 465
Moritz Körner, Hilde Vautmans, Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Chloé Ridel, Abir Al-Sahlani, Alessandro Zan, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Isabel Wiseler-Lima, Daniel Freund
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
Sophie Wilmès

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés – 1 pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	(1) felhívja a tagállamokat, hogy védjék meg az LMBTIQ-személyek jogait, és biztosítsák azok tiszteletben tartását az egész Unióban;

Or. en

Módosítás 466
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. hangsúlyozza, hogy egyértelműaz összefüggés a jogállamisági normák gyengülése, valamint az alapvető jogok és

a kisebbségi jogok olyan megsértése között, mint például a tüntetések során és az Unió határainál a bűnüldöző hatóságok által alkalmazott túlzott erőszak, a fogvatartottak számára biztosítandó garanciák és jogszerű eljárás hiánya, a politikai szereplők általi gyűlöletkeltés, a tömeges megfigyelésre és a lehallgatott adatok tömeges gyűjtésére vonatkozó hatósági hatáskörök növekedése, valamint külföldi finanszírozásuk vagy vallási hovatartozásuk miatt a civil társadalmi szervezetekre vonatkozó korlátozások;

Or. en

Módosítás 467
Paolo Inselvini, Alessandro Ciriani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. hangsúlyozza, hogy a demográfiai fenntarthatóság a jogállamiság fenntartásának kulcsfontosságú eleme, mivel hatással van a gazdasági stabilitásra, a demokratikus képviseletre és a nemzedékek közötti méltányosságra; felhívja a Bizottságot, hogy egészítse ki az éves jogállamisági jelentést egy olyan szakasszal, amely nyomon követi a tagállamok demográfiai politikáinak a szociális jogok tiszteletben tartására, a jóléti rendszerek fenntarthatóságára és a társadalmi kohézióra gyakorolt hatását, valamint a családtámogatási politikákra és a születési rátákra;

Or. it

Módosítás 468
Loránt Vincze

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. hangsúlyozza, hogy létre kell hozni egy, az EUSZ 2. cikkében szereplő valamennyi értékre kiterjedő, a demokráciával, a jogállamisággal és az alapvető jogokkal foglalkozó uniós mechanizmust; kéri az őshonos nemzeti és nyelvi kisebbségek helyzetének ellenőrzését egész Európára kiterjedően;

Or. en

Módosítás 469
Mary Khan, Milan Uhrík, Ewa Zajączkowska-Hernik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. elismeri a nemzeti identitás és a kulturális megőrzés fontosságát, biztosítva, hogy az uniós jogállamisági mechanizmusok ne avatkozzanak be olyan területeken, mint a családjog, az oktatás és a szociálpolitikák;

Or. en

Módosítás 470
Isabel Serra Sánchez, Ana Catarina Mendes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18b. aggodalmát fejezi ki a rasszizmus és az idegengyűlölet Unió-szerte növekvő szintje miatt; elítéli a rasszizmus, az

idegengyűlölet vagy a vallási intolerancia által motivált gyűlölet-bűncselekményeket és gyűlöletbeszédet, illetve a fogyatékossággal, szexuális irányultsággal, nemi identitással, nemi jelleggel vagy kisebbségi státusszal kapcsolatos előítéletet; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy fokozzák a bevált gyakorlatok egymással való megosztása tekintetében végzett munkájukat, valamint hogy a civil társadalom teljes körű bevonása mellett, továbbá az érintett felek – például az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének – közreműködésével erősítsék meg a rasszizmus, az idegengyűlölet, a homofóbia, a transzfóbia és az intolerancia egyéb formái elleni küzdelemre irányuló együttműködésüket;

Or. en

Módosítás 471
Loránt Vincze

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18b. ismételten felszólítja az Európai Uniót, hogy csatlakozzon a nemzeti kisebbségek védelméről szóló keretegyezményhez és a Regionális vagy Kisebbségi Nyelvek Európai Kartájához; felszólít az Unió és az Európa Tanács közötti kapcsolatok szorosabbra fűzésére a kisebbségi jogok terén, többek között a bővítési folyamatra való tekintettel;

Or. en

Módosítás 472
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18c. mély aggodalmát fejezi ki a muszlimellenes rasszizmus terjedése miatt, valamint amiatt, hogy a muszlimokat egyre inkább „gyanús közösségnek” tekintik; felhívja a tagállamokat, hogy vizsgálják felül a terrorizmus és a szélsőségesség elleni küzdelemmel kapcsolatos jogszabályokat és politikákat annak biztosítása érdekében, hogy ezek ne alkalmazzanak közvetlen vagy közvetett megkülönböztetést a muszlimokkal szemben, és töröljék el a diszkriminatívnak tekintett jogi rendelkezéseket és előírásokat;

Or. en

Módosítás 473
András László

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
Egységes piac és jogállamiság	***törölve***

Or. en

Módosítás 474
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
Egységes piac és ***jogállamiság***	***A jogállamiság gazdasági*** és ***egységes piaci dimenziója***

Or. en

Módosítás 475
Moritz Körner, Hilde Vautmans, Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Chloé Ridel, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Isabel Wiseler-Lima, Daniel Freund
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
Sophie Wilmès

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. aggodalmának ad hangot az antiszemitizmus, ezen belül az erőszakos cselekmények, a megfélemlítés és a nyilvános helyeken megjelenített, gyűlöletet kifejező szimbólumok jelenségeinek közelmúltbeli gyors erősödése miatt;

Or. en

Módosítás 476
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Daniel Freund, Michał Wawrykiewicz, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. ösztönzi az Európai Bizottságot, hogy folytassa a jogállamiság helyzetének nyomon követésére és az arra vonatkozó jelentéstételre irányuló erőfeszítéseit az egész Unióban, különös figyelmet fordítva arra, hogy a jogállamisági elvek megsértése hogyan érinti az egységes piacot; sürgeti a Bizottságot, hogy a belső piac működésének megőrzése érdekében

használjon fel minden rendelkezésre álló jogi eszközt a jogállamisági hiányosságok kezelésére, beleértve szükség esetén kötelezettségszegési eljárások indítását is;

Or. en

Módosítás 477
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. felszólít a jogállamiság elvének megerősítésére a belső piacon; hangsúlyozza, hogy a megbízható és stabil jogállamisági struktúrák kulcsfontosságú pillérek a beruházások és a kereskedelem számára, amelyek elengedhetetlenek a versenyképességhez, és így az Európai Unió jóléti rendszerének és munkaerőpiacának kapacitásához; sajnálja, hogy a tagállamok e téren olyan intézkedéseket – például bizonyos protekcionista intézkedéseket – hoznak, amelyek sértik az uniós jogot;

Or. en

Módosítás 478
Klára Dobrev, Csaba Molnár, Birgit Sippel, Krzysztof Śmiszek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a alfejezet (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	felhívja a tagállamokat, hogy az ENSZ párizsi elveivel összhangban hozzanak létre nemzeti emberi jogi intézményeket, garantálják azok függetlenségét, és biztosítsák, hogy képesek legyenek feladataik hatékony ellátására;

Or. en

Módosítás 479
András László

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. kiemeli a jogállamiság fontosságát az egységes piac működésének biztosításában, és megerősíti, hogy az igazságszolgáltatási rendszerek, a hatékony korrupcióellenes keretek és a tömegtájékoztatás szabadságának védelme kulcsfontosságúak a tisztességes verseny, a jogbiztonság és a gazdasági szereplők közötti bizalom szempontjából[43];	***törölve***

[43] A Bizottság „2024. évi jogállamisági jelentés” című, 2024. július 24-i közleménye (COM(2022)0800).

Or. en

Módosítás 480
Ioan-Rareş Bogdan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. kiemeli a jogállamiság fontosságát az egységes piac működésének biztosításában, és megerősíti, hogy ***az*** igazságszolgáltatási rendszerek, a hatékony korrupcióellenes keretek és a tömegtájékoztatás szabadságának védelme kulcsfontosságúak a tisztességes verseny, a jogbiztonság és a gazdasági szereplők közötti bizalom szempontjából[43];	19. kiemeli a jogállamiság fontosságát az egységes piac ***akadálytalan és hatékony*** működésének biztosításában, és megerősíti, hogy ***a jól működő*** igazságszolgáltatási rendszerek, a hatékony korrupcióellenes keretek és a tömegtájékoztatás szabadságának ***határozott*** védelme kulcsfontosságúak a tisztességes verseny ***fenntartása***, a jogbiztonság ***fenntartása*** és a gazdasági szereplők közötti bizalom ***kialakítása*** szempontjából[43]; ***hangsúlyozza, hogy ezek az elemek***

	nemcsak védik a piaci interakciók integritását, hanem hozzájárulnak a stabil és kiszámítható üzleti környezethez is, ösztönözve a beruházásokat és a gazdasági növekedést;
[43] A Bizottság „2024. évi jogállamisági jelentés” című, 2024. július 24-i közleménye (COM(2022)0800).	[43] A Bizottság „2024. évi jogállamisági jelentés” című, 2024. július 24-i közleménye (COM(2022)0800).

Or. en

Módosítás 481
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. kiemeli a jogállamiság fontosságát az egységes piac működésének biztosításában, és megerősíti, hogy az igazságszolgáltatási rendszerek, a hatékony korrupcióellenes keretek és a tömegtájékoztatás szabadságának védelme kulcsfontosságúak a tisztességes verseny, a jogbiztonság és a gazdasági szereplők közötti bizalom szempontjából[43];	19. kiemeli a jogállamiság***, többek között az egészséges igazságszolgáltatási rendszer*** fontosságát az egységes piac ***és a piacgazdaság*** működésének biztosításában, és megerősíti, hogy az igazságszolgáltatási rendszerek, a hatékony korrupcióellenes keretek és a tömegtájékoztatás szabadságának védelme kulcsfontosságúak a tisztességes verseny, a jogbiztonság és a gazdasági szereplők közötti bizalom szempontjából[43];
[43] A Bizottság „2024. évi jogállamisági jelentés” című, 2024. július 24-i közleménye (COM(2022)0800).	[43] A Bizottság „2024. évi jogállamisági jelentés” című, 2024. július 24-i közleménye (COM(2022)0800).

Or. pl

Módosítás 482
Birgit Sippel, Klára Dobrev

Állásfoglalásra irányuló indítvány

19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. kiemeli a jogállamiság fontosságát az egységes piac működésének biztosításában, és megerősíti, hogy ***az*** igazságszolgáltatási rendszerek, a hatékony korrupcióellenes keretek és a tömegtájékoztatás szabadságának védelme kulcsfontosságúak a tisztességes verseny, a jogbiztonság és a gazdasági szereplők közötti bizalom szempontjából[43];	19. kiemeli a jogállamiság fontosságát az egységes piac működésének biztosításában, és megerősíti, hogy ***a független*** igazságszolgáltatási rendszerek, a hatékony korrupcióellenes keretek és a tömegtájékoztatás szabadságának védelme kulcsfontosságúak a tisztességes verseny, a jogbiztonság és a gazdasági szereplők közötti bizalom szempontjából[43];
[43] A Bizottság „2024. évi jogállamisági jelentés” című, 2024. július 24-i közleménye (COM(2022)0800).	[43] A Bizottság „2024. évi jogállamisági jelentés” című, 2024. július 24-i közleménye (COM(2022)0800).

Or. en

Módosítás 483
Michał Wawrykiewicz, Ana Catarina Mendes, Moritz Körner, Sophie Wilmès

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a alfejezet (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	hangsúlyozza, hogy a megbízható és stabil jogállamisági struktúrák kulcsfontosságú pillérek a beruházások és a kereskedelem számára, és elengedhetetlenek a versenyképességhez, és így az Európai Unió jóléti rendszerének és munkaerőpiacának kapacitásához; hangsúlyozza, hogy a jogállamiság szisztematikus megsértése aláássa a jogbiztonságot, visszatart a beruházásoktól és széttördeli a belső piacot, gyengítve az EU általános gazdasági stabilitását; felhívja a Bizottságot, hogy a jogállamiság gazdasági dimenzióját egyértelműbben építse be ellenőrzési mechanizmusaiba, biztosítva, hogy a jogállamiság elveinek tagállamok általi betartását ne csak

demokratikus és igazságügyi szempontból értékeljék, hanem az egységes piacra és a pénzügyi stabilitásra gyakorolt gazdasági hatása szempontjából is;

Or. en

Módosítás 484
Daniel Freund

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. emlékeztet arra, hogy a Szerződések alkalmazási körében a Chartával összhangban tilos az állampolgárság alapján történő bármilyen megkülönböztetés, és hogy a letelepedés szabadsága, a szolgáltatásnyújtás szabadsága és a tőke szabad mozgása alapvető az egységes piac szempontjából; hangsúlyozza, hogy az egyenlő bánásmódra vonatkozó szabályok tiltják az állampolgárság, illetve vállalat esetében a székhely alapján történő nyílt és rejtett megkülönböztetést; emlékeztet arra, hogy elítéli a néhány tagállamban vállalatokkal szemben tapasztalható rendszerszinten megnyilvánuló diszkriminatív, nem átlátható és tisztességtelen gyakorlatokat, valamint azt, hogy uniós pénzeszközöket a kormány politikai szövetségeseinek gazdagítására használnak fel, ami ellentétes az uniós közbeszerzési és versenyszabályokkal;

Or. en

Módosítás 485
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. üdvözli a fenntarthatósággal kapcsolatos vállalati átvilágításról szóló irányelv (CSDDD) 2024. május 24-i elfogadását, amely emberi jogi normákat határoz meg az EU-ban működő nagyvállalatok számára; támogatja az egységes piac további kihasználását a felelős üzleti gyakorlatok előmozdítására, biztosítva, hogy a vállalatok a jogállamisággal összhangban fenntartsák a környezetvédelmi, szociális és irányítási normákat;

Or. en

Módosítás 486
Jorge Buxadé Villalba, Malika Sorel, Fabrice Leggeri

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. felhívja a Bizottságot, hogy a tisztességtelen verseny elkerülése érdekében fokozza a behozatal ellenőrzését annak biztosítása érdekében, hogy a harmadik országokból az EU-ba érkező ipari és mezőgazdasági termékek ugyanolyan minőségi és termelési követelményeknek feleljenek meg, mint a helyben előállított termékek;

Or. en

Módosítás 487
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Robert Biedroń, Katarina Barley, Cecilia Strada, Klára Dobrev, Csaba Molnár, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. kiemeli a gazdasági egyenlőtlenség és a társadalmi kirekesztés kezelésének fontosságát, mivel ezek veszélyeztetik a demokratikus részvételt és a jogállamiságot; sürgeti a tagállamokat, hogy vezessenek be progresszív adóztatást és szilárd szociális biztonsági hálókat;

Or. en

Módosítás 488
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Michał Wawrykiewicz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. hangsúlyozza a korrupciónak és a gyenge igazságszolgáltatási rendszereknek a befektetői bizalomra és a határokon átnyúló együttműködésre gyakorolt negatív gazdasági hatását;

Or. en

Módosítás 489
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19b. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy azok a nemzeti kormányok és

intézmények, amelyek nem tartják tiszteletben a jogállamiságot, lehetővé tehetik a versenyellenes magatartás virágzását, vagy akár aktívan ösztönözhetik azt politikai vagy gazdasági haszonszerzés céljából, ezáltal potenciálisan károsítva az EU gazdaságát és aláásva belső piacának tisztességességét (pl. a média-, a kiskereskedelmi vagy az ingatlanágazatban);

Or. en

Módosítás 490
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Robert Biedroń, Katarina Barley, Cecilia Strada, Klára Dobrev, Csaba Molnár, Alessandro Zan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19b. felhívja a tagállamokat, hogy erősítsék meg a munkavállalói jogok védelmét, a kollektív tárgyalásokat és a szakszervezeti szabadságokat, amelyek a demokratikus fékek és ellensúlyok alapvető elemei; aggodalommal állapítja meg, hogy több tagállamban romlanak a munkavállalói jogok;

Or. en

Módosítás 491
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Ana Catarina Mendes, Michał Wawrykiewicz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19c. felhívja a Bizottságot, hogy

fokozza a jogállamiság gazdasági dimenziójának nyomon követését azzal kapcsolatban, hogy a jogállamiság rendszerszintű hiányosságai hogyan torzíthatják az egységes piacot a tisztességtelen verseny, a diszkriminatív gyakorlatok vagy a korrupt közbeszerzés révén;

Or. en

Módosítás 492
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Michał Wawrykiewicz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19d. kéri a Bizottságot, hogy 2025. évi jogállamisági jelentésébe foglaljon bele egy külön fejezetet az egységes piac dimenziójáról, részletezve, hogy a jogállamiság megsértése hogyan érinti a tisztességes versenyt és a belső piac működését a tagállamokban;

Or. en

Módosítás 493
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19e. elvárja, hogy a versenyjog érvényesítését integrálják az EU jogállamisági nyomonkövetési keretébe azáltal, hogy a Versenypolitikai Főigazgatóságon és a Jogérvényesülési

Főigazgatóságon belül közös csoportot hoznak létre, amelynek feladata a versenyt gátló jogállamisági hiányosságok elleni intézkedések hatékony érvényesítése;

Or. en

Módosítás 494
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
Jogállamisági eszközök és gazdasági dimenzió	***törölve***

Or. en

Módosítás 495
Moritz Körner, Hilde Vautmans, Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
Sophie Wilmès

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. felhívja a Bizottságot, hogy ebbe az új dimenzióba foglalja bele a vállalatokat, különösen a határokon átnyúló tevékenységet folytató kkv-kat érintő valamennyi jogállamisági kérdést;

Or. en

Módosítás 496
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. hangsúlyozza, hogy az európai szabályozás be nem tartása és megkerülése a belső piacon a verseny jelentős torzulásához vezet; kéri, hogy fektessenek nagyobb hangsúlyt a meglévő jogszabályok egységes és gyors alkalmazására, végrehajtására és érvényesítésére;

Or. en

Módosítás 497
Nicolas Bay

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. felhívja a Bizottságot, hogy fejlessze tovább a megelőző és a reaktív eszközök közötti közvetlen kapcsolatot, és indítson kötelezettségszegési eljárásokat az EUSZ 7. cikkének, az általános feltételességi mechanizmusnak és a Charta szerinti horizontális feljogosító feltételeknek az alkalmazásával;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 498
Alessandro Ciriani, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. felhívja a Bizottságot, hogy fejlessze tovább a megelőző és a reaktív	***törölve***

eszközök közötti közvetlen kapcsolatot, és indítson kötelezettségszegési eljárásokat az EUSZ 7. cikkének, az általános feltételességi mechanizmusnak és a Charta szerinti horizontális feljogosító feltételeknek az alkalmazásával;

Or. it

Módosítás 499
Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers, Malika Sorel, Fabrice Leggeri

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. felhívja a Bizottságot, hogy fejlessze tovább a megelőző és a reaktív eszközök közötti közvetlen kapcsolatot, és indítson kötelezettségszegési eljárásokat az EUSZ 7. cikkének, az általános feltételességi mechanizmusnak és a Charta szerinti horizontális feljogosító feltételeknek az alkalmazásával;	***törölve***

Or. en

Módosítás 500
Daniel Freund

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. felhívja a Bizottságot, hogy fejlessze tovább a megelőző és a reaktív eszközök közötti közvetlen kapcsolatot, és indítson kötelezettségszegési eljárásokat az EUSZ 7. ***cikkének***, ***az általános feltételességi mechanizmusnak*** és a ***Charta szerinti horizontális feljogosító feltételeknek*** az ***alkalmazásával***;	20. felhívja a Bizottságot, hogy fejlessze tovább a megelőző és a reaktív eszközök közötti közvetlen kapcsolatot, és ***gyorsan, erőteljesen és összehangoltan*** indítson kötelezettségszegési eljárásokat ***és alkalmazza*** az EUSZ 7. ***cikkét, a jogállamiságra vonatkozó feltételrendszerről szóló rendeletet***, ***valamint a költségvetési rendelet*** és a

közös rendelkezésekről szóló rendelet megfelelő rendelkezéseit, amikor az ***éves jogállamisági jelentés a jogállamiság megsértéseire mutat rá; hangsúlyozza, hogy mind a reaktív eszközök aktiválásának, mind a vonatkozó eljárások lezárásának objektív kritériumokon, azaz az illetékes szervek értelmezése szerinti jogállamiságnak, valamint uniós és nemzetközi jognak való megfelelésen kell alapulnia, nem pedig politikai megfontolásokon vagy tárgyalások eredményén;***

Or. en

Módosítás 501
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. felhívja a Bizottságot, hogy ***fejlessze tovább*** a megelőző és a reaktív eszközök közötti közvetlen ***kapcsolatot***, és ***indítson*** kötelezettségszegési ***eljárásokat*** az EUSZ 7. cikkének, az ***általános feltételességi mechanizmusnak és*** a ***Charta szerinti horizontális feljogosító feltételeknek*** az ***alkalmazásával***;	20. felhívja a Bizottságot, hogy ***vizsgálja meg*** a megelőző és a reaktív eszközök közötti közvetlen ***kapcsolatra vonatkozó, Szerződések szerinti jogalapokat***, és ***tartózkodjon attól, hogy az EU hatásköreit a Szerződések hatályán túl olyan hatáskörökre is kiterjessze, amelyeket a tagállamok soha nem ruháztak át rá, mint például az igazságszolgáltatás megszervezését, és tartózkodjon a*** kötelezettségszegési ***eljárásoknak*** az EUSZ 7. cikkének ***alkalmazása révén történő megindítására irányuló eljárásokkal való visszaéléstől és azok átpolitizálásától***, ***mivel ez a Szerződésben szereplő egyetlen olyan mechanizmus, melynek célja*** az ***értékek védelme; hangsúlyozza, hogy*** a ***Szerződések nem biztosítanak olyan jogalapot, amely feljogosítaná*** az ***intézményeket arra, hogy új mechanizmust hozzanak létre a***

jogállamiság tagállamok általi tiszteletben tartásának nyomon követésére;

Or. pl

Módosítás 502
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Moritz Körner, Michał Wawrykiewicz, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. felhívja a Bizottságot, hogy fejlessze tovább a megelőző és a reaktív eszközök közötti közvetlen kapcsolatot, és indítson kötelezettségszegési eljárásokat az EUSZ 7. cikkének, az általános feltételességi mechanizmusnak és a Charta szerinti horizontális feljogosító feltételeknek az alkalmazásával;	20. ***üdvözli a jogállamisági eszköztár megelőzést szolgáló eszközeit, például az éves jogállamisági ciklust, az uniós igazságügyi eredménytáblát, az európai szemesztert, a civil társadalom, az igazságügyi hálózatok, a médiapluralizmus és -szabadság támogatására szolgáló uniós alapokat, valamint a jogállamisági mérföldköveknek a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközbe való bevezetését;*** felhívja a Bizottságot, hogy fejlessze tovább a megelőző és a reaktív eszközök közötti közvetlen kapcsolatot, és indítson kötelezettségszegési eljárásokat az EUSZ 7. cikkének, az általános feltételességi mechanizmusnak és a Charta szerinti horizontális feljogosító feltételeknek az alkalmazásával;

Or. en

Módosítás 503
András László

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. ***felhívja a Bizottságot***, hogy ***fejlessze tovább*** a ***megelőző és a reaktív eszközök közötti közvetlen kapcsolatot,*** és ***indítson kötelezettségszegési eljárásokat az EUSZ 7. cikkének, az általános feltételességi mechanizmusnak és a Charta szerinti horizontális feljogosító feltételeknek az alkalmazásával***;	20. ***hangsúlyozza***, hogy ***ez*** a ***jelentés nem szolgálhat további uniós mechanizmusok*** és ***eljárások alapjául***;

Or. en

Módosítás 504
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. felhívja a Bizottságot, hogy ***fejlessze tovább*** a ***megelőző*** és ***a reaktív eszközök közötti közvetlen kapcsolatot***, és ***indítson kötelezettségszegési eljárásokat az EUSZ 7. cikkének***, ***az általános feltételességi mechanizmusnak és a Charta szerinti horizontális feljogosító feltételeknek az alkalmazásával***;	20. felhívja a Bizottságot, hogy ***használja fel*** a ***meglévő eszközöket*** és ***mechanizmusokat a jogállamiság megvédésére***, és ***tartózkodjon új***, ***párhuzamos eszközök létrehozásától***;

Or. sk

Módosítás 505
Chloé Ridel, Jean-Marc Germain, Emma Rafowicz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. felhívja a Bizottságot, hogy fejlessze tovább a megelőző és a reaktív eszközök közötti közvetlen kapcsolatot, és indítson kötelezettségszegési eljárásokat az EUSZ 7. cikkének, az általános	20. felhívja a Bizottságot, hogy fejlessze tovább a megelőző és a reaktív eszközök közötti közvetlen kapcsolatot, és indítson kötelezettségszegési eljárásokat az EUSZ 7. cikkének, az általános

feltételességi mechanizmusnak és a Charta szerinti horizontális feljogosító feltételeknek az alkalmazásával;	feltételességi mechanizmusnak és ***az uniós költségvetésvédelem egyéb rétegeinek, például*** a Charta szerinti horizontális feljogosító feltételeknek az alkalmazásával;

Or. en

Módosítás 506
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. felhívja a Bizottságot, hogy fejlessze tovább a megelőző és a reaktív eszközök közötti közvetlen kapcsolatot, és indítson kötelezettségszegési eljárásokat az EUSZ 7. cikkének, az általános feltételességi mechanizmusnak és a Charta szerinti horizontális feljogosító feltételeknek ***az*** alkalmazásával;	20. felhívja a Bizottságot, hogy fejlessze tovább a megelőző és a reaktív eszközök közötti közvetlen kapcsolatot, és indítson kötelezettségszegési eljárásokat az EUSZ 7. cikkének, az általános feltételességi mechanizmusnak és a Charta szerinti horizontális feljogosító feltételeknek ***a közvetlen*** alkalmazásával;

Or. en

Módosítás 507
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20a. elítéli, hogy az EUSZ 7. cikkét kirívóan politikailag használják a tagállamok zsarolására, és ezáltal egyes más tagállamok politikai célkitűzéseinek megvalósítására és politikai hatalmának kiteljesítésére, valamint az EU hatásköreinek a Szerződések hatályán túlra történő kiterjesztésére; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az EUSZ 7. cikke alapján indokolatlanul indítottak eljárást

Lengyelország ellen, és ezt követően politikai játszmákra használják fel azt; undorral állapítja meg, hogy a Lengyelország elleni eljárást közvetlenül a lengyelországi parlamenti választások után és közvetlenül az európai parlamenti választások előtt lezárták, és hogy ezt a lépést – a korábbi kormány megzsarolására irányuló kísérletek ellenére – nem előzte meg semmilyen jogszabály-módosítás elfogadása, ami egyértelműen jelzi, hogy a jogállamiság megsértése miatti kötelezettségszegéi eljárásoknak politikai dimenziója van;

Or. pl

Módosítás 508
Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers, Malika Sorel, Fabrice Leggeri

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20a. felhívja a Bizottságot, hogy tartózkodjon attól, hogy az uniós források folyósítását politikai fegyverként használja fel a tagállamok demokratikus folyamataiba való beavatkozásra; e tekintetben hangsúlyozza egy erős jogi keret fontosságát a korrupció és az uniós pénzeszközök hűtlen kezelésének megelőzése érdekében, és annak fontosságát, hogy azt valamennyi tagállamban egyformán alkalmazzák;

Or. en

Módosítás 509
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Michał Wawrykiewicz, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20a. sajnálja, hogy előrelépés történt az EUSZ 7. cikkének (1) bekezdése szerinti folyamatban lévő eljárásban; ragaszkodik ahhoz, hogy az EUSZ 7. cikkével kapcsolatos valamennyi eljárás során a Parlament számára lehetővé kell tenni, hogy indokolással ellátott javaslatát benyújtsa a Tanácsnak, részt vegyen az EUSZ 7. cikke szerinti meghallgatásokon, valamint hogy az eljárás minden szakaszában haladéktalan és teljes körű tájékoztatást kapjon;

Or. en

Módosítás 510
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Michał Wawrykiewicz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Tanács nem mozdította elő az EUSZ 7. cikke szerinti, folyamatban lévő eljárásokat a Szerződések megfelelő alkalmazásának biztosítása érdekében, ezáltal gyengítve az EU hitelességét a jogállamiság fenntartása terén;

Or. en

Módosítás 511
Alessandro Ciriani, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20a. hangsúlyozza, hogy az EUSZ 7. cikke szerinti eljárások célja az uniós értékek védelme; felhívja a Bizottságot, hogy tisztességesen, átláthatóan és pártatlanul alkalmazza a feltételrendszert;

Or. it

Módosítás 512
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20a. felhívja a Bizottságot, hogy „a jogállamisági jelentésbe foglalja bele a vállalatokat, különösen a határokon átnyúló tevékenységet folytató kkv-kat érintő jogállamisági kérdések kezelését szolgáló egységes piaci dimenziót”[1b];
	[1b] A McGrath biztosnak szóló megbízólevélből

Or. en

Módosítás 513
Chloé Ridel, Jean-Marc Germain, Emma Rafowicz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20a. felhívja a Bizottságot, hogy 2025-től kezdődően az éves jogállamisági jelentésben vázolja fel, hogy a jogállamisági rendszerek azonosított hiányosságai milyen mértékben jelenthetnek kockázatot az uniós

költségvetésre nézve;

Or. en

Módosítás 514
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20b. emlékeztet arra, hogy elítéli a magyarországi vállalatokkal szembeni, egyes ágazatokban továbbra is tapasztalható, rendszerszinten megnyilvánuló, diszkriminatív, nem átlátható és tisztességtelen gyakorlatokat, valamint azt, hogy uniós pénzeszközöket a kormány politikai szövetségeseinek gazdagítására használnak fel, ami ellentétes az uniós közbeszerzési és versenyszabályokkal; rendkívül aggasztónak tartja, hogy egyre több vállalkozás koncentrálódik a jelenlegi kormányhoz kötődő oligarchák kezén, akik nyilvánosan jelezték azon szándékukat, hogy be akarják vásárolni magukat a kulcsfontosságú ágazatokba, továbbá aggasztónak tartja, hogy e vállalkozások versenytársait eközben diszkriminatív intézkedésekkel veszik célba;

Or. en

Módosítás 515
Alessandro Ciriani, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. hangsúlyozza, hogy átfogó	***törölve***

feltételességi mechanizmusra van szükség, amely a költségvetési dimenzión túlmenően biztosítja a jogállamiságnak való megfelelést az uniós jog egészében; sürgeti a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatot e mechanizmus hatályának kiterjesztésére;

Or. it

Módosítás 516
Nicolas Bay

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. hangsúlyozza, hogy átfogó feltételességi mechanizmusra van szükség, amely a költségvetési dimenzión túlmenően biztosítja a jogállamiságnak való megfelelést az uniós jog egészében; sürgeti a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatot e mechanizmus hatályának kiterjesztésére;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 517
Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers, Malika Sorel, Fabrice Leggeri

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. hangsúlyozza, hogy átfogó feltételességi mechanizmusra van szükség, amely a költségvetési dimenzión túlmenően biztosítja a jogállamiságnak való megfelelést az uniós jog egészében; sürgeti a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatot e mechanizmus hatályának kiterjesztésére;	***törölve***

Or. en

Módosítás 518
Daniel Freund

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. hangsúlyozza, hogy ***átfogó feltételességi mechanizmusra*** van szükség, amely a költségvetési dimenzión túlmenően biztosítja a jogállamiságnak való megfelelést az uniós jog egészében; sürgeti a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatot ***e mechanizmus*** hatályának kiterjesztésére;	21. hangsúlyozza, hogy ***egy átfogó eszköztárra*** van szükség, amely a költségvetési dimenzión túlmenően biztosítja a jogállamiságnak ***és az EUSZ 2. cikkében rögzített egyéb értékeknek*** való megfelelést az uniós jog egészében; ***ragaszkodik ahhoz, hogy az eszköztár felölelje az összes uniós értéket és az EU teljes költségvetését, és biztosítsa, hogy egyetlen eszközben se legyen visszalépés; hangsúlyozza, hogy sokkal nagyobb átláthatóságra és következetességre van szükség az uniós értékek védelmét szolgáló eszközök alkalmazása tekintetében, és meg kell erősíteni a Parlament szerepét az ilyen intézkedések alkalmazásában és ellenőrzésében; kitart továbbá amellett, hogy a jogállamiság és más értékek tagállamokban történő megsértésének értékelésekor szükség van az eszközök közötti összhangra;*** sürgeti a Bizottságot, hogy ***azonosítsa a hiányosságokat és*** terjesszen elő ***releváns*** javaslatot ***ezen eszköztár*** hatályának kiterjesztésére; ***jelzi, hogy rendszerszintű jogsértések esetén fel kell függeszteni a kölcsönös elismerés elvét;***

Or. en

Módosítás 519
Tomas Tobé, Mika Aaltola, Pekka Toveri

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. hangsúlyozza, hogy átfogó feltételességi mechanizmusra van szükség, amely a költségvetési dimenzión túlmenően biztosítja a jogállamiságnak való megfelelést az uniós jog egészében; sürgeti a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatot e mechanizmus hatályának kiterjesztésére;	21. hangsúlyozza, hogy átfogó feltételességi mechanizmusra van szükség, amely a költségvetési dimenzión túlmenően biztosítja a jogállamiságnak való megfelelést az uniós jog egészében; sürgeti a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatot e mechanizmus hatályának kiterjesztésére; ***e tekintetben támogatja a finn és a svéd kormány által 2024. szeptember 16-án felvázolt javaslatokat, amelyekben sürgetik a Bizottságot, hogy alkalmazzon átfogó megközelítést a jogállamiság tiszteletben tartása tekintetében, különösen alkalmazza határozottabban az általános feltételrendszerről szóló rendeletet, a jogállamisághoz kapcsolódó horizontális feltételrendszert az uniós finanszírozási programokban és eszközökben, valamint védelmezze szélesebb körűen közös értékeinket az uniós finanszírozási programokban és eszközökben; felhívja a Bizottságot, hogy tegyen lépéseket e javaslatok kapcsán;***

Or. en

Módosítás 520
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. hangsúlyozza, hogy ***átfogó*** feltételességi ***mechanizmusra van szükség***, amely ***a költségvetési dimenzión túlmenően biztosítja*** a jogállamiságnak való megfelelést az uniós ***jog egészében***; sürgeti a Bizottságot, hogy ***terjesszen elő javaslatot*** e mechanizmus ***hatályának kiterjesztésére***;	21. hangsúlyozza, hogy ***a*** feltételességi ***mechanizmus célja – az EUB által nyújtott pontosításoknak megfelelően – nem a jogállamiság, hanem kizárólag az uniós költségvetés védelme; emlékeztet arra, hogy az EU nem föderáció, és óva int egy olyan összetett feltételességi mechanizmus bevezetésétől***, amely ***– azzal***

	az ürüggyel, hogy állítólag a jogállamiságnak való megfelelést ***garantálja*** az uniós ***jogban, túllépve annak költségvetési dimenzióján – végső soron torzíthatja a Közösség célkitűzéseit, és veszélybe sodorhatja az EU jövőjét***; sürgeti a Bizottságot, hogy ***tisztességesen, és csak olyan esetekben alkalmazza ezt a mechanizmust, amikor a szükséges feltételek valóban teljesülnek, és*** e mechanizmus ***alkalmazása során tartózkodjon a kettős mérce alkalmazásától, amelynek indoka továbbra is kétséges***;

Or. pl

Módosítás 521
Pekka Toveri

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. hangsúlyozza, hogy átfogó feltételességi mechanizmusra van szükség, amely a költségvetési dimenzión túlmenően biztosítja a jogállamiságnak való megfelelést az uniós jog egészében; sürgeti a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatot e mechanizmus hatályának kiterjesztésére;	21. ***üdvözli a Bizottság azon célkitűzését, hogy szorosabbra fűzi a kapcsolatot a jogállamisági jelentés ajánlásai és az uniós költségvetésből elkülönített finanszírozás között;*** hangsúlyozza, hogy átfogó feltételességi mechanizmusra van szükség, amely a költségvetési dimenzión túlmenően biztosítja a jogállamiságnak való megfelelést az uniós jog egészében; sürgeti a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatot e mechanizmus hatályának kiterjesztésére;

Or. en

Módosítás 522
András László

Állásfoglalásra irányuló indítvány

21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. ***hangsúlyozza, hogy átfogó feltételességi mechanizmusra van szükség, amely a költségvetési dimenzión túlmenően biztosítja a jogállamiságnak való megfelelést az uniós jog egészében; sürgeti a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatot e mechanizmus hatályának kiterjesztésére***;	21. ***megismétli***, hogy ***ez*** a ***jelentés nem szolgálhat semmilyen további*** uniós ***mechanizmus és eljárás alapjául***;

Or. en

Módosítás 523
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. hangsúlyozza, hogy ***átfogó feltételességi mechanizmusra van*** szükség***, amely a költségvetési dimenzión túlmenően biztosítja*** a jogállamiságnak való megfelelést ***az uniós jog egészében; sürgeti a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatot e mechanizmus hatályának kiterjesztésére;***	21. hangsúlyozza, hogy ***nincs*** szükség a jogállamiságnak való megfelelést ***biztosító újabb mechanizmus létrehozására***, ***mivel a meglévő mechanizmusok elegendőek***;

Or. sk

Módosítás 524
Chloé Ridel, Jean-Marc Germain, Emma Rafowicz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. hangsúlyozza, hogy átfogó feltételességi mechanizmusra van szükség, amely ***a költségvetési dimenzión***	21. hangsúlyozza, hogy átfogó feltételességi mechanizmusra van szükség, amely biztosítja a jogállamiságnak való

túlmenően biztosítja a jogállamiságnak való megfelelést az uniós jog egészében; ***sürgeti a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatot e mechanizmus hatályának kiterjesztésére;***

megfelelést az uniós jog egészében;

Or. en

Módosítás 525
Romana Tomc

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. hangsúlyozza, hogy átfogó ***feltételességi*** mechanizmusra van szükség, amely a költségvetési dimenzión túlmenően biztosítja a jogállamiságnak való megfelelést az uniós jog egészében; sürgeti a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatot e mechanizmus hatályának kiterjesztésére;	21. hangsúlyozza, hogy átfogó mechanizmusra van szükség, amely a költségvetési dimenzión túlmenően biztosítja a jogállamiságnak való megfelelést az uniós jog egészében; sürgeti a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatot e mechanizmus hatályának kiterjesztésére;

Or. en

Módosítás 526
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21a. emlékeztet arra, hogy a jogállamiságra vonatkozó feltételrendszerről szóló rendelet kiköti, hogy a végső címzettektől nem lehet megvonni az uniós finanszírozást, ha a kormánnyal szemben szankciókat alkalmaznak; véleménye szerint ez a rendelkezés a mai napig nem érvényesül;

Or. en

Módosítás 527
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21b. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a szankcionált nemzeti kormányok visszaélhetnek az uniós források felfüggesztésével és politikai fegyverként használhatják fel, hogy megfosszák a civil társadalmat, valamint a helyi és regionális önkormányzatokat a jogaiktól;

Or. en

Módosítás 528
Nicolas Bay

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. felszólít az intelligens feltételrendszer bevezetésére, amely lehetővé tenné, hogy az uniós forrásokat a jogállamiságot aláásó nemzeti kormányok megkerülésével közvetlenül az önkormányzatok, a nem kormányzati szervezetek és más, az uniós értékeket támogató szereplők között osszák szét;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 529
Alessandro Ciriani, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. felszólít az intelligens feltételrendszer bevezetésére, amely lehetővé tenné, hogy az uniós forrásokat a jogállamiságot aláásó nemzeti kormányok megkerülésével közvetlenül az önkormányzatok, a nem kormányzati szervezetek és más, az uniós értékeket támogató szereplők között osszák szét;	***törölve***

Or. it

Módosítás 530
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. felszólít az intelligens feltételrendszer bevezetésére, amely lehetővé tenné, hogy az uniós forrásokat a jogállamiságot aláásó nemzeti kormányok megkerülésével közvetlenül az önkormányzatok, a nem kormányzati szervezetek és más, az uniós értékeket támogató szereplők között osszák szét;	***törölve***

Or. en

Módosítás 531
Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers, Malika Sorel, Fabrice Leggeri

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. felszólít az intelligens feltételrendszer bevezetésére, amely	***törölve***

lehetővé tenné, hogy az uniós forrásokat a jogállamiságot aláásó nemzeti kormányok megkerülésével közvetlenül az önkormányzatok, a nem kormányzati szervezetek és más, az uniós értékeket támogató szereplők között osszák szét;

Or. en

Módosítás 532
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. felszólít az intelligens feltételrendszer bevezetésére, amely lehetővé tenné, hogy az uniós forrásokat a jogállamiságot aláásó nemzeti kormányok megkerülésével közvetlenül az önkormányzatok, a nem kormányzati szervezetek és más, az uniós értékeket támogató szereplők között osszák szét;	***törölve***

Or. sk

Módosítás 533
Moritz Körner, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. ***felszólít*** az intelligens ***feltételrendszer bevezetésére***, ***amely lehetővé tenné***, hogy ***az*** uniós ***forrásokat*** a ***jogállamiságot aláásó*** nemzeti kormányok ***megkerülésével*** közvetlenül ***az önkormányzatok***, a ***nem kormányzati szervezetek*** és ***más***, az ***uniós értékeket támogató szereplők között osszák szét***;	22. ***hangsúlyozza*** az intelligens ***feltételességi megközelítés alkalmazásának fontosságát annak érdekében, hogy a kedvezményezetteket ne büntessék a kormány intézkedései miatt; felhívja a Bizottságot***, ***hogy fogadjon el további intézkedéseket annak biztosítására***, hogy ***a helyi és regionális***

önkormányzatok, a civil társadalom és más kedvezményezettek továbbra is részesülhessenek uniós ***finanszírozásban*** a ***jogállamiság*** nemzeti kormányok ***általi megsértése esetén anélkül, hogy gyengítenék a jogállamiságra vonatkozó feltételrendszerről szóló rendelet alkalmazását; úgy véli, hogy ezeknek a további intézkedéseknek magukban kell foglalniuk a megvont pénzeszközök átcsoportosítását a Bizottság által*** közvetlenül ***kezelt finanszírozási rendszerekbe; hangsúlyozza***, ***hogy*** a ***Bizottságra nehezedő túlzott adminisztratív terhek elkerülése érdekében az irányító hatóságok szerepét az illetékes regionális*** és ***helyi hatóságoknak, részben független szerveknek***, ***például a JASPERS-nek vagy*** az ***Európai Beruházási Banknak, vagy a szükséges szervezeti kapacitással rendelkező független professzionális alapkezelőknek kell betölteniük, amelyeket például nemzetközi fejlesztési projektekhez tanácsadást és technikai támogatást nyújtó cégeknek címzett ajánlattételi felhívások útján választanak ki***;

Or. en

Módosítás 534
Daniel Freund

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. felszólít az intelligens feltételrendszer bevezetésére, amely lehetővé tenné, hogy az uniós forrásokat a jogállamiságot aláásó nemzeti kormányok megkerülésével közvetlenül az önkormányzatok, a nem kormányzati szervezetek és más, az uniós értékeket	22. felszólít az intelligens feltételrendszer bevezetésére, amely lehetővé tenné, hogy az uniós forrásokat a jogállamiságot aláásó nemzeti kormányok megkerülésével közvetlenül az önkormányzatok, a nem kormányzati szervezetek és más, az uniós értékeket támogató szereplők között osszák szét**,**

támogató szereplők között osszák szét;	***ugyanakkor fenntartva a meghozott intézkedések teljes súlyát; kiemeli, hogy az intelligens feltételrendszer magában foglalhatja a pénzeszközök befagyasztása mellett – a tagállamok uniós jog szerinti fizetési kötelezettségének fenntartása mellett – annak lehetőségét is, hogy a szokásos megosztott irányítási eljárásokat az érintett tagállami hatóságok helyett egy független harmadik fél bevonásával zajló különleges eljárással váltsák fel, valamint a szóban forgó tagállam javára szánt pénzeszközök egyszerűsített átcsoportosítását a közvetlen és közvetett irányítású programokhoz, például a Polgárok, egyenlőség, jogok és értékek program, vagy a Kreatív Európa program, vagy ezek bármely utódprogramja javára;***

Or. en

Módosítás 535
Chloé Ridel, Jean-Marc Germain, Emma Rafowicz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. ***felszólít az intelligens feltételrendszer bevezetésére, amely lehetővé tenné***, hogy az uniós ***forrásokat*** a ***jogállamiságot aláásó nemzeti kormányok megkerülésével közvetlenül*** az önkormányzatok, a ***nem kormányzati szervezetek*** és más***, az*** uniós ***értékeket támogató szereplők között osszák szét***;	22. ***emlékeztet arra, hogy a jogállamiságra vonatkozó feltételrendszerről szóló rendelet előírja, hogy a végső kedvezményezetteket nem lehet megfosztani az uniós alapokból származó előnyöktől, ha a kormányukkal szemben szankciókat alkalmaznak; véleménye szerint ez a rendelkezés a mai napig nem érvényesül, és hangsúlyozza*** az ***intelligens feltételességi megközelítés alkalmazásának fontosságát annak érdekében, hogy a kedvezményezetteket ne büntessék a kormány intézkedései miatt; felhívja a Bizottságot, hogy tárjon fel további lehetőségeket annak biztosítására, hogy a helyi és regionális*** önkormányzatok, a ***civil társadalom*** és más ***kedvezményezettek továbbra is***

részesülhessenek uniós ***finanszírozásban a jogállamiság nemzeti kormányok általi megsértése esetén anélkül, hogy gyengítenék a rendelet alkalmazását***;

Or. en

Módosítás 536
Marieke Ehlers, Jorge Buxadé Villalba, Tom Vandendriessche, Fabrice Leggeri

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. ***felszólít*** az ***intelligens feltételrendszer bevezetésére***, ***amely lehetővé tenné***, hogy ***az uniós forrásokat*** a ***jogállamiságot aláásó nemzeti kormányok megkerülésével közvetlenül az önkormányzatok***, a ***nem kormányzati szervezetek és más,*** az ***uniós értékeket támogató szereplők között osszák szét***;	22. ***megismétli, hogy*** az ***EU hatáskörtúllépést követett el a jogállamisági feltételrendszerről szóló rendelet elfogadásakor***, ***mivel túllépte a tagállamok által ráruházott hatásköröket; kitart továbbá amellett, hogy a rendelet sérti a jogbiztonság elvét; ezért teljes egészében elutasítja a jogállamisági feltételrendszerről szóló rendeletet; úgy véli továbbá***, ***hogy*** a ***jogállamisági feltételrendszerről szóló rendelet sérti*** az ***EUSZ 7. cikkében meghatározott egyhangúság elvét, ezért sérti az uniós jogot***;

Or. en

Módosítás 537
Javier Zarzalejos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. felszólít az ***intelligens feltételrendszer*** bevezetésére***, amely lehetővé tenné***, hogy ***az uniós forrásokat*** a ***jogállamiságot aláásó nemzeti kormányok megkerülésével közvetlenül az***	22. felszólít az ***uniós források elosztására vonatkozó megerősített ellenőrzési mechanizmusok*** bevezetésére ***a jogállamisági normáknak való megfelelés biztosítása érdekében; hangsúlyozza, hogy***

önkormányzatok, a ***nem kormányzati szervezetek és más, az uniós értékeket támogató szereplők között osszák szét***;	***nemzeti szinten szigorú ellenőrzésre van szükség a potenciális összeférhetetlenségek, a politikai eszközként való felhasználás vagy a források elosztásának átláthatatlansága kapcsán; sürgeti a Bizottságot***, ***hogy*** a ***jogállamiságra vonatkozó feltételrendszerről szóló rendelettel összhangban végezzen szisztematikus ellenőrzéseket a visszaélések megelőzése érdekében***;

Or. en

Módosítás 538
Emma Rafowicz, Chloé Ridel, Birgit Sippel, Krzysztof Śmiszek, Hannes Heide

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. felszólít az intelligens feltételrendszer bevezetésére, amely lehetővé tenné, hogy az uniós forrásokat a jogállamiságot aláásó nemzeti kormányok megkerülésével közvetlenül az önkormányzatok, a nem kormányzati szervezetek és más, az uniós értékeket támogató szereplők között osszák szét;	22. felszólít az intelligens feltételrendszer bevezetésére, amely lehetővé tenné, hogy az uniós forrásokat a jogállamiságot aláásó nemzeti kormányok megkerülésével közvetlenül az önkormányzatok, a nem kormányzati szervezetek és más, az uniós értékeket támogató ***és tiszteletben tartó olyan*** szereplők között osszák szét***, akik kellően függetlenek az érintett tagállam hatóságaitól***;

Or. en

Módosítás 539
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

22. ***felszólít*** az intelligens feltételrendszer ***bevezetésére***, amely lehetővé tenné, hogy az uniós forrásokat a jogállamiságot aláásó nemzeti kormányok megkerülésével közvetlenül az önkormányzatok, a nem kormányzati szervezetek és más, az uniós értékeket támogató szereplők között osszák szét;

22. ***hangsúlyozza, hogy*** az intelligens feltételrendszer ***bevezetéséhez hasonló bármely kezdeményezés***, amely lehetővé tenné, hogy az uniós forrásokat a jogállamiságot aláásó nemzeti kormányok megkerülésével közvetlenül az önkormányzatok, a nem kormányzati szervezetek és más, az uniós értékeket támogató szereplők között osszák szét***, összeegyeztethetetlen lenne a Szerződésekkel, és sértené az uniós értékeket és jogszabályokat***;

Or. pl

Módosítás 540
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. felszólít az intelligens feltételrendszer bevezetésére, amely lehetővé tenné, hogy ***az uniós forrásokat*** a jogállamiságot aláásó nemzeti ***kormányok megkerülésével közvetlenül*** az ***önkormányzatok***, ***a nem kormányzati szervezetek*** és ***más, az uniós értékeket támogató szereplők között osszák szét***;	22. felszólít az intelligens feltételrendszer bevezetésére, amely lehetővé tenné, hogy a jogállamiságot aláásó nemzeti ***kormányokat megkerüljék és ezeket*** az ***uniós forrásokat Ukrajna támogatására különítsék el***, ***ami az egyik legkézzelfoghatóbb módja lenne Európa*** és ***alapvető értékei védelmének az orosz invázió elleni küzdelemben***;

Or. fi

Módosítás 541
Romana Tomc

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. felszólít ***az intelligens feltételrendszer*** bevezetésére, amely	22. felszólít ***egy olyan mechanizmus*** bevezetésére, amely lehetővé tenné, hogy

lehetővé tenné, hogy az uniós forrásokat a jogállamiságot aláásó nemzeti kormányok megkerülésével közvetlenül az önkormányzatok***, a nem kormányzati szervezetek és más, az uniós értékeket támogató szereplők*** között osszák szét;	az uniós forrásokat a jogállamiságot aláásó nemzeti kormányok megkerülésével közvetlenül az önkormányzatok között osszák szét;

Or. en

Módosítás 542
Mary Khan, Ewa Zajączkowska-Hernik, Milan Uhrík

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. ***felszólít az*** intelligens feltételrendszer ***bevezetésére***, amely lehetővé tenné, hogy az uniós forrásokat a jogállamiságot aláásó nemzeti kormányok megkerülésével közvetlenül az önkormányzatok, a nem kormányzati szervezetek és más, az uniós értékeket támogató szereplők között osszák szét;	22. ***sajnálatát fejezi ki minden olyan*** intelligens feltételrendszer ***bevezetése miatt***, amely lehetővé tenné, hogy az uniós forrásokat a jogállamiságot ***állítólag*** aláásó nemzeti kormányok megkerülésével közvetlenül az önkormányzatok, a nem kormányzati szervezetek és más, ***állítólag*** az uniós értékeket támogató szereplők között osszák szét;

Or. en

Módosítás 543
András László

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. ***felszólít az intelligens feltételrendszer bevezetésére, amely lehetővé tenné***, hogy az ***uniós forrásokat a jogállamiságot aláásó*** nemzeti ***kormányok megkerülésével közvetlenül*** az ***önkormányzatok, a nem kormányzati szervezetek és más***, ***az uniós értékeket támogató szereplők között osszák szét***;	22. ***sajnálatát fejezi ki amiatt***, hogy az ***európai baloldal megpróbálja megkerülni a*** nemzeti ***kormányokat*** az ***úgynevezett „intelligens feltételrendszer” bevezetésével***, ***amely valójában beavatkozna a tagállamok szuverenitásába***;

Or. en

Módosítás 544
Michał Wawrykiewicz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22a. javasolja egy jogi, akadémiai és emberi jogi szakértőkből, kiemelkedő személyiségekből álló állandó független csoport („bölcsek csoportja”) létrehozását, amelynek feladata a tagállamokban zajló jogállamisági fejlemények szisztematikus nyomon követése, valamint rendszeres értékelések, ajánlások és korai figyelmeztetések nyújtása lenne az Európai Bizottság számára; hangsúlyozza, hogy e testület összetételében és működésében teljes függetlenséget és objektivitást kell biztosítani, az 1141/2014/EU, Euratom rendelet alapján létrehozott független kiemelkedő személyek bizottságából merítve, miközben megbízatását kifejezetten a jogállamisággal kapcsolatos kihívások kezelése érdekében kiigazítanák;

Or. en

Módosítás 545
Moritz Körner, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Michał Wawrykiewicz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22a. felszólít egy olyan átlátható rendszer létrehozására, amely lehetővé teszi a helyi hatóságok számára, hogy

közvetlenül kérhessenek uniós forrásokat, amikor a nemzeti kormányok blokkolják az uniós forrásokat vagy visszaélnek az uniós forrásokkal;

Or. en

Módosítás 546
Moritz Körner, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22b. hangsúlyozza, hogy az uniós finanszírozás jogállamiság megsértése miatti felfüggesztésére vagy csökkentésére vonatkozó döntéseknek objektív kritériumokon kell alapulniuk, és nem alapulhatnak más megfontolásokon, valamint nem lehetnek tárgyalások eredményei;

Or. en

Módosítás 547
Moritz Körner, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22c. megismétli, hogy kormánya pártpolitikai hovatartozásától függetlenül egyetlen tagállam sem mentesülhet az állandó és folyamatos ellenőrzés alól;

Or. en

Módosítás 548
Moritz Körner, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Michał Wawrykiewicz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22d. elismeri, hogy az Európai Ügyészség (EPPO) az Unió pénzügyi érdekeinek legfőbb védelmezője; felhívja az összes tagállamot, hogy csatlakozzanak az Európai Ügyészséghez, és kéri megbízatásának kiterjesztését a korrupció és a pénzügyi bűncselekmények elleni hatékonyabb küzdelem érdekében az egész EU-ra;

Or. en

Módosítás 549
Moritz Körner, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22e. ösztönzi az Europol, az Eurojust, az Európai Számvevőszék, az OLAF és az Európai Ügyészség közötti szorosabb operatív együttműködést egy zökkenőmentes hálózat létrehozása érdekében az Unió pénzügyi érdekeit sértő korrupció és csalás megelőzése, kivizsgálása és büntetőeljárás alá vonása érdekében;

Or. en

Módosítás 550
Moritz Körner, Hilde Vautmans, Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Chloé

Ridel, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Isabel Wiseler-Lima
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
Sophie Wilmès

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22a. felhívja a Bizottságot, hogy értékelje a feladatai következetes és hatékony teljesítéséhez és a feltételrendszerről szóló rendelet alkalmazásához szükséges emberi erőforrásokat, és tisztázza, hogy mi minősül kellően közvetlen kapcsolatnak a jogállamiság elveinek megsértése és az EU pénzügyi érdekei között, valamint hogy az Európai Számvevőszék kérésének megfelelően határozzon meg kritériumokat a költségvetési és korrekciós intézkedések hatékonyságának értékelésére; felhívja a Bizottságot, hogy valamennyi tagállam számára szisztematikusan azonosítsa, értékelje és dokumentálja, hogy a jogállamiságra vonatkozó feltételrendszerről szóló rendelet vonatkozásában hogyan kezelték a jogállamiságot; emlékeztet arra, hogy a költségvetési intézkedések megszüntetésére irányuló javaslatoknak szilárd, átfogó és naprakész információkon kell alapulniuk;

Or. en

Módosítás 551
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. ***felhívja*** a tagállamokat, hogy ***tartózkodjanak*** a gyorsított ***eljárások***	23. ***tekintettel a kihívások és fenyegetések hatalmas mértékére, arra***

túlzott alkalmazásától, mivel ezek negatívan ***befolyásolják*** a jogalkotás minőségét és a demokráciát; felhívja a tagállamokat, hogy a különböző érdekelt felekkel folytatott rendszeres konzultációt követően hozzanak létre átlátható jogalkotási eljárásokat;

ösztönzi a tagállamokat, hogy ***körültekintően alkalmazzák*** a gyorsított ***eljárásokat***, mivel ezek negatívan ***befolyásolhatják*** a jogalkotás minőségét és a demokráciát; felhívja a tagállamokat, hogy a különböző érdekelt felekkel folytatott rendszeres konzultációt követően hozzanak létre átlátható jogalkotási eljárásokat***, teljes mértékben tiszteletben tartva az átláthatóság elvét, valamint figyelembe véve a tagállamok érdekeit és a közjót***;

Or. pl

Módosítás 552
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Isabel Serra Sánchez, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. felhívja a tagállamokat, hogy tartózkodjanak a gyorsított eljárások túlzott alkalmazásától, mivel ezek negatívan befolyásolják a jogalkotás minőségét és a demokráciát; felhívja a tagállamokat, hogy a különböző érdekelt felekkel folytatott rendszeres konzultációt követően hozzanak létre átlátható jogalkotási eljárásokat;	23. felhívja a tagállamokat, hogy tartózkodjanak ***az érdekelt felekkel folytatott konzultációt – többek között*** a ***parlament vagy a civil társadalom általi ellenőrzést – megkerülő*** gyorsított eljárások túlzott alkalmazásától, mivel ezek negatívan befolyásolják a jogalkotás minőségét és a demokráciát; felhívja a tagállamokat, hogy a különböző érdekelt felekkel folytatott rendszeres konzultációt követően hozzanak létre átlátható jogalkotási eljárásokat;

Or. en

Módosítás 553
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány

23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. felhívja a tagállamokat, hogy tartózkodjanak a gyorsított eljárások ***túlzott*** alkalmazásától***, mivel ezek negatívan befolyásolják*** a ***jogalkotás minőségét és a demokráciát; felhívja a tagállamokat, hogy a különböző érdekelt felekkel folytatott rendszeres konzultációt követően hozzanak létre átlátható jogalkotási eljárásokat;***	23. felhívja a tagállamokat, hogy ***jogszabályok elfogadásakor alapszabályként*** tartózkodjanak a gyorsított eljárások alkalmazásától***; teljes mértékben tiszteletben tartja*** a ***tagállamok azon jogát***, hogy ***saját belátásuk szerint igazítsák ki a jogszabályok elfogadására vonatkozó eljárásaikat***;

Or. sk

Módosítás 554
Javier Zarzalejos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. felhívja a tagállamokat, hogy tartózkodjanak a gyorsított eljárások túlzott alkalmazásától, mivel ezek negatívan befolyásolják a jogalkotás minőségét és a demokráciát; felhívja a tagállamokat, hogy a különböző érdekelt felekkel folytatott rendszeres konzultációt követően hozzanak létre átlátható jogalkotási eljárásokat;	23. felhívja a tagállamokat, hogy tartózkodjanak a gyorsított eljárások túlzott alkalmazásától, mivel ezek negatívan befolyásolják a jogalkotás minőségét és a demokráciát; felhívja a tagállamokat, hogy a különböző érdekelt felekkel ***és tanácsadó szervekkel*** folytatott rendszeres konzultációt követően hozzanak létre átlátható jogalkotási eljárásokat;

Or. en

Módosítás 555
Moritz Körner, Hilde Vautmans, Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Chloé Ridel, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Daniel Freund
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
Sophie Wilmès

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. felhívja a tagállamokat, hogy tartózkodjanak a gyorsított eljárások túlzott alkalmazásától, mivel ezek negatívan befolyásolják a jogalkotás minőségét és a demokráciát; felhívja a tagállamokat, hogy a különböző érdekelt felekkel folytatott rendszeres konzultációt követően hozzanak létre átlátható jogalkotási eljárásokat;	23. felhívja a tagállamokat, hogy tartózkodjanak a gyorsított eljárások ***vagy a vészhelyzeti rendeletek*** túlzott alkalmazásától, mivel ezek negatívan befolyásolják ***a stabilitást,*** a jogalkotás minőségét és a demokráciát; felhívja a tagállamokat, hogy a különböző érdekelt felekkel folytatott rendszeres konzultációt követően hozzanak létre átlátható jogalkotási eljárásokat;

Or. en

Módosítás 556
Marieke Ehlers, Jorge Buxadé Villalba, Tom Vandendriessche, Fabrice Leggeri

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. felhívja a tagállamokat, hogy tartózkodjanak a gyorsított eljárások túlzott alkalmazásától, mivel ezek negatívan befolyásolják a jogalkotás minőségét és a demokráciát; felhívja a tagállamokat, hogy a különböző érdekelt felekkel folytatott rendszeres konzultációt követően hozzanak létre átlátható jogalkotási eljárásokat;	23. felhívja a ***Bizottságot és a*** tagállamokat, hogy tartózkodjanak a gyorsított eljárások túlzott alkalmazásától, mivel ezek negatívan befolyásolják a jogalkotás minőségét és a demokráciát; felhívja ***a Bizottságot és*** a tagállamokat, hogy a különböző érdekelt felekkel folytatott rendszeres konzultációt követően hozzanak létre átlátható jogalkotási eljárásokat;

Or. en

Módosítás 557
Nicolas Bay

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. felhívja a tagállamokat, hogy	23. felhívja a tagállamokat, hogy

tartózkodjanak a gyorsított eljárások túlzott alkalmazásától, mivel ezek negatívan befolyásolják a jogalkotás minőségét és a demokráciát; felhívja a tagállamokat, hogy ***a különböző érdekelt felekkel folytatott rendszeres konzultációt követően*** hozzanak létre átlátható jogalkotási eljárásokat;	tartózkodjanak a gyorsított eljárások túlzott alkalmazásától, mivel ezek negatívan befolyásolják a jogalkotás minőségét és a demokráciát; felhívja a tagállamokat, hogy hozzanak létre átlátható jogalkotási eljárásokat;

Or. fr

Módosítás 558
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. felhívja a tagállamokat, hogy tartózkodjanak a gyorsított eljárások túlzott alkalmazásától, mivel ezek negatívan befolyásolják a jogalkotás minőségét és a demokráciát; felhívja a tagállamokat, hogy a különböző érdekelt felekkel folytatott rendszeres konzultációt követően hozzanak létre átlátható jogalkotási eljárásokat;	23. felhívja a tagállamokat, hogy tartózkodjanak a gyorsított eljárások ***és a vészhelyzeti hatáskörök*** túlzott alkalmazásától, mivel ezek negatívan befolyásolják a jogalkotás minőségét és a demokráciát; felhívja a tagállamokat, hogy a különböző érdekelt felekkel folytatott rendszeres konzultációt követően hozzanak létre átlátható jogalkotási eljárásokat;

Or. en

Módosítás 559
Daniel Freund

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. felhívja a tagállamokat, hogy tartózkodjanak a gyorsított eljárások túlzott alkalmazásától, mivel ezek negatívan befolyásolják a jogalkotás minőségét és a	23. felhívja a tagállamokat, hogy tartózkodjanak a gyorsított eljárások túlzott alkalmazásától, mivel ezek negatívan befolyásolják a jogalkotás minőségét és a

demokráciát; felhívja a tagállamokat, hogy a különböző érdekelt felekkel folytatott rendszeres konzultációt követően hozzanak létre átlátható jogalkotási eljárásokat;	demokráciát; felhívja a tagállamokat, hogy a különböző érdekelt felekkel folytatott rendszeres ***és nyilvános*** konzultációt követően hozzanak létre átlátható jogalkotási eljárásokat;

Or. en

Módosítás 560
Marieke Ehlers, Jorge Buxadé Villalba, Tom Vandendriessche, Fabrice Leggeri

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23a. emlékeztet arra, hogy a jó kormányzás elvei megkövetelik a Bizottságtól, hogy a jogalkotási kezdeményezések előtt hatásvizsgálatot végezzen, amelynek célja a szóban forgó javasolt jogszabály lehetséges gazdasági, társadalmi és környezeti következményeinek értékelése; e tekintetben sajnálja, hogy a Bizottság a sürgősség ürügyén vagy „a javaslat jellegére” hivatkozva egyre gyakrabban dönt úgy, hogy nem végez hatásvizsgálatot, amit a közelmúltban olyan példák szemléltetnek, mint a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz, az állami támogatási intézkedésekre vonatkozó ideiglenes keret, a brexit miatti vám- és határellenőrzésre vonatkozó egyes intézkedések, az európai digitális személyazonosságról szóló rendelet és a Moldovai Reform- és Növekedéstámogató Eszköz; elmarasztalja a Bizottságot, amiért egyre gyakrabban mellőzi a jogalkotási javaslatok hatásvizsgálatát;

Or. en

Módosítás 561
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23a. úgy véli, hogy a kormányok és ügynökeik bírósági és parlamenti ellenőrzése alapvető fontosságú a jogállamiság és a demokrácia szempontjából, különösen az úgynevezett különleges szolgálatok esetében, amelyek tevékenységeit általában titokban tartják; hangsúlyozza, hogy az állambiztonsági és hírszerző szolgálatok – amelyek szükségessége vitathatatlan – mindazonáltal nem válhatnak az „államon belüli állammá”, amelyek mentesülnek a cselekedeteikért való elszámoltathatóság alól, mivel az elszámoltathatóság hiánya a büntetlenség veszélyes kultúrájához vezet, amely aláássa a demokratikus intézmények alapjait; e tekintetben elítéli, hogy Spanyolországban még mindig hatályban van az alkotmány előtti időkből származó, hivatali titkokról szóló jogszabály;

Or. en

Módosítás 562
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Robert Biedroń, Katarina Barley, Cecilia Strada, Klára Dobrev, Csaba Molnár, Emma Rafowicz, Alessandro Zan, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23a. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a tagállamok kormányai egyre gyakrabban alkalmaznak megfigyelési technológiákat újságírókkal, aktivistákkal, ellenzéki személyiségekkel és az európai intézmények személyzetével szemben; szigorú uniós szintű szabályozásra szólít fel a kémszoftverek és más intruzív

megfigyelési eszközök használatára vonatkozóan;

Or. en

Módosítás 563
David Casa, Chloé Ridel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23a. felhívja a Bizottságot, hogy proaktívan kövesse nyomon a jogállamiság visszaesésének kockázatát a bírói függetlenség és az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés területén, összhangban a visszalépés tilalmának elvével, amelyet az EUB közelmúltbeli ítélkezési gyakorlata tisztázott, valamint mielőbb reagáljon ezekre a kockázatokra;

Or. en

Módosítás 564
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23a. ösztönzi a nemzeti kormányokat és parlamenteket, hogy minden jelentős jogalkotási javaslat esetében tegyék hozzáférhetővé a nyilvánosság számára a hatásvizsgálatokat és a konzultációk eredményeit;

Or. en

Módosítás 565
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. felhívja a tagállamokat, hogy erősítsék meg a nemzeti felügyeleti szervek függetlenségét az erőforrások és a politikai beavatkozástól való mentesség biztosítása érdekében; hangsúlyozza a civil társadalom és az emberijog-védők fontosságát az elszámoltathatóság előmozdításában és az alapvető jogok védelmében; helyteleníti a civil társadalmi tevékenységek korlátozását;	***törölve***

Or. sk

Módosítás 566
Moritz Körner, Hilde Vautmans, Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Chloé Ridel, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
Sophie Wilmès

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. felhívja a tagállamokat, hogy erősítsék meg a nemzeti felügyeleti szervek függetlenségét az erőforrások és a politikai beavatkozástól való mentesség biztosítása érdekében; hangsúlyozza a civil társadalom és az emberijog-védők fontosságát az elszámoltathatóság előmozdításában és az alapvető jogok védelmében; helyteleníti a civil társadalmi tevékenységek korlátozását;	***törölve***

Or. en

Módosítás 567
Nicolas Bay

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. felhívja a tagállamokat, hogy erősítsék meg a nemzeti felügyeleti szervek függetlenségét az erőforrások és a politikai beavatkozástól való mentesség biztosítása érdekében; ***hangsúlyozza a civil társadalom és az emberijog-védők fontosságát az elszámoltathatóság előmozdításában és az alapvető jogok védelmében; helyteleníti a civil társadalmi tevékenységek korlátozását;***	24. felhívja a tagállamokat, hogy erősítsék meg a nemzeti felügyeleti szervek függetlenségét az erőforrások és a politikai beavatkozástól való mentesség biztosítása érdekében;

Or. fr

Módosítás 568
Marieke Ehlers, Tom Vandendriessche

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. felhívja a tagállamokat, hogy erősítsék meg a nemzeti felügyeleti szervek függetlenségét az erőforrások és a politikai beavatkozástól való mentesség biztosítása érdekében; hangsúlyozza a civil társadalom és az emberijog-védők fontosságát az elszámoltathatóság előmozdításában és az alapvető jogok védelmében; ***helyteleníti*** a civil ***társadalmi*** tevékenységek ***korlátozását***;	24. felhívja a ***Bizottságot és a*** tagállamokat, hogy erősítsék meg a nemzeti ***és az uniós*** felügyeleti szervek függetlenségét az erőforrások és a politikai beavatkozástól való mentesség biztosítása érdekében; hangsúlyozza a civil társadalom és az emberijog-védők fontosságát az elszámoltathatóság előmozdításában és az alapvető jogok védelmében; ***felszólítja a tagállamokat, hogy teremtsenek megfelelő egyensúlyt*** a civil ***társadalmi*** tevékenységek ***jogszerű szabályozásában, például a pénzügyi átláthatóság követelményei és az ilyen szervezetek azon joga között, hogy szabadon részt vehetnek a demokratikus vitában***;

Or. en

Módosítás 569
András László

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. felhívja a ***tagállamokat***, hogy ***erősítsék*** meg ***a nemzeti*** felügyeleti ***szervek*** függetlenségét az erőforrások és a politikai beavatkozástól való mentesség biztosítása érdekében; ***hangsúlyozza a civil társadalom és az emberijog-védők fontosságát az elszámoltathatóság előmozdításában és az alapvető jogok védelmében; helyteleníti a civil társadalmi tevékenységek korlátozását;***	24. felhívja a ***Bizottságot***, hogy ***erősítse*** meg felügyeleti ***szervei*** függetlenségét az erőforrások és a politikai beavatkozástól való mentesség biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 570
Romana Tomc

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. felhívja a tagállamokat, hogy erősítsék meg a nemzeti felügyeleti szervek függetlenségét az erőforrások és a politikai beavatkozástól való mentesség biztosítása érdekében; ***hangsúlyozza a civil társadalom és az emberijog-védők fontosságát az elszámoltathatóság előmozdításában és az alapvető jogok védelmében; helyteleníti a civil társadalmi tevékenységek korlátozását;***	24. felhívja a tagállamokat, hogy erősítsék meg a nemzeti felügyeleti szervek függetlenségét az erőforrások és a politikai beavatkozástól való mentesség biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 571

Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers, Malika Sorel, Fabrice Leggeri

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. felhívja a tagállamokat, hogy erősítsék meg a nemzeti felügyeleti szervek függetlenségét az erőforrások és a politikai beavatkozástól való mentesség biztosítása érdekében; ***hangsúlyozza a civil társadalom és az emberijog-védők fontosságát az elszámoltathatóság előmozdításában és az alapvető jogok védelmében; helyteleníti a civil társadalmi tevékenységek korlátozását;***	24. felhívja a tagállamokat, hogy erősítsék meg a nemzeti felügyeleti szervek függetlenségét az erőforrások és a politikai beavatkozástól való mentesség biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 572
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. felhívja a tagállamokat, hogy erősítsék meg a nemzeti felügyeleti szervek függetlenségét az erőforrások és a politikai beavatkozástól való mentesség biztosítása érdekében; hangsúlyozza a civil társadalom és az emberijog-védők fontosságát az elszámoltathatóság előmozdításában és az alapvető jogok védelmében; helyteleníti a civil társadalmi tevékenységek korlátozását;	24. felhívja a tagállamokat, hogy erősítsék meg a nemzeti felügyeleti szervek függetlenségét az erőforrások és a politikai beavatkozástól való mentesség biztosítása érdekében; hangsúlyozza a civil társadalom***, a plurális média*** és az emberijog-védők fontosságát ***is*** az elszámoltathatóság előmozdításában és az alapvető jogok védelmében; helyteleníti a civil társadalmi tevékenységek korlátozását***, valamint a liberális és baloldali szervezetek kedvezményes finanszírozását***;

Or. pl

Módosítás 573
Alessandro Zan, Cecilia Strada, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	24a. hangsúlyozza annak fontosságát, hogy minden tagállamban megmaradjon a hatalmi ágak szétválasztása és a stabil intézményi keret; aggodalmát fejezi ki az olasz alkotmányos reformra irányuló javaslat miatt, amely a miniszterelnök közvetlen megválasztására irányuló új eljárást vezet be, amint azt a Bizottság 2024. évi jogállamisági jelentése már megállapította;

Or. en

Módosítás 574
Nikola Minchev, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Chloé Ridel, Abir Al-Sahlani, Alessandro Zan, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Isabel Wiseler-Lima, Daniel Freund
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
Sophie Wilmès

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	24a. felhívja a Bizottságot, hogy állapítson meg konkrét ütemtervet, mutatókat és részletes lépéseket a jogállamisági jelentésben szereplő ajánlások végrehajtására, és részletezze a meg nem felelés lehetséges következményeit; felszólít a jogállamisággal kapcsolatos kérdések többéves áttekintésének belefoglalására;

Or. en

Módosítás 575
Marieke Ehlers, Jorge Buxadé Villalba, Tom Vandendriessche, Fabrice Leggeri

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	24a. érdeklődéssel várja a Bizottság által 2024. május 14-én bejelentett, a Muszlim Testvériséghez kapcsolódó egyesületeknek – többek között az Islamic Relief Worldwide szervezetnek – nyújtott pénzügyi támogatásra vonatkozó vizsgálat eredményeit, mivel ez a szervezet egyértelműen nem tartja tiszteletben az EUSZ 2. cikkében foglalt elveket;

Or. en

Módosítás 576
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Moritz Körner, Abir Al-Sahlani, Sigrid Friis, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	24a. mélységes aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a kémszoftverek többek között újságírókkal és ellenzéki politikusokkal szembeni használatával kapcsolatos számos kérdésre még mindig nem adtak választ, mivel a vizsgálatok még nem zárultak le, néha több mint három évvel azok megkezdése után;

Or. en

Módosítás 577
Nikola Minchev, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Chloé Ridel, Abir Al-Sahlani, Alessandro Zan, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Isabel Wiseler-Lima, Daniel Freund
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében

Sophie Wilmès

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	24b. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a 2023. évi jogállamisági jelentés egyes ajánlásait nem hajtották végre, és felhívja a Bizottságot, hogy tegyen lépéseket ennek kezelésére;

Or. en

Módosítás 578
Alessandro Ciriani, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban történő külföldi beavatkozás, többek között a közösségimédia-manipuláció és a dezinformáció miatt; megjegyzi Elon Musk arra irányuló elfogadhatatlan kezdeményezéseit, hogy a közösségimédia-platformokat a különböző tagállamokban a közvélemény manipulálására használja fel; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy kövessék nyomon ezt, és alkalmazzák a digitális szolgáltatásokról szóló rendeletet[44] és a digitális piacokról szóló rendeletet[45], többek között a Meta tényellenőrzési mechanizmusokról szóló közelmúltbeli határozatára adott válaszként;	***törölve***

[44] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2065 rendelete (2022. október 19.) a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról (digitális

szolgáltatásokról szóló rendelet) (HL L 277., 2022.10.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[45] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/1925 rendelete (2022. szeptember 14.) a digitális ágazat vonatkozásában a versengő és tisztességes piacokról, valamint az (EU) 2019/1937 és az (EU) 2020/1828 irányelv módosításáról (digitális piacokról szóló jogszabály) (HL L 265., 2022.10.12., 1. o., ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Or. it

Módosítás 579
András László

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. aggodalmát fejezi ki a ***tagállamokban történő külföldi beavatkozás***, ***többek között*** a ***közösségimédia-manipuláció és*** a ***dezinformáció miatt***; ***megjegyzi Elon Musk*** arra irányuló ***elfogadhatatlan kezdeményezéseit***, hogy a ***közösségimédia-platformokat*** a ***különböző tagállamokban*** a ***közvélemény manipulálására használja fel***; felhívja ***a*** Bizottságot és ***a tagállamokat***, hogy ***kövessék nyomon ezt, és alkalmazzák*** a ***digitális szolgáltatásokról szóló rendeletet[44]*** és a ***digitális piacokról szóló rendeletet[45]***, ***többek között*** a ***Meta tényellenőrzési mechanizmusokról szóló közelmúltbeli határozatára adott válaszként***;	25. aggodalmát fejezi ki ***amiatt, hogy az Európai Parlament és*** a ***Bizottság beavatkozik a tagállamok belügyeibe; emlékeztet arra, hogy 2025. január 7-én Mark Zuckerberg, a Meta vezérigazgatója elismerte, hogy a Facebook politikai alapon cenzúrázta a tartalmakat; üdvözli a Meta*** arra irányuló ***erőfeszítéseit, hogy előmozdítsa a szólásszabadságot a közösségimédia-platformjain; sajnálatát fejezi ki amiatt***, hogy a ***közösségimédia-platformok politikailag elfogult tényellenőrzését még mindig alkalmazzák Európában; felhívja*** a ***Bizottságot, hogy hagyjon fel*** a ***politikai vélemény cenzúrázására irányuló erőfeszítéseivel a közösségimédia-platformokon***; felhívja ***az Európai*** Bizottságot és ***az Európai Parlamentet***, hogy ***teljes körűen tegyék közzé*** a ***Havas Media France-szal aláírt 133 millió eurós szerződést, amelynek***

célja az „EU-párti” narratívák és ***jelöltek népszerűsítése volt*** a ***2024-es európai parlamenti választások előtt; felhívja az Európai Parlamentet***, ***hogy hozzon létre vizsgálóbizottságot*** a ***Facebook-cenzúra ügyében; üdvözli Elon Musk erőfeszítéseit a szólásszabadságért folytatott küzdelemben;***

---

44 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2065 rendelete (2022. október 19.) a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet) (HL L 277., 2022.10.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

45 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/1925 rendelete (2022. szeptember 14.) a digitális ágazat vonatkozásában a versengő és tisztességes piacokról, valamint az (EU) 2019/1937 és az (EU) 2020/1828 irányelv módosításáról (digitális piacokról szóló jogszabály) (HL L 265., 2022.10.12., 1. o., ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Or. en

Módosítás 580
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Robert Biedroń, Katarina Barley, Cecilia Strada, Klára Dobrev, Csaba Molnár, Emma Rafowicz, Alessandro Zan, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban történő külföldi beavatkozás, többek között a közösségimédia-manipuláció és a dezinformáció miatt; megjegyzi Elon Musk arra irányuló elfogadhatatlan	25. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban történő külföldi beavatkozás, többek között a közösségimédia-manipuláció és a dezinformáció miatt; megjegyzi Elon Musk arra irányuló elfogadhatatlan

kezdeményezéseit, hogy a közösségimédia-platformokat a különböző tagállamokban a közvélemény manipulálására használja fel; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy kövessék nyomon ezt, és alkalmazzák a digitális szolgáltatásokról szóló rendeletet[44] és a digitális piacokról szóló rendeletet[45], többek között a Meta tényellenőrzési mechanizmusokról szóló közelmúltbeli határozatára adott válaszként;

kezdeményezéseit, hogy a közösségimédia-platformokat a különböző tagállamokban a közvélemény manipulálására használja fel; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy kövessék nyomon ezt, és alkalmazzák a digitális szolgáltatásokról szóló rendeletet[44] és a digitális piacokról szóló rendeletet[45], többek között a Meta tényellenőrzési mechanizmusokról szóló közelmúltbeli határozatára adott válaszként; ***hangsúlyozza, hogy a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet szilárd keretet biztosít a dezinformáció jelentette rendszerszintű kockázatok kezeléséhez, különösen a nagy online platformok esetében, és sürgeti a Bizottságot, hogy szigorúan hajtsa végre annak rendelkezéseit; kiemeli a platformalgoritmusok átláthatóságának, a független ellenőrzéseknek, valamint a tényellenőrzésre és a tartalommoderálásra szolgáló megbízható mechanizmusoknak a fontosságát; hangsúlyozza, hogy a dezinformáció elleni küzdelem elengedhetetlen a demokrácia és az alapvető jogok védelméhez és a közintézményekbe vetett bizalom fenntartásához az egész Európai Unióban;***

[44] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2065 rendelete (2022. október 19.) a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet) (HL L 277., 2022.10.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[45] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/1925 rendelete (2022. szeptember 14.) a digitális ágazat vonatkozásában a versengő és tisztességes piacokról, valamint az (EU) 2019/1937 és az (EU) 2020/1828 irányelv módosításáról (digitális piacokról szóló jogszabály) (HL L 265., 2022.10.12., 1. o., ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

[44] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2065 rendelete (2022. október 19.) a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet) (HL L 277., 2022.10.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[45] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/1925 rendelete (2022. szeptember 14.) a digitális ágazat vonatkozásában a versengő és tisztességes piacokról, valamint az (EU) 2019/1937 és az (EU) 2020/1828 irányelv módosításáról (digitális piacokról szóló jogszabály) (HL L 265., 2022.10.12., 1. o., ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Módosítás 581
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban történő külföldi beavatkozás, többek között a ***közösségimédia-manipuláció*** és a ***dezinformáció miatt***; ***megjegyzi Elon Musk*** arra irányuló elfogadhatatlan ***kezdeményezéseit***, hogy a közösségimédia-platformokat a különböző tagállamokban a közvélemény manipulálására ***használja*** fel; felhívja a ***Bizottságot és a*** tagállamokat, hogy kövessék nyomon ezt, és alkalmazzák a digitális szolgáltatásokról szóló rendeletet***44*** és a digitális piacokról szóló rendeletet***[45]***, ***többek között*** a Meta tényellenőrzési mechanizmusokról szóló közelmúltbeli ***határozatára adott válaszként***;	25. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban történő külföldi beavatkozás ***miatt, mivel úgy kell tekinteni, hogy az magában foglalja a más tagállamokban és az uniós intézményekben található források általi beavatkozást is***, többek között a ***közösségimédia-manipulációt*** és a ***dezinformációt; sürgeti a tagállamok szuverenitásának tiszteletben tartását és a demokratikus folyamatokba való be nem avatkozást, ami a korábbi években sajnálatos módon nem az alapszabály volt, és amelyet nemcsak a nem uniós országok és szereplők, hanem más tagállamok és intézmények beavatkozása szempontjából is alaposan meg kell vizsgálni; megállapítja az*** arra irányuló elfogadhatatlan ***kezdeményezéseket***, hogy a közösségimédia-platformokat a különböző tagállamokban a közvélemény manipulálására ***használják*** fel; felhívja a tagállamokat, hogy kövessék nyomon ezt, és alkalmazzák a digitális szolgáltatásokról szóló rendeletet és a digitális piacokról szóló rendeletet***; ösztönzi a Bizottságot***, ***hogy vizsgálja meg*** a Meta tényellenőrzési mechanizmusokról szóló közelmúltbeli ***határozatát, és komolyan mérlegelje azokat az állításokat, amelyek szerint a mechanizmusok elfogultak, többek között azért, mert korlátozzák a konzervatív tartalmak elérését***;

[4] Az Európai Parlament és a Tanács (EU)

2022/2065 rendelete (2022. október 19.) a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet) (HL L 277., 2022.10.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

45 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/1925 rendelete (2022. szeptember 14.) a digitális ágazat vonatkozásában a versengő és tisztességes piacokról, valamint az (EU) 2019/1937 és az (EU) 2020/1828 irányelv módosításáról (digitális piacokról szóló jogszabály) (HL L 265., 2022.10.12., 1. o., ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Or. pl

Módosítás 582
Nicolas Bay

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban történő külföldi beavatkozás, többek között a közösségimédia-manipuláció ***és a dezinformáció*** miatt; ***megjegyzi Elon Musk arra irányuló elfogadhatatlan kezdeményezéseit, hogy a közösségimédia-platformokat a különböző tagállamokban a közvélemény manipulálására használja fel; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy kövessék nyomon ezt, és alkalmazzák a digitális szolgáltatásokról szóló rendeletet és a digitális piacokról szóló rendeletet, többek között a Meta tényellenőrzési mechanizmusokról szóló közelmúltbeli határozatára adott válaszként;***	25. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban történő külföldi beavatkozás, többek között a közösségimédia-manipuláció miatt;

[44] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2065 rendelete (2022. október 19.) a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet) (HL L 277., 2022.10.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

45 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/1925 rendelete (2022. szeptember 14.) a digitális ágazat vonatkozásában a versengő és tisztességes piacokról, valamint az (EU) 2019/1937 és az (EU) 2020/1828 irányelv módosításáról (digitális piacokról szóló jogszabály) (HL L 265., 2022.10.12., 1. o., ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Or. fr

Módosítás 583
Ewa Zajączkowska-Hernik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban történő külföldi beavatkozás***, többek között a közösségimédia-manipuláció és a dezinformáció*** miatt; ***megjegyzi Elon Musk arra irányuló elfogadhatatlan kezdeményezéseit, hogy a közösségimédia-platformokat a különböző tagállamokban a közvélemény manipulálására használja fel; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy kövessék nyomon ezt, és alkalmazzák a digitális szolgáltatásokról szóló rendeletet[44] és a digitális piacokról szóló rendeletet[45], többek között a Meta tényellenőrzési mechanizmusokról szóló közelmúltbeli***	25. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban történő külföldi beavatkozás miatt;

határozatára adott válaszként;

---

44 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2065 rendelete (2022. október 19.) a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet) (HL L 277., 2022.10.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

45 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/1925 rendelete (2022. szeptember 14.) a digitális ágazat vonatkozásában a versengő és tisztességes piacokról, valamint az (EU) 2019/1937 és az (EU) 2020/1828 irányelv módosításáról (digitális piacokról szóló jogszabály) (HL L 265., 2022.10.12., 1. o., ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Or. en

Módosítás 584
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban történő külföldi beavatkozás, többek között a közösségimédia-manipuláció és a dezinformáció miatt; megjegyzi Elon Musk arra irányuló elfogadhatatlan kezdeményezéseit, hogy a közösségimédia-platformokat a különböző tagállamokban a közvélemény manipulálására használja fel; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy kövessék nyomon ezt, és alkalmazzák a digitális szolgáltatásokról szóló rendeletet[44] és a digitális piacokról szóló rendeletet[45], többek között a Meta	25. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban történő külföldi beavatkozás, többek között a közösségimédia-manipuláció és a dezinformáció miatt; megjegyzi Elon Musk arra irányuló elfogadhatatlan kezdeményezéseit, hogy a közösségimédia-platformokat a különböző tagállamokban a közvélemény manipulálására használja fel; ***elítéli, hogy a külföldi befolyást az Unión belüli és az Unión kívüli szélsőjobboldali erők segítik a dezinformáció terjesztésében és a szélsőjobboldali nézetek előmozdításában, és hogy***

tényellenőrzési mechanizmusokról szóló közelmúltbeli határozatára adott válaszként;

bebizonyosodott, hogy az ultrakonzervatív amerikai alapítványok Európa-szerte a szélsőjobboldali erők finanszírozására és támogatásának egyéb formáira irányuló menetrendet követnek; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy kövessék nyomon ezt, és alkalmazzák a digitális szolgáltatásokról szóló rendeletet[44] és a digitális piacokról szóló rendeletet[45], többek között a Meta tényellenőrzési mechanizmusokról szóló közelmúltbeli határozatára adott válaszként;

---

[44] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2065 rendelete (2022. október 19.) a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet) (HL L 277., 2022.10.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[45] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/1925 rendelete (2022. szeptember 14.) a digitális ágazat vonatkozásában a versengő és tisztességes piacokról, valamint az (EU) 2019/1937 és az (EU) 2020/1828 irányelv módosításáról (digitális piacokról szóló jogszabály) (HL L 265., 2022.10.12., 1. o., ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

[44] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2065 rendelete (2022. október 19.) a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet) (HL L 277., 2022.10.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[45] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/1925 rendelete (2022. szeptember 14.) a digitális ágazat vonatkozásában a versengő és tisztességes piacokról, valamint az (EU) 2019/1937 és az (EU) 2020/1828 irányelv módosításáról (digitális piacokról szóló jogszabály) (HL L 265., 2022.10.12., 1. o., ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Or. en

Módosítás 585
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban történő külföldi beavatkozás***, többek között a közösségimédia-manipuláció és a dezinformáció*** miatt; megjegyzi ***Elon***	25. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban történő külföldi beavatkozás miatt; megjegyzi ***Soros György*** arra irányuló elfogadhatatlan kezdeményezéseit, hogy a különböző

Musk arra irányuló elfogadhatatlan kezdeményezéseit, hogy a ***közösségimédia-platformokat a*** különböző tagállamokban ***a közvélemény manipulálására használja fel***; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy kövessék nyomon ezt, és ***alkalmazzák a digitális szolgáltatásokról szóló rendeletet[44] és a digitális piacokról szóló rendeletet[45], többek között a Meta tényellenőrzési mechanizmusokról szóló közelmúltbeli határozatára adott válaszként***;

tagállamokban ***manipulálja a közvéleményt***; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy kövessék nyomon ezt, és ***fogadjanak el megfelelő intézkedéseket***;

---

[44] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2065 rendelete (2022. október 19.) a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet) (HL L 277., 2022.10.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[45] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/1925 rendelete (2022. szeptember 14.) a digitális ágazat vonatkozásában a versengő és tisztességes piacokról, valamint az (EU) 2019/1937 és az (EU) 2020/1828 irányelv módosításáról (digitális piacokról szóló jogszabály) (HL L 265., 2022.10.12., 1. o., ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Or. sk

Módosítás 586
Romana Tomc

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban történő külföldi beavatkozás, többek között a	25. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban történő külföldi beavatkozás, többek között a

közösségimédia-manipuláció és a dezinformáció miatt; ***megjegyzi Elon Musk arra irányuló elfogadhatatlan kezdeményezéseit, hogy a közösségimédia-platformokat a különböző tagállamokban a közvélemény manipulálására használja fel;*** felhívja ***a Bizottságot és*** a tagállamokat, hogy kövessék nyomon ezt, és alkalmazzák a digitális szolgáltatásokról szóló rendeletet[44] és a digitális piacokról szóló rendeletet[45]***, többek között a Meta tényellenőrzési mechanizmusokról szóló közelmúltbeli határozatára adott válaszként***;

közösségimédia-manipuláció és a dezinformáció miatt; felhívja a tagállamokat, hogy kövessék nyomon ezt, és alkalmazzák a digitális szolgáltatásokról szóló rendeletet[44] és a digitális piacokról szóló rendeletet[45];

[44] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2065 rendelete (2022. október 19.) a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet) (HL L 277., 2022.10.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[45] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/1925 rendelete (2022. szeptember 14.) a digitális ágazat vonatkozásában a versengő és tisztességes piacokról, valamint az (EU) 2019/1937 és az (EU) 2020/1828 irányelv módosításáról (digitális piacokról szóló jogszabály) (HL L 265., 2022.10.12., 1. o., ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

[44] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2065 rendelete (2022. október 19.) a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet) (HL L 277., 2022.10.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[45] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/1925 rendelete (2022. szeptember 14.) a digitális ágazat vonatkozásában a versengő és tisztességes piacokról, valamint az (EU) 2019/1937 és az (EU) 2020/1828 irányelv módosításáról (digitális piacokról szóló jogszabály) (HL L 265., 2022.10.12., 1. o., ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Or. en

Módosítás 587
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban történő külföldi	25. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban történő külföldi

beavatkozás, többek között a közösségimédia-manipuláció és a dezinformáció miatt; ***megjegyzi Elon Musk arra irányuló elfogadhatatlan kezdeményezéseit, hogy a közösségimédia-platformokat a különböző tagállamokban a közvélemény manipulálására használja fel;*** felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy kövessék nyomon ezt, és alkalmazzák a digitális szolgáltatásokról szóló rendeletet[44] és a digitális piacokról szóló rendeletet[45]***, többek között a Meta tényellenőrzési mechanizmusokról szóló közelmúltbeli határozatára adott válaszként***;

beavatkozás, többek között a közösségimédia-manipuláció és a dezinformáció miatt; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy kövessék nyomon ezt, és alkalmazzák a digitális szolgáltatásokról szóló rendeletet[44] és a digitális piacokról szóló rendeletet[45];

[44] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2065 rendelete (2022. október 19.) a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet) (HL L 277., 2022.10.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[45] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/1925 rendelete (2022. szeptember 14.) a digitális ágazat vonatkozásában a versengő és tisztességes piacokról, valamint az (EU) 2019/1937 és az (EU) 2020/1828 irányelv módosításáról (digitális piacokról szóló jogszabály) (HL L 265., 2022.10.12., 1. o., ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

[44] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2065 rendelete (2022. október 19.) a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet) (HL L 277., 2022.10.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[45] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/1925 rendelete (2022. szeptember 14.) a digitális ágazat vonatkozásában a versengő és tisztességes piacokról, valamint az (EU) 2019/1937 és az (EU) 2020/1828 irányelv módosításáról (digitális piacokról szóló jogszabály) (HL L 265., 2022.10.12., 1. o., ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Or. en

Módosítás 588
Javier Zarzalejos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. aggodalmát fejezi ki a ***tagállamokban történő*** külföldi	25. aggodalmát fejezi ki a külföldi beavatkozás, a közösségimédia-

beavatkozás, ***többek között*** a közösségimédia-manipuláció és a dezinformáció miatt; ***megjegyzi Elon Musk arra irányuló elfogadhatatlan kezdeményezéseit, hogy a közösségimédia-platformokat a különböző tagállamokban a közvélemény manipulálására használja fel;*** felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy kövessék nyomon ezt, és alkalmazzák a digitális szolgáltatásokról szóló rendeletet[44] és a digitális piacokról szóló rendeletet[45], többek között ***a Meta tényellenőrzési mechanizmusokról szóló közelmúltbeli határozatára adott válaszként***;

manipuláció és a dezinformáció miatt; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy kövessék nyomon ezt, és alkalmazzák a digitális szolgáltatásokról szóló rendeletet[44] és a digitális piacokról szóló rendeletet[45], többek között ***a megfelelő tartalommoderálási szabályokat és kötelezettségeket***;

[44] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2065 rendelete (2022. október 19.) a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet) (HL L 277., 2022.10.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[45] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/1925 rendelete (2022. szeptember 14.) a digitális ágazat vonatkozásában a versengő és tisztességes piacokról, valamint az (EU) 2019/1937 és az (EU) 2020/1828 irányelv módosításáról (digitális piacokról szóló jogszabály) (HL L 265., 2022.10.12., 1. o., ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

[44] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2065 rendelete (2022. október 19.) a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet) (HL L 277., 2022.10.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[45] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/1925 rendelete (2022. szeptember 14.) a digitális ágazat vonatkozásában a versengő és tisztességes piacokról, valamint az (EU) 2019/1937 és az (EU) 2020/1828 irányelv módosításáról (digitális piacokról szóló jogszabály) (HL L 265., 2022.10.12., 1. o., ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Or. en

Módosítás 589
Jorge Buxadé Villalba, Malika Sorel, Fabrice Leggeri

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. ***aggodalmát fejezi ki a tagállamokban történő külföldi***	25. ***határozottan elítél mindenféle külföldi beavatkozást a tagállamokban***,

beavatkozás, többek között a ***közösségimédia-manipuláció*** és a ***dezinformáció miatt***; megjegyzi ***Elon Musk*** arra ***irányuló*** elfogadhatatlan kezdeményezéseit, ***hogy a közösségimédia-platformokat a különböző tagállamokban a közvélemény manipulálására használja fel; felhívja a Bizottságot*** és ***a tagállamokat, hogy kövessék nyomon ezt***, ***és alkalmazzák a digitális szolgáltatásokról szóló rendeletet[44] és a digitális piacokról szóló rendeletet[45],*** többek között ***a Meta tényellenőrzési mechanizmusokról szóló közelmúltbeli határozatára adott válaszként***;

---

44 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2065 rendelete (2022. október 19.) a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet) (HL L 277., 2022.10.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

45 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/1925 rendelete (2022. szeptember 14.) a digitális ágazat vonatkozásában a versengő és tisztességes piacokról, valamint az (EU) 2019/1937 és az (EU) 2020/1828 irányelv módosításáról (digitális piacokról szóló jogszabály) (HL L 265., 2022.10.12., 1. o., ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

többek között a ***közösségimédia-manipulációt*** és a ***dezinformációt***; megjegyzi ***Soros György*** arra ***irányuló*** elfogadhatatlan kezdeményezéseit, ***amelyek keretében több millió eurót juttat civil társadalmi szervezeteknek*** és ***emberijog-védőknek az európai értékek lerombolása érdekében***, ***valamint harmadik országok propagandaműveletei számára, amelyek*** többek között ***az Unió energetikai autonómiáját támadják***;

Or. en

Módosítás 590
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Daniel Freund, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban történő külföldi beavatkozás, többek között a közösségimédia-manipuláció és a dezinformáció miatt; megjegyzi Elon Musk arra irányuló elfogadhatatlan kezdeményezéseit, hogy a közösségimédia-platformokat a különböző tagállamokban a közvélemény manipulálására használja fel; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy kövessék nyomon ezt, és alkalmazzák a digitális szolgáltatásokról szóló rendeletet[44] és a digitális piacokról szóló rendeletet[45], többek között a Meta tényellenőrzési mechanizmusokról szóló közelmúltbeli határozatára adott válaszként;	25. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban történő külföldi beavatkozás, többek között a közösségimédia-manipuláció és a dezinformáció miatt; megjegyzi Elon Musk arra irányuló elfogadhatatlan kezdeményezéseit, hogy a közösségimédia-platformokat a különböző tagállamokban a közvélemény manipulálására használja fel; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy kövessék nyomon ezt, és ***haladéktalanul*** alkalmazzák a digitális szolgáltatásokról szóló rendeletet[44] és a digitális piacokról szóló rendeletet[45], többek között a Meta ***és más online óriásplatformok*** tényellenőrzési mechanizmusokról szóló közelmúltbeli határozatára adott válaszként***, valamint a „gyűlöletkeltő magatartás” fogalmának felülvizsgálata céljából***;
[44] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2065 rendelete (2022. október 19.) a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet) (HL L 277., 2022.10.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).	[44] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2065 rendelete (2022. október 19.) a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet) (HL L 277., 2022.10.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).
[45] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/1925 rendelete (2022. szeptember 14.) a digitális ágazat vonatkozásában a versengő és tisztességes piacokról, valamint az (EU) 2019/1937 és az (EU) 2020/1828 irányelv módosításáról (digitális piacokról szóló jogszabály) (HL L 265., 2022.10.12., 1. o., ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).	[45] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/1925 rendelete (2022. szeptember 14.) a digitális ágazat vonatkozásában a versengő és tisztességes piacokról, valamint az (EU) 2019/1937 és az (EU) 2020/1828 irányelv módosításáról (digitális piacokról szóló jogszabály) (HL L 265., 2022.10.12., 1. o., ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Or. en

Módosítás 591
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban történő külföldi beavatkozás, többek között a közösségimédia-manipuláció és a dezinformáció miatt; ***megjegyzi Elon Musk arra irányuló elfogadhatatlan kezdeményezéseit, hogy a közösségimédia-platformokat a különböző tagállamokban a közvélemény manipulálására használja fel; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy kövessék nyomon ezt, és alkalmazzák a digitális szolgáltatásokról szóló rendeletet[44] és a digitális piacokról szóló rendeletet[45], többek között a Meta tényellenőrzési mechanizmusokról szóló közelmúltbeli határozatára adott válaszként;***	25. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban történő külföldi beavatkozás, többek között a közösségimédia-manipuláció és a dezinformáció miatt; ***e tekintetben határozottan elítéli különösen Oroszországnak az európai választási folyamatok és a közvélemény befolyásolására irányuló kísérleteit; úgy véli***, hogy ***ezeknek*** a ***befolyási kísérleteknek az is titkolt célja***, ***hogy aláássák az európai országok által Ukrajnának nyújtott támogatásuk egységességét***;

[44] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2065 rendelete (2022. október 19.) a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet) (HL L 277., 2022.10.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[45] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/1925 rendelete (2022. szeptember 14.) a digitális ágazat vonatkozásában a versengő és tisztességes piacokról, valamint az (EU) 2019/1937 és az (EU) 2020/1828 irányelv módosításáról (digitális piacokról szóló jogszabály) (HL L 265., 2022.10.12., 1. o., ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Or. fi

Módosítás 592
Mary Khan, Christine Anderson, Milan Uhrík

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. aggodalmát fejezi ki a ***tagállamokban történő külföldi beavatkozás, többek között a közösségimédia-manipuláció és a dezinformáció*** miatt; ***megjegyzi*** Elon Musk arra irányuló ***elfogadhatatlan*** kezdeményezéseit, hogy a közösségimédia-platformokat a ***különböző tagállamokban*** a ***közvélemény manipulálására használja fel***; felhívja a Bizottságot ***és a tagállamokat***, hogy ***kövessék nyomon ezt, és alkalmazzák*** a digitális szolgáltatásokról szóló rendeletet***44 és*** a ***digitális piacokról szóló rendeletet[45], többek között*** a ***Meta tényellenőrzési mechanizmusokról szóló közelmúltbeli határozatára adott válaszként***;	25. aggodalmát fejezi ki a ***Bizottság és az uniós forrásokból részesülő szervezetek tagállamokbeli politikai beavatkozása*** miatt; ***üdvözli*** Elon Musk arra irányuló kezdeményezéseit, hogy a közösségimédia-platformokat a ***nyílt vita ösztönzésére és felhasználók millióinak*** a ***politikába való bevonására használja***; felhívja a Bizottságot, hogy ***azonnal helyezze hatályon kívül*** a digitális szolgáltatásokról szóló rendeletet a ***szólásszabadság és*** a ***véleménynyilvánítás szabadságának megvédése érdekében***;

44 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2065 rendelete (2022. október 19.) a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet) (HL L 277., 2022.10.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

45 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/1925 rendelete (2022. szeptember 14.) a digitális ágazat vonatkozásában a versengő és tisztességes piacokról, valamint az (EU) 2019/1937 és az (EU) 2020/1828 irányelv módosításáról (digitális piacokról szóló jogszabály) (HL L 265., 2022.10.12., 1. o., ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Módosítás 593
Moritz Körner, Hilde Vautmans, Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Chloé Ridel, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Isabel Wiseler-Lima, Daniel Freund
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
Sophie Wilmès

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban történő külföldi beavatkozás, többek között a közösségimédia-manipuláció és a dezinformáció miatt; megjegyzi Elon Musk arra irányuló elfogadhatatlan kezdeményezéseit, hogy a közösségimédia-platformokat a különböző tagállamokban a közvélemény manipulálására használja fel; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy kövessék nyomon ezt, és alkalmazzák a digitális szolgáltatásokról szóló rendeletet[44] és a digitális piacokról szóló rendeletet[45], többek között a Meta tényellenőrzési mechanizmusokról szóló közelmúltbeli határozatára adott válaszként;	25. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban történő külföldi beavatkozás, többek között a közösségimédia-manipuláció és a dezinformáció miatt; megjegyzi Elon Musk arra irányuló elfogadhatatlan kezdeményezéseit, hogy a közösségimédia-platformokat a különböző tagállamokban a közvélemény manipulálására ***és a demokratikus vita torzítására*** használja fel; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy kövessék nyomon ezt, és alkalmazzák a digitális szolgáltatásokról szóló rendeletet[44] és a digitális piacokról szóló rendeletet[45], többek között a Meta tényellenőrzési mechanizmusokról szóló közelmúltbeli határozatára adott válaszként;
[44] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2065 rendelete (2022. október 19.) a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet) (HL L 277., 2022.10.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).	[44] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2065 rendelete (2022. október 19.) a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet) (HL L 277., 2022.10.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).
[45] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/1925 rendelete (2022. szeptember 14.) a digitális ágazat vonatkozásában a versengő és tisztességes piacokról, valamint az (EU) 2019/1937 és az (EU) 2020/1828 irányelv módosításáról	[45] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/1925 rendelete (2022. szeptember 14.) a digitális ágazat vonatkozásában a versengő és tisztességes piacokról, valamint az (EU) 2019/1937 és az (EU) 2020/1828 irányelv módosításáról

(digitális piacokról szóló jogszabály) (HL L 265., 2022.10.12., 1. o., ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj) .	(digitális piacokról szóló jogszabály) (HL L 265., 2022.10.12., 1. o., ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj) .

Or. en

Módosítás 594
Marieke Ehlers, Jorge Buxadé Villalba, Tom Vandendriessche, Fabrice Leggeri

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban történő külföldi beavatkozás, többek között a közösségimédia-manipuláció és a dezinformáció miatt; ***felhívja a figyelmet Elon Musk arra irányuló elfogadhatatlan kezdeményezéseire, hogy a közösségimédia-platformokat a különböző tagállamokban*** a közvélemény ***manipulálására használja fel***; ***felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy kövessék nyomon ezt, és alkalmazzák a digitális szolgáltatásokról szóló rendeletet[44] és a digitális piacokról szóló rendeletet[45], többek között a Meta tényellenőrzési mechanizmusokról szóló közelmúltbeli határozatára adott válaszként;***	25. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban ***és az uniós intézményekben*** történő külföldi beavatkozás, többek között a közösségimédia-manipuláció és a dezinformáció miatt; ***üdvözli az Egyesült Államok Kormányzáshatékonysági Minisztériumának (DOGE) arra irányuló munkáját, hogy az USA szövetségi költségvetéséből eltávolítson olyan programokat, amelyek célja*** a közvélemény ***befolyásolása harmadik országokban, különösen az USAID program keretében***; ***kéri az EU-t, hogy hasonló módon vizsgálja meg költségvetését;***

[44] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2065 rendelete (2022. október 19.) a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet) (HL L 277., 2022.10.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[45] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/1925 rendelete (2022. szeptember 14.) a digitális ágazat

vonatkozásában a versengő és tisztességes piacokról, valamint az (EU) 2019/1937 és az (EU) 2020/1828 irányelv módosításáról (digitális piacokról szóló jogszabály) (HL L 265., 2022.10.12., 1. o., ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Or. en

Módosítás 595
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Sigrid Friis, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban történő külföldi beavatkozás, többek között a közösségimédia-manipuláció és a dezinformáció miatt; megjegyzi Elon Musk arra irányuló elfogadhatatlan kezdeményezéseit, hogy a közösségimédia-platformokat a különböző tagállamokban a közvélemény manipulálására használja fel; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy kövessék nyomon ezt, és alkalmazzák a digitális szolgáltatásokról szóló rendeletet[44] és a digitális piacokról szóló rendeletet[45], többek között a Meta tényellenőrzési mechanizmusokról szóló közelmúltbeli határozatára adott válaszként;	25. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban történő külföldi beavatkozás, többek között a közösségimédia-manipuláció és a dezinformáció miatt; megjegyzi ***többek között*** Elon Musk arra irányuló elfogadhatatlan kezdeményezéseit, hogy a közösségimédia-platformokat a különböző tagállamokban a közvélemény manipulálására használja fel; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy kövessék nyomon ezt, és ***szigorúan***alkalmazzák a digitális szolgáltatásokról szóló rendeletet[44] és a digitális piacokról szóló rendeletet[45], többek között a Meta tényellenőrzési mechanizmusokról szóló közelmúltbeli határozatára adott válaszként;
[44] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2065 rendelete (2022. október 19.) a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet) (HL L 277., 2022.10.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).	[44] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2065 rendelete (2022. október 19.) a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet) (HL L 277., 2022.10.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).
[45] Az Európai Parlament és a Tanács (EU)	[45] Az Európai Parlament és a Tanács (EU)

2022/1925 rendelete (2022. szeptember 14.) a digitális ágazat vonatkozásában a versengő és tisztességes piacokról, valamint az (EU) 2019/1937 és az (EU) 2020/1828 irányelv módosításáról (digitális piacokról szóló jogszabály) (HL L 265., 2022.10.12., 1. o., ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj) .

2022/1925 rendelete (2022. szeptember 14.) a digitális ágazat vonatkozásában a versengő és tisztességes piacokról, valamint az (EU) 2019/1937 és az (EU) 2020/1828 irányelv módosításáról (digitális piacokról szóló jogszabály) (HL L 265., 2022.10.12., 1. o., ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj) .

Or. en

Módosítás 596
Veronika Cifrová Ostrihoňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25a. hangsúlyozza, hogy foglalkozni kell az összehangolt dezinformációs kampányokkal, például a trollhálózatokat használó kampányokkal, amelyekről megállapították, hogy a választások előtt befolyásolják a közvéleményt; hangsúlyozza a digitális szolgáltatásokról szóló jogszabály hatékony végrehajtásának fontosságát annak biztosítása érdekében, hogy a platformok proaktív intézkedéseket hozzanak a hamis narratívák felerősítésével szemben; felhívja a Bizottságot, hogy érvényesítse a digitális szolgáltatásokról szóló jogszabály algoritmikus átláthatósággal és kockázatcsökkentéssel kapcsolatos kötelezettségeinek való megfelelést;

Or. en

Módosítás 597
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25a. üdvözli a Meta azon hallgatólagos döntését, hogy a tényellenőröket az X-hez hasonló közösségi feljegyzésekkel váltja fel; úgy véli, hogy a tényellenőrző hálózatok nem pártatlanul jártak el; úgy véli, hogy a szólásszabadság szempontjából rendkívül fontos annak biztosítása, hogy a különböző nézőpontokat képviselők egyenlő esélyekkel, cenzúra nélkül fejezzék ki véleményüket;

Or. fi

Módosítás 598
Alessandro Ciriani, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25a hangsúlyozza, hogy átláthatóbb és kiegyensúlyozottabb megközelítésre van szükség a külföldi beavatkozás problémájának kezeléséhez, különösen a közösségi médiában; a Bizottságnak el kell kerülnie a vita átpolitizálását azáltal, hogy konkrét egyéneket vagy konkrét politikai irányvonalakat céloz meg, mint például a magánszemélyek elleni támadások esetében;

Or. it

Módosítás 599
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25a. elfogadhatatlannak tartja az ellenzék finanszírozástól való megfosztását célzó intézkedéseket, amelyek ellentétesek a bírósági ítéletekkel; megjegyzi, hogy egy ilyen megközelítés sérti a demokrácia elveit és jelentősen torzítja a választási folyamatot, és ennek következtében aláássa a választási eredményeket; felhívja a Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatalát, hogy a lengyelországi választások nyomon követése során vegye figyelembe ezeket az állításokat;

Or. pl

Módosítás 600
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25a. hangsúlyozza a tudományos élet szabadságának fontosságát, amely a jogállamiság szerves része, és sürgeti a tagállamokat, hogy védjék meg az egyetemeket a politikai beavatkozástól, és biztosítsák az intézményi autonómiát;

Or. en

Módosítás 601
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Moritz Körner, Abir Al-Sahlani, Sigrid Friis, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a alfejezet (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Kémszoftverek használata

Or. en

Módosítás 602
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Moritz Körner, Abir Al-Sahlani, Sigrid Friis, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25b. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Tanács és a Bizottság nem követi nyomon a Pegasus és azzal egyenértékű kémszoftverek illegális használatáról szóló, 2023. június 15-i európai parlamenti ajánlást; sürgeti a Bizottságot, hogy indokolatlan késedelem nélkül terjesszen elő intézkedési tervet a kémszoftverekkel való visszaélés megelőzésére az EU-ban, teljes mértékben kihasználva az európai szerződések által biztosított valamennyi rendelkezésre álló jogalkotási eszközt;

Or. en

Módosítás 603
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25b. ismét felhívja a figyelmet, hogy egyes tagállamokban újra antiszemita cselekmények történnek; sajnálatosnak tartja azokat az eseteket, amikor a

bűnüldöző hatóságok lehetővé tették tisztviselőik számára, hogy megtagadják zsidó intézmények és közösségek védelmét; folyamatos erőfeszítésekre szólít fel mind uniós, mind nemzeti szinten az antiszemita gyűlölet-bűncselekmények nyomon követése, megelőzése és büntetőeljárás alá vonása, valamint a zsidó közösségek zaklatással és erőszakkal szembeni védelme érdekében;

Or. en

Módosítás 604
Veronika Cifrová Ostrihoňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25b. mély aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a nagy digitális platformok gyakran nem működnek együtt megfelelően a nemzeti bűnüldöző hatóságokkal, különösen a kisebb tagállamokban, ami potenciálisan akadályozza az illegális online tevékenységek kivizsgálását;

Or. en

Módosítás 605
Moritz Körner, Hilde Vautmans, Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Chloé Ridel, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Isabel Wiseler-Lima
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
Sophie Wilmès

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25a. felhívja a Bizottságot, hogy jogállamisági jelentésében a 3. pillérbe (Pluralizmus és médiaszabadság) illesszen

be egy, az online platformokon megjelenő dezinformáció elleni küzdelemre irányuló intézkedésekről szóló külön alszakaszt;

Or. en

Módosítás 606
Nikola Minchev, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Chloé Ridel, Abir Al-Sahlani, Alessandro Zan, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Isabel Wiseler-Lima, Daniel Freund
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
Sophie Wilmès

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25b. emlékeztet, hogy biztosítani kell szilárd adatvédelmi biztosítékok rendelkezésre állását, amikor a tagállamok vagy a nemzeti hatóságok megfigyelési szoftvereket alkalmaznak; emlékeztet, hogy a kémszoftverek használatának arányosnak kell lennie;

Or. en

Módosítás 607
Daniel Freund

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25a. elismeri, hogy a Bizottság jogállamiságról szóló jelentése annak 2020. évi bevezetése óta átfogóbbá vált; sajnálja azonban, hogy a Parlament 2016. évi állásfoglalásának alapvető elemei még sem valósultak meg, és hogy a Bizottság nem foglalkozott teljeskörűen a Parlament korábbi állásfoglalásaiban megfogalmazott ajánlásokkal; úgy véli,

hogy ezek az ajánlások továbbra is érvényesek, és megismétli azokat; kéri, hogy az éves jelentés tartalmazza a Velencei Bizottság jogállamisági ellenőrzőlistájának hiányzó fontos elemeit, például a hatalommal való visszaélés megelőzését, a törvény előtti egyenlőséget és a megkülönböztetésmentességet; megismétli azon álláspontját, hogy a jelentésnek az EUSZ 2. cikkében foglalt értékek teljes körére ki kell terjednie, mivel ezeket nem lehet elszigetelten vizsgálni; felhívja a Bizottságot, hogy jövőre terjessze ki a jelentés hatókörét;

Or. en

Módosítás 608
Nikola Minchev, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Chloé Ridel, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Isabel Wiseler-Lima
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
Sophie Wilmès

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a alfejezet (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ösztönzi a tagállamokat, hogy tegyenek meg minden intézkedést a jogállamiság kultúrájának előmozdítása érdekében figyelemfelkeltő kampányok, tájékoztatási kezdeményezések, valamint a demokratikus értékek és elvek előmozdítását célzó intézkedések révén;

Or. en

Módosítás 609
Nikola Minchev, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Chloé Ridel, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Isabel Wiseler-Lima, Daniel Freund
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
Sophie Wilmès

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 b alfejezet (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	aggodalommal állapítja meg, hogy bár egyes igazságszolgáltatási rendszerek papíron szilárdnak tűnhetnek, ez nem mindig fedi a helyi valóságot; felkéri a Bizottságot, hogy a lehető leggyakrabban végezzen helyszíni látogatásokat, és továbbra is folyamatosan kövesse nyomon a helyszíni fejleményeket; kéri a Bizottságot, hogy nyújtson be értékelést, amely nemcsak a jogszabályi változásokat, hanem az azok gyakorlati végrehajtására vonatkozó konkrét és független tényeket is figyelembe veszi;

Or. en

Módosítás 610
Nikola Minchev, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Chloé Ridel, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Isabel Wiseler-Lima, Daniel Freund
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
Sophie Wilmès

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 c alfejezet (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	kéri a Bizottságot, hogy vizsgálja meg, hogyan lehetne hasonló időkereten belül közzétenni a jogállamisággal vagy az alapvető jogokkal kapcsolatos valamennyi jelentést, például a Chartának való megfelelésről szóló éves jelentéseket és az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének jelentését annak érdekében, hogy egyidejűleg lehessen általános vitát folytatni ezekről a kérdésekről;

Or. en

Módosítás 611
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. ***ösztönzi a Bizottságot, hogy egyértelműbb nyelvezetet használjon*** az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeknek való megfelelés értékelésére; kéri, hogy ***nyomonkövetési mechanizmusok és mérhető referenciaértékek révén*** helyezzenek nagyobb hangsúlyt ***az*** országspecifikus ajánlások ***végrehajtására***; az egységesség előmozdítása érdekében átfogó mechanizmust javasol a jogállamiság nyomon követésére valamennyi uniós intézmény, tagállam és tagjelölt ország bevonásával; javasolja egy állandó ***csoport létrehozását*** a jogállamiság ***tagállamok általi*** megsértésének nyomon követésére;	26. ***emlékeztet, hogy az Európai Unió mottója „Egyesülve a sokféleségben”, és felhívja a Bizottság figyelmét arra, hogy figyelembe kell vennie a tagállamok eltérő hagyományait, politikai és kormányzati felépítését, valamint egyedi sajátosságait*** az EUSZ 2. cikkében foglalt ***értékeket érintő kérdésekben***; kéri, hogy helyezzenek nagyobb hangsúlyt ***a pártatlanságra, és ne alkalmazzanak a kettős mércét a tagállamokkal szemben, különös tekintettel azokra a szuverén kormányokra, amelyeknek a brüsszeli föderalista és baloldali/liberális többségtől eltérő elképzelései vannak Európa fejlődéséről, és úgy véli, hogy elfogadhatatlan a zsarolás politikája a nyomon követési mechanizmusokat tartalmazó*** országspecifikus ajánlások ***végrehajtása tekintetében***; az egységesség előmozdítása érdekében átfogó mechanizmust javasol a jogállamiság nyomon követésére valamennyi uniós intézmény, tagállam és tagjelölt ország bevonásával; javasolja***, hogy a tagállamok hozzanak létre*** egy állandó ***csoportot*** a jogállamiság megsértésének nyomon követésére; ***úgy véli, hogy miután a jelentéseket már évek óta közzéteszik, mostanra holtpontra jutott az ügy, hiszen azok csak súlyosbítják a tagállamok közötti feszültségeket és a politikai zsarolás eszközévé váltak, valamint átpolitizálják a Bizottságot és aláássák a közvélemény uniós projektbe vetett bizalmát;***

Or. pl

Módosítás 612
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Isabel Serra Sánchez, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. ösztönzi a Bizottságot, hogy egyértelműbb nyelvezetet használjon az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeknek való megfelelés értékelésére; kéri, hogy nyomonkövetési mechanizmusok és mérhető referenciaértékek révén helyezzenek nagyobb hangsúlyt az országspecifikus ajánlások végrehajtására; az egységesség előmozdítása érdekében átfogó mechanizmust javasol a jogállamiság nyomon követésére valamennyi uniós intézmény, tagállam és tagjelölt ország bevonásával; javasolja egy állandó csoport létrehozását a jogállamiság tagállamok általi megsértésének nyomon követésére;	26. ***elismeri, hogy a Bizottság jogállamisági jelentése kulcsfontosságú megelőző eszköz a jogállamiság helyzetének Unió-szerte történő nyomon követéséhez, a tagállamok közötti párbeszéd megkönnyítéséhez és a reformok irányításához olyan területeken, mint az igazságszolgáltatás függetlensége, a korrupció elleni küzdelem, a tömegtájékoztatás szabadsága, valamint a fékek és ellensúlyok;*** ösztönzi a Bizottságot, hogy egyértelműbb nyelvezetet használjon az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeknek való megfelelés értékelésére; kéri, hogy nyomonkövetési mechanizmusok és mérhető referenciaértékek révén helyezzenek nagyobb hangsúlyt az országspecifikus ajánlások végrehajtására; az egységesség előmozdítása érdekében átfogó mechanizmust javasol a jogállamiság nyomon követésére valamennyi uniós intézmény, tagállam és tagjelölt ország bevonásával; javasolja egy állandó csoport létrehozását a jogállamiság tagállamok általi megsértésének nyomon követésére ***egy teljesen független és pártatlan mechanizmus révén, amely nyilvánosan hozzáférhető, átlátható módon nyomon követi és ellenőrzi a jogállamisági jelentés ajánlásainak történő végrehajtását***;

Or. en

Módosítás 613
Nikola Minchev, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Chloé Ridel, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Isabel Wiseler-Lima, Daniel Freund
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
Sophie Wilmès

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. ösztönzi a Bizottságot, hogy egyértelműbb nyelvezetet ***használjon*** az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeknek ***való megfelelés értékelésére***; kéri, hogy nyomonkövetési mechanizmusok és mérhető referenciaértékek révén helyezzenek nagyobb hangsúlyt az országspecifikus ajánlások végrehajtására; az egységesség előmozdítása érdekében átfogó mechanizmust javasol a jogállamiság nyomon követésére valamennyi uniós intézmény, tagállam és tagjelölt ország bevonásával; javasolja egy állandó csoport létrehozását a jogállamiság tagállamok általi megsértésének nyomon követésére;	26. ösztönzi a Bizottságot, hogy ***a jogállamiság tiszteletben tartásának értékeléséhez használjon*** egyértelműbb***, kevésbé diplomáciai és pontosabb*** nyelvezetet; ***felszólítja a tagállamokat, hogy teljes mértékben tegyenek eleget*** az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeknek; ***sajnálatát fejezi ki az ajánlások tagállamok közötti mesterségesen egyenlő eloszlása, valamint a rendszerszintű vagy súlyos kérdésekkel foglalkozó és a kevésbé jelentős ajánlások közötti különbségtétel hiánya miatt;*** kéri, hogy nyomonkövetési mechanizmusok és mérhető referenciaértékek révén helyezzenek nagyobb hangsúlyt az országspecifikus ajánlások végrehajtására; az egységesség***, a kiegészítő jelleg és a szinergiák*** előmozdítása érdekében átfogó mechanizmust javasol a jogállamiság nyomon követésére valamennyi uniós intézmény, tagállam és tagjelölt ország bevonásával; javasolja egy állandó csoport létrehozását a jogállamiság tagállamok általi megsértésének nyomon követésére;

Or. en

Módosítás 614
Nicolas Bay

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. ösztönzi a Bizottságot, hogy egyértelműbb nyelvezetet használjon az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeknek való megfelelés értékelésére; ***kéri, hogy nyomonkövetési mechanizmusok és mérhető referenciaértékek révén helyezzenek nagyobb hangsúlyt az országspecifikus ajánlások végrehajtására; az egységesség előmozdítása érdekében átfogó mechanizmust javasol a jogállamiság nyomon követésére valamennyi uniós intézmény, tagállam és tagjelölt ország bevonásával; javasolja egy állandó csoport létrehozását a jogállamiság tagállamok általi megsértésének nyomon követésére;***	26. ösztönzi a Bizottságot, hogy egyértelműbb nyelvezetet használjon az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeknek való megfelelés értékelésére;

Or. fr

Módosítás 615
Daniel Freund

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. ösztönzi a Bizottságot, hogy egyértelműbb nyelvezetet használjon az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeknek való megfelelés értékelésére; ***kéri, hogy nyomonkövetési mechanizmusok és mérhető referenciaértékek révén helyezzenek nagyobb hangsúlyt az országspecifikus ajánlások végrehajtására***; ***az egységesség előmozdítása érdekében átfogó mechanizmust javasol a jogállamiság nyomon követésére valamennyi uniós intézmény, tagállam és tagjelölt ország bevonásával; javasolja egy állandó csoport létrehozását a jogállamiság tagállamok általi megsértésének nyomon követésére;***	26. ösztönzi a Bizottságot, hogy egyértelműbb nyelvezetet használjon az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeknek való megfelelés értékelésére; ***megerősíti, hogy az éves jogállamisági jelentés nem önmagában álló cél, mivel a helyzet nyomon követése nem elegendő, és a jelentésnek inkább konkrét végrehajtási intézkedéseket kellene eredményeznie az azonosított hiányosságok tekintetében, különösen amikor az ajánlásokat nem tartják be teljes mértékben***; ***ismét hangsúlyozza, hogy az ajánlások végrehajtására ütemtervet, célokat és konkrét lépéseket kell meghatározni, és részletezni kell a meg nem felelés lehetséges következményeit, beleértve az***

	eszköztárból, ezen belüli a költségvetési eszközök közül kiválasztott konkrét eszközök megnevezését; úgy véli, hogy az értékek bizonyos megsértése azonnali végrehajtási intézkedéseket tesz szükségessé, más jogsértések pedig sürgős ajánlások végrehajtását követelik meg;

Or. en

Módosítás 616
András László

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. ***ösztönzi a Bizottságot, hogy egyértelműbb nyelvezetet használjon az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeknek való megfelelés értékelésére; kéri, hogy nyomonkövetési mechanizmusok és mérhető referenciaértékek révén helyezzenek nagyobb hangsúlyt az országspecifikus ajánlások végrehajtására; az egységesség előmozdítása érdekében átfogó mechanizmust javasol a jogállamiság nyomon követésére valamennyi uniós intézmény, tagállam és tagjelölt ország bevonásával; javasolja egy állandó csoport létrehozását*** a jogállamiság ***tagállamok általi megsértésének*** nyomon követésére***;***	26. ***emlékeztet, hogy a Szerződések értelmében a Bizottság hatásköre nem terjed ki arra, hogy további mechanizmusokat hozzon létre*** a jogállamiság ***tagállamokon belüli*** nyomon követésére***;***

Or. en

Módosítás 617
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. ösztönzi a Bizottságot, hogy egyértelműbb nyelvezetet használjon az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeknek való megfelelés értékelésére; ***kéri, hogy nyomonkövetési mechanizmusok és mérhető referenciaértékek révén helyezzenek nagyobb hangsúlyt az országspecifikus ajánlások végrehajtására; az egységesség előmozdítása érdekében átfogó mechanizmust javasol a jogállamiság nyomon követésére valamennyi uniós intézmény, tagállam és tagjelölt ország bevonásával; javasolja egy állandó csoport létrehozását a jogállamiság tagállamok általi megsértésének nyomon követésére;***	26. ösztönzi a Bizottságot, hogy egyértelműbb nyelvezetet használjon az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeknek való megfelelés értékelésére***, mindig megfelelő jogalapra támaszkodva***; ***javasolja, hogy valamennyi uniós intézményt ugyanúgy értékeljék, mint a tagállamokat***;

Or. sk

Módosítás 618
Ewa Zajączkowska-Hernik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. ösztönzi a Bizottságot, hogy egyértelműbb nyelvezetet használjon az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeknek való megfelelés értékelésére; ***kéri, hogy nyomonkövetési mechanizmusok és mérhető referenciaértékek révén helyezzenek nagyobb hangsúlyt az országspecifikus ajánlások végrehajtására; az egységesség előmozdítása érdekében átfogó mechanizmust javasol a jogállamiság nyomon követésére valamennyi uniós intézmény, tagállam és tagjelölt ország bevonásával; javasolja egy állandó csoport létrehozását a jogállamiság tagállamok általi megsértésének nyomon követésére;***	26. ösztönzi a Bizottságot, hogy ***az egységesség előmozdítása érdekében*** egyértelműbb nyelvezetet használjon az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeknek való megfelelés értékelésére;

Or. en

Módosítás 619
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. ösztönzi a Bizottságot, hogy egyértelműbb nyelvezetet használjon az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeknek való megfelelés értékelésére; kéri, hogy nyomonkövetési mechanizmusok és mérhető referenciaértékek révén helyezzenek nagyobb hangsúlyt az országspecifikus ajánlások végrehajtására; az egységesség előmozdítása érdekében átfogó mechanizmust javasol a jogállamiság nyomon követésére valamennyi uniós intézmény, tagállam és tagjelölt ország bevonásával; javasolja egy állandó csoport létrehozását a jogállamiság tagállamok általi megsértésének nyomon követésére;	26. ösztönzi a Bizottságot, hogy egyértelműbb nyelvezetet használjon az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeknek való megfelelés értékelésére; kéri, hogy nyomonkövetési mechanizmusok és mérhető referenciaértékek révén helyezzenek nagyobb hangsúlyt az országspecifikus ajánlások végrehajtására; ***úgy véli, hogy az országspecifikus ajánlásoknak való szisztematikus meg nem felelést a Bizottság rendelkezésére álló egyéb eszközökkel, például a finanszírozás feltételekhez kötésével kell kezelni;*** az egységesség előmozdítása érdekében átfogó mechanizmust javasol a jogállamiság nyomon követésére valamennyi uniós intézmény, tagállam és tagjelölt ország bevonásával; javasolja egy állandó csoport létrehozását a jogállamiság tagállamok általi megsértésének nyomon követésére;

Or. en

Módosítás 620
Alessandro Ciriani, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. ösztönzi a Bizottságot, hogy egyértelműbb nyelvezetet használjon az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeknek való	26. ösztönzi a Bizottságot, hogy egyértelműbb nyelvezetet használjon az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeknek való

megfelelés értékelésére; ***kéri, hogy nyomonkövetési mechanizmusok és mérhető referenciaértékek révén helyezzenek nagyobb hangsúlyt az országspecifikus ajánlások végrehajtására; az egységesség előmozdítása érdekében átfogó mechanizmust javasol*** a jogállamiság ***nyomon követésére valamennyi*** uniós ***intézmény, tagállam és tagjelölt ország bevonásával; javasolja egy állandó csoport létrehozását a jogállamiság tagállamok általi megsértésének nyomon követésére;***	megfelelés értékelésére; ***hangsúlyozza, hogy*** a jogállamiság ***tagállamokon belüli helyzetének megvitatása vagy felülvizsgálata nem sértheti a jogállamisági szerződés mechanizmusait vagy az*** uniós ***intézményeknek az EUSZ 7. cikkének rendelkezései szerinti hatásköreit;***

Or. it

Módosítás 621
Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers, Malika Sorel, Fabrice Leggeri

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. ösztönzi a Bizottságot, hogy ***egyértelműbb nyelvezetet használjon az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeknek való megfelelés értékelésére***; ***kéri, hogy nyomonkövetési mechanizmusok és mérhető referenciaértékek révén helyezzenek nagyobb hangsúlyt az országspecifikus ajánlások végrehajtására; az egységesség előmozdítása érdekében átfogó*** mechanizmust ***javasol*** a jogállamiság nyomon követésére ***valamennyi uniós intézmény, tagállam és tagjelölt ország bevonásával***; ***javasolja egy állandó csoport létrehozását a jogállamiság tagállamok általi megsértésének nyomon követésére;***	26. ösztönzi a Bizottságot, hogy ***az összes uniós intézmény bevonásával hozzon létre egy*** mechanizmust a jogállamiság ***és a korrupció*** nyomon követésére ***annak érdekében, hogy hatásköreik gyakorlása során biztosítva legyen az átláthatóság és az elszámoltathatóság***; ***felszólít egy olyan mechanizmus létrehozására, amely hatékonyan visszafizetteti az adófizetők jogosulatlanul elköltött pénzét;***

Or. en

Módosítás 622
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. ösztönzi a Bizottságot, hogy egyértelműbb nyelvezetet használjon az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeknek való megfelelés értékelésére; kéri, hogy nyomonkövetési mechanizmusok és mérhető referenciaértékek révén helyezzenek nagyobb hangsúlyt az országspecifikus ajánlások végrehajtására; az egységesség előmozdítása érdekében átfogó mechanizmust javasol a jogállamiság nyomon követésére valamennyi uniós intézmény, tagállam és tagjelölt ország bevonásával; javasolja egy állandó csoport létrehozását a jogállamiság tagállamok általi megsértésének nyomon követésére;	26. ***kéri a Bizottságot, hogy egyértelműen tegyen különbséget a jogállamiság rendszerszintű és elszigetelt megsértései között a tagállamokban;*** ösztönzi a Bizottságot, hogy egyértelműbb nyelvezetet használjon az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeknek való megfelelés értékelésére; kéri, hogy nyomonkövetési mechanizmusok és mérhető referenciaértékek révén helyezzenek nagyobb hangsúlyt az országspecifikus ajánlások végrehajtására; az egységesség előmozdítása érdekében átfogó mechanizmust javasol a jogállamiság nyomon követésére valamennyi uniós intézmény, tagállam és tagjelölt ország bevonásával; javasolja egy állandó csoport létrehozását a jogállamiság tagállamok általi megsértésének nyomon követésére;

Or. en

Módosítás 623
Marieke Ehlers, Tom Vandendriessche

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. ösztönzi a Bizottságot, hogy egyértelműbb nyelvezetet használjon az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeknek való megfelelés értékelésére; kéri, hogy nyomonkövetési mechanizmusok és mérhető referenciaértékek révén	26. ösztönzi a Bizottságot, hogy egyértelműbb nyelvezetet használjon az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeknek való ***– mind a tagállamok, mind az uniós intézmények általi –*** megfelelés értékelésére; kéri, hogy nyomonkövetési

helyezzenek nagyobb hangsúlyt az országspecifikus ajánlások végrehajtására; az egységesség előmozdítása érdekében átfogó mechanizmust javasol a jogállamiság nyomon követésére valamennyi uniós intézmény, tagállam és tagjelölt ország bevonásával; javasolja egy állandó csoport létrehozását a jogállamiság tagállamok általi megsértésének nyomon követésére;	mechanizmusok és mérhető referenciaértékek révén helyezzenek nagyobb hangsúlyt az országspecifikus ajánlások ***és az uniós intézményekre vonatkozó ajánlások*** végrehajtására; az egységesség előmozdítása érdekében átfogó mechanizmust javasol a jogállamiság nyomon követésére valamennyi uniós intézmény, tagállam és tagjelölt ország bevonásával; javasolja egy állandó csoport létrehozását a jogállamiság tagállamok általi megsértésének nyomon követésére;

Or. en

Módosítás 624
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. ösztönzi a Bizottságot, hogy egyértelműbb nyelvezetet használjon az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeknek való megfelelés értékelésére; kéri, hogy nyomonkövetési mechanizmusok és mérhető referenciaértékek révén helyezzenek nagyobb hangsúlyt az országspecifikus ajánlások végrehajtására; az egységesség előmozdítása érdekében ***átfogó mechanizmust javasol a jogállamiság nyomon követésére*** valamennyi uniós intézmény, tagállam és tagjelölt ország bevonásával; ***javasolja egy állandó csoport létrehozását a jogállamiság tagállamok általi megsértésének nyomon követésére;***	26. ösztönzi a Bizottságot, hogy egyértelműbb nyelvezetet használjon az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeknek való megfelelés értékelésére; kéri, hogy nyomonkövetési mechanizmusok és mérhető referenciaértékek révén helyezzenek nagyobb hangsúlyt az országspecifikus ajánlások végrehajtására; az egységesség előmozdítása érdekében ***a jogállamisági keret megerősítését kéri*** valamennyi uniós intézmény, tagállam és tagjelölt ország bevonásával;

Or. en

Módosítás 625
Romana Tomc

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. ösztönzi a Bizottságot, hogy egyértelműbb nyelvezetet használjon az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeknek való megfelelés értékelésére; kéri, hogy nyomonkövetési mechanizmusok és mérhető referenciaértékek révén helyezzenek nagyobb hangsúlyt az országspecifikus ajánlások végrehajtására; az egységesség előmozdítása érdekében átfogó mechanizmust javasol a jogállamiság nyomon követésére valamennyi uniós intézmény, tagállam és tagjelölt ország bevonásával; ***javasolja egy állandó csoport létrehozását a jogállamiság tagállamok általi megsértésének nyomon követésére;***	26. ösztönzi a Bizottságot, hogy egyértelműbb nyelvezetet használjon az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeknek való megfelelés értékelésére; kéri, hogy nyomonkövetési mechanizmusok és mérhető referenciaértékek révén helyezzenek nagyobb hangsúlyt az országspecifikus ajánlások végrehajtására; az egységesség előmozdítása érdekében átfogó mechanizmust javasol a jogállamiság nyomon követésére valamennyi uniós intézmény, tagállam és tagjelölt ország bevonásával;

Or. en

Módosítás 626
Michał Wawrykiewicz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. ösztönzi a Bizottságot, hogy egyértelműbb nyelvezetet használjon az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeknek való megfelelés értékelésére; kéri, hogy nyomonkövetési mechanizmusok és mérhető referenciaértékek révén helyezzenek nagyobb hangsúlyt az országspecifikus ajánlások végrehajtására; az egységesség előmozdítása érdekében átfogó mechanizmust javasol a jogállamiság nyomon követésére valamennyi uniós intézmény, tagállam és tagjelölt ország bevonásával; javasolja egy állandó csoport létrehozását a jogállamiság	26. ösztönzi a Bizottságot, hogy egyértelműbb nyelvezetet és ***átlátható értékelési szabályokat használjon*** az EUSZ 2. cikkében foglalt értékeknek való megfelelés értékelésére; kéri, hogy nyomonkövetési mechanizmusok és mérhető referenciaértékek révén helyezzenek nagyobb hangsúlyt az országspecifikus ajánlások végrehajtására; az egységesség előmozdítása érdekében átfogó mechanizmust javasol a jogállamiság nyomon követésére valamennyi uniós intézmény, tagállam és tagjelölt ország bevonásával; javasolja egy

tagállamok általi megsértésének nyomon követésére;	állandó csoport létrehozását a jogállamiság tagállamok általi megsértésének nyomon követésére;

Or. en

Módosítás 627
Marieke Ehlers, Jorge Buxadé Villalba, Tom Vandendriessche, Fabrice Leggeri

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26a. mély aggodalmát fejezi ki az Európai Parlament Zöldek képviselőcsoportjának társelnöke által a 2024. december 11-i podcastjában megfogalmazott állítások miatt, amelyek szerint a biztosi testület megszavazásáért cserébe „jelentős ígéreteket” kapott és „posztokat ígértek neki a kabinetekben, hogy politikai pozíciókra tehessenek szert”[1a]; hangsúlyozza, hogy ha igazak ezek az állítások, akkor ez a gyakorlat nem áll összhangban az EUMSZ 245. cikkével, amely egyértelműen kimondja, hogy a biztosok vállalják függetlenségük tiszteletben tartását és befolyásolásuk elkerülését; emlékeztet, hogy esküjükben a biztosok ünnepélyesen kijelentik, hogy feladataik ellátása során teljesen függetlenül járnak el, és nem kérnek és nem fogadnak el utasításokat semmilyen kormánytól vagy más intézménytől, szervtől, hivataltól vagy szervezettől; úgy véli, hogy ez komoly aggályokat vet fel a jogállamisággal kapcsolatban;
	1a https://podcasts.apple.com/be/podcast/frankrijk-en-duitsland-stuurloos-wie-neemt-de/id1449821985?i=1000680020503

Or. en

Módosítás 628
Daniel Freund

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26a. felhívja a Bizottságot, hogy a Parlament ajánlásának megfelelően tárjon fel minden lehetőséget egy független szakértőkből álló testület bevonására a jogállamisági jelentés későbbi kiadásaiba; megismétli a Bizottsághoz intézett felhívását, hogy kérje fel az Alapjogi Ügynökséget, hogy nyújtson módszertani tanácsokat, és végezzen összehasonlító kutatásokat az éves jelentés kulcsfontosságú területeinek adatokkal való kiegészítése érdekében, tekintettel az alapvető jogok és a jogállamiság közötti szoros kapcsolatra; kéri Elnökségét, hogy tekintettel a Bizottság és a Tanács vonakodására, bonyolítson le egy közbeszerzési eljárást egy független szakértőkből álló ideiglenes testület – első lépésként a Parlament égisze alatt, a korábbi állásfoglalásaival összhangban történő – létrehozására annak érdekében, hogy az tanácsokkal lássa el a Parlamentet az EUSZ 2. cikke szerinti értékeknek való megfeleléssel kapcsolatban a különböző tagállamokban, és példát mutasson egy ilyen testület gyakorlati működését illetően;

Or. en

Módosítás 629
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Ana Catarina Mendes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26a. kitart amellett, hogy a Bizottság 2025. évi jogállamisági jelentésének ki kell terjednie az EU-Szerződés 2. cikkének teljes hatályára, és szélesebb körű mutatókat kell tartalmaznia, például a média függetlenségére, a civil társadalom szerepére, az alapvető jogokra (beleértve a szexuális és reproduktív jogokat), a tudományos és művészeti szabadságra, a nemek közötti egyenlőségre, a kisebbségek és a kiszolgáltatott csoportok védelmére, a nemzetközi jog tiszteletben tartására és a demokratikus intézmények működésére vonatkozóan annak érdekében, hogy Unió-szerte teljesebb képet nyújtson a jogállamisági normákról;

Or. en

Módosítás 630
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Robert Biedroń, Katarina Barley, Cecilia Strada, Klára Dobrev, Csaba Molnár, Emma Rafowicz, Alessandro Zan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26a. kitart amellett, hogy az EU-nak külön finanszírozási mechanizmust kell létrehoznia az LMBTIQ+-jogokkal foglalkozó civil társadalmi szervezetek támogatására; hangsúlyozza, hogy egy ilyen mechanizmus forrásokat biztosíthat az érdekérvényesítéshez, a jogi segítségnyújtáshoz és a figyelemfelkeltő kampányokhoz, biztosítva ugyanakkor, hogy ezek a szervezetek indokolatlan korlátozások és zaklatás nélkül működhessenek; hangsúlyozza, hogy az EU-nak meg kell erősítenie gyorsreagálási mechanizmusait az ellenséges környezetben kockázatokkal szembesülő LMBTIQ+ emberijog-védők védelme érdekében;

Or. en

Módosítás 631
Alessandro Ciriani, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26a megismétli, hogy a jogállamiságimechanizmusnak elsősorban az uniós jog alkalmazására, az alapvető jogok védelmére és a demokratikus elvekre kell összpontosítania, elkerülve külső szereplők és magánszervezetek ideológiai menetrendek által motivált hozzájárulásainak felhasználását;

Or. it

Módosítás 632
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26a. sajnálja, hogy a Bizottság éves jogállamisági jelentéseket készít önkényesen kiválasztott kérdésekről, és ajánlásokat fogalmaz meg a tagállamok számára annak ellenére, hogy e területen a Szerződések alapján nem rendelkezik hatáskörrel;

Or. pl

Módosítás 633
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26a. kéri a Bizottságot, hogy tegye közzé a jogállamisági jelentések elkészítése során a civil társadalomtól, a nemzetközi szervezetektől, a nemzeti hatóságoktól és más érdekelt felektől származó információk kiválasztásához használt kritériumokat;

Or. en

Módosítás 634
Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Javier Moreno Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26a. sürgeti a tagállamokat, hogy hajtsák végre a korábbi jelentésekben szereplő ajánlásokat, és elismerését fejezi ki azoknak, amelyek nemcsak végrehajtották azokat, hanem meg is haladták a megállapított normákat;

Or. en

Módosítás 635
Daniel Freund

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26b. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az eufemisztikus nyelvezet használata, valamint a következtetések és ajánlások tagállamonkénti mesterségesen egyenlő száma elfedi a tagállamok közötti nagyon

is valós különbségeket; jelzi, hogy az ajánlásoknak jobban kellene tükrözniük a jelentés negatív megállapításait, és részletesebbnek kellene lenniük; megismétli azon ajánlását, hogy különbséget kell tenni a rendszerszintű és az egyedi jogsértések között annak érdekében, hogy elkerülhető legyen a jogállamiság legsúlyosabb megsértéseinek elbagatellizálása; felhívja a Bizottságot annak egyértelművé tételére, hogy az EUSZ 2. cikke szerinti értékek adott időn keresztüli szisztematikus, szándékos és súlyos megsértése esetén előfordulhat, hogy a tagállamok nem felelnek meg a demokrácia meghatározó kritériumainak; úgy véli, hogy az ajánlások teljesítésének értékelését pontosabbá és kvalitatívabbá kell tenni, és annak nemcsak a jogszabályi változásokra kell támaszkodnia, hanem gyakorlati végrehajtásuk valódi és független bizonyítékaira is;

Or. en

Módosítás 636
Alessandro Ciriani, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26b felhívja a Bizottságot, hogy bizonyítékok alapján készítsen méltányosabb értékelést a jogállamiság helyzetéről a tagállamokban, teljes mértékben tiszteletben tartva az egyes tagállamok nemzeti szuverenitását és jogi hagyományait; megjegyzi, hogy az alig néhány nem kormányzati szervezet eredményeire való hivatkozások nagy száma arra utal, hogy a Bizottság a jelentéssel kapcsolatos munkát e szervezeteknek szervezte ki anélkül, hogy ellenőrizte volna megállapításaikat; felhívja a Bizottságot, hogy a jövőbeli

értékelések során alkalmazzon átfogóbb és semlegesebb módszertant;

Or. it

Módosítás 637
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22b. nem ért egyet a Bizottságnak a jelentés megszövegezésével kapcsolatos megközelítésével, amely azt eredményezte, hogy a Bizottság jelentése erősen önkényes lett, hiszen a leíró részek keverednek az értékelésekkel, nem egyértelműen megkülönböztetve a kettőt; sajnálja, hogy a Bizottság kettős mércét alkalmaz, és a különböző tagállamokban eltérően értékeli az azonos vagy nagyon hasonló megoldásokat, ami azt bizonyítja, hogy nincs egységes, egyértelmű, ugyanazokon a megfontolásokon alapuló módszertan, és ehelyett az egyes jelentések ad hoc, politikai jellegű megállapításokat tartalmaznak;

Or. pl

Módosítás 638
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26b. úgy véli, hogy az éves jogállamisági jelentésekben foglalt ajánlásoknak konkrétabbaknak kell lenniük, és meg kell jelölniük a

tagállamok által végrehajtandó konkrét tevékenységeket vagy cselekvési terveket, valamint a helyzet orvoslása során követendő időkeretet, és tartalmazniuk kellene adott esetben a nemzetközi intézmények (pl. az Európa Tanács Velencei Bizottsága, az ENSZ különleges előadói) meglévő véleményeit vagy a vonatkozó bírósági ítéleteket (többek között az Emberi Jogok Európai Bíróságától);

Or. en

Módosítás 639
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26b. felhívja a Bizottságot, hogy folyamatosan erősítse jogállamisági jelentésének hatályát és végrehajtási vonatkozásait; figyelmeztet, hogy a nyomon követés tényleges következményekkel való összekapcsolásának elmulasztása azzal a veszéllyel jár, hogy csökken a jelentés relevanciája a tagállamokban;

Or. en

Módosítás 640
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26c. megjegyzi, hogy jelentéseiben a

	Bizottság gyakran a médiában megjelentekre alapozza megállapításait, és vagy elmulasztja a forrásellenőrzést, vagy egyszerűen figyelmen kívül hagyja a szóban forgó tagállam által adott pontosításokat; felhívja a Bizottságot, hogy tegye közzé az egyes országokra vonatkozó jelentéseket készítő szerzők és szervezetek, egyesületek, agytrösztök és egyéb szervezetek nevét, anélkül, hogy a kollegialitás ürügyére hivatkozna, beleértve azokat a szervezeteket is, amelyek ténylegesen lobbiztak a Bizottságnál Pavel Rubcov orosz kém mellett;

Or. pl

Módosítás 641
Alessandro Ciriani, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26c ennek kapcsán emlékeztet, hogy egyes civil társadalmi szervezeteket állítólag azért finanszíroztak, hogy európai parlamenti képviselőknél lobbizzanak és befolyásolják a zöld politikákkal kapcsolatos szabad véleménynyilvánításukat;

Or. it

Módosítás 642
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

	26d. felháborodásának ad hangot amiatt, hogy a Bizottság foglalkozott Pablo González, azaz Pavel Rubcov ügyével, aki az orosz katonai hírszerző ügynökség (GRU) ügynöke, és aki magát újságírónak álcázva támadást akart indítani egy tagállam ellen; felhívja a Bizottságot, hogy kérjen bocsánatot e szörnyű támadás miatt Lengyelországtól, amelynek határain túl teljes körű háború dúl, és amely a Moszkva és Minszk által elkövetett hibrid támadások célpontja, továbbá vonja vissza a dokumentumot, amely kompromittálja a Bizottságot és szüntesse be a jogállamiság helyzetét vizsgáló eljárásait a tagállamban; felhívja a Bizottságot, hogy pontosítsa és tegye közzé azon szervezetek és tisztviselők adatait, amelyek az orosz kém és a Lengyelország elleni támadás érdekében lobbiztak a Bizottságnál;

Or. pl

Módosítás 643
Alessandro Ciriani, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26d felhívja a Bizottságot, hogy átlátható módon tegye közzé a nyilvános konzultációban részt vevő és a tagállamokban e jelentés elkészítéséhez információkat szolgáltató valamennyi érdekelt fél nevét, elkerülve anonim források feltüntetését;

Or. it

Módosítás 644
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Robert Biedroń, Katarina Barley, Cecilia Strada, Klára Dobrev, Csaba Molnár, Emma Rafowicz, Alessandro Zan, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
27. hangsúlyozza a független igazságszolgáltatási rendszerek és az ingyenes jogi segítségnyújtáshoz való hozzáférés fontosságát az igazságszolgáltatáshoz való egyenlő hozzáférés biztosítása érdekében; megismétli, hogy a megfelelő erőforrások – többek között az infrastruktúra és a személyzet – elengedhetetlenek az igazságszolgáltatási rendszerek javításához;	27. hangsúlyozza a független igazságszolgáltatási rendszerek és az ingyenes jogi segítségnyújtáshoz való hozzáférés fontosságát az igazságszolgáltatáshoz való egyenlő hozzáférés biztosítása érdekében; megismétli, hogy a megfelelő erőforrások – többek között az infrastruktúra és a személyzet – elengedhetetlenek az igazságszolgáltatási rendszerek javításához; ***javasolja, hogy a tagállamok tegyenek konkrét lépéseket a marginalizált és kiszolgáltatott csoportok igazságszolgáltatáshoz való hozzáférésének javítása érdekében, többek között megerősített jogsegélyrendszerek, valamint a nyelvi akadályok és a digitális szakadék felszámolására irányuló intézkedések révén;***

Or. en

Módosítás 645
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
27. hangsúlyozza a független igazságszolgáltatási rendszerek és az ingyenes jogi segítségnyújtáshoz való hozzáférés fontosságát az igazságszolgáltatáshoz való egyenlő hozzáférés biztosítása érdekében; megismétli, hogy a megfelelő erőforrások – többek között az infrastruktúra és a személyzet – elengedhetetlenek az	27. hangsúlyozza a független igazságszolgáltatási rendszerek és az ingyenes ***és megfizethető*** jogi segítségnyújtáshoz való hozzáférés fontosságát az igazságszolgáltatáshoz való egyenlő hozzáférés biztosítása érdekében; megismétli, hogy a megfelelő erőforrások – többek között az infrastruktúra és a személyzet – elengedhetetlenek az

igazságszolgáltatási rendszerek javításához;	igazságszolgáltatási rendszerek javításához; ***felhívja a tagállamokat annak biztosítására, hogy az igazságügyi erőforrások, beleértve a jogi segítségnyújtást is, megfelelő finanszírozásban részesüljenek, és mindenki, különösen a kiszolgáltatott csoportok számára könnyen hozzáférhetők legyenek;***

Or. en

Módosítás 646
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	27a. emlékeztet, hogy az uniós intézmények által hozott vagy meg nem hozott döntések gyakran befolyásolják a jogállamiság helyzetét a tagállamokban; bírálja, hogy a jogállamiság uniós szintű helyzete továbbra sem része a Bizottság 2024. évi jogállamisági jelentésének; kéri, hogy a Bizottság 2025. évi jogállamisági jelentésébe foglaljanak bele egy független felülvizsgálati mechanizmuson alapuló fejezetet a jogállamisági normák EU általi betartásáról;

Or. en

Módosítás 647
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	27a. megismétli a Bizottsághoz intézett

felhívását, hogy kérje fel az Alapjogi Ügynökséget, hogy nyújtson módszertani tanácsokat, és végezzen összehasonlító kutatásokat az éves jelentés kulcsfontosságú területeinek adatokkal való kiegészítése érdekében, tekintettel az alapvető jogok és a jogállamiság közötti szoros kapcsolatra;

Or. en

Módosítás 648
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	27a. sajnálja, hogy az uniós intézmények – többek között Lengyelország esetében – a korrupt, nem hatékony és átláthatatlan struktúrák védelme révén a posztkommunista rendszerek szószólóivá váltak, ezáltal kárt okozva Lengyelországnak és megsértve a Szerződéseket;

Or. pl

Módosítás 649
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	27b. megjegyzi, hogy az EU ugyan nyomon követi a jogállamiságot, de nem értékeli szisztematikusan a demokratikus elvek helyzetét a tagállamokban; sajnálja, hogy a Bizottság 2024. évi jogállamisági

jelentése figyelmen kívül hagyja a vonatkozó demokratikus elveket, például a szabad és tisztességes választásokat, a politikai pluralizmust, az intézményi fékeket és ellensúlyokat, a jogalkotási eljárások demokratikus méltányosságát, valamint a kormányzati túlkapások elleni biztosítékokat; kéri, hogy a Bizottság 2025. évi jogállamisági jelentésébe foglaljanak bele egy demokratikus normákról szóló fejezetet;

Or. en

Módosítás 650
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	27c. emlékezteti a Bizottságot, hogy a Szerződések őreként a jelentések vagy ajánlások egyszerű kiadásán túl konkrét végrehajtási intézkedéseket kellene hoznia;

Or. en

Módosítás 651
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	27d. emlékezteti a Bizottságot, hogy következetesen és gyorsan kell alkalmaznia a kötelezettségszegési eljárásokat, és pénzügyi szankciókat kell

	kiszabnia abban az esetben, ha a tagállamok nem tartják be az uniós jogot; sajnálja, hogy a múltban a Bizottság túl sokat hezitált a jogsértések kezelése terén, különösen a jogállamiság megsértése tekintetében; megismétli, hogy a Bizottságnak jogsértés esetén azonnal és határozottan kell cselekednie, biztosítva, hogy haladéktalanul megindítják a kötelezettségszegési eljárásokat;

Or. en

Módosítás 652
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
28. felhívja a Bizottságot, hogy a korrupció elleni küzdelem mérföldköveként zárja le az EU GRECO-tagságáról szóló tárgyalásokat;	***törölve***

Or. en

Módosítás 653
András László

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
28. felhívja a Bizottságot, hogy a korrupció elleni küzdelem mérföldköveként zárja le az EU GRECO-tagságáról szóló tárgyalásokat;	***törölve***

Or. en

Módosítás 654
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Robert Biedroń, Katarina Barley, Cecilia Strada, Klára Dobrev, Csaba Molnár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
28. felhívja a Bizottságot, hogy a korrupció elleni küzdelem mérföldköveként zárja le az EU GRECO-tagságáról szóló tárgyalásokat;	28. felhívja a Bizottságot, hogy a korrupció elleni küzdelem mérföldköveként zárja le az EU GRECO-tagságáról szóló tárgyalásokat; ***sürgeti a tagállamokat, hogy erősítsék meg a visszaélést bejelentő személyek védelmére szolgáló mechanizmusokat, átfogó jogi biztosítékokat és támogatási rendszereket biztosítva azok számára, akik korrupciót és csalást tárnak fel vagy az uniós jog megsértését jelentik be;***

Or. en

Módosítás 655
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
28. felhívja a Bizottságot, hogy ***a korrupció elleni küzdelem mérföldköveként*** zárja le az EU GRECO-tagságáról szóló tárgyalásokat;	28. felhívja a Bizottságot, hogy zárja le az EU GRECO-tagságáról szóló tárgyalásokat;

Or. sk

Módosítás 656
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Robert Biedroń, Katarina Barley, Cecilia Strada, Klára Dobrev, Csaba Molnár, Alessandro Zan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
29. felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák a tömegtájékoztatás szabadságát, függetlenségét és sokszínűségét, és küzdjenek a dezinformáció ellen; sürgeti az EMFA gyors végrehajtását;	29. felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák a tömegtájékoztatás szabadságát, függetlenségét és sokszínűségét, és küzdjenek a dezinformáció ellen; sürgeti az EMFA gyors végrehajtását; ***javasolja, hogy a tagállamok dolgozzanak ki átfogó stratégiákat a dezinformáció és a demokratikus folyamatokba való külföldi beavatkozás elleni küzdelemre, a véleménynyilvánítás szabadsága és a médiapluralizmus megóvása mellett;***

Or. en

Módosítás 657
Sandro Ruotolo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
29. felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák a tömegtájékoztatás szabadságát, függetlenségét és sokszínűségét, és küzdjenek a dezinformáció ellen; sürgeti az EMFA gyors végrehajtását;	29. felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák a tömegtájékoztatás szabadságát, függetlenségét és sokszínűségét, és küzdjenek a dezinformáció ellen; sürgeti az EMFA gyors ***és átlátható*** végrehajtását***, amely kulcsfontosságú mérföldkő a médiakörnyezet függetlenségének, pluralizmusának és integritásának megőrzése tekintetében szerte az Unióban, különösen Magyarországon, Máltán, Görögországban, Romániában, Szlovákiában és Olaszországban***;

Or. en

Módosítás 658
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány

29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
29. felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák a tömegtájékoztatás szabadságát, függetlenségét és sokszínűségét, és küzdjenek a dezinformáció ellen; sürgeti az EMFA gyors végrehajtását;	29. felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák a tömegtájékoztatás szabadságát, függetlenségét és sokszínűségét, és küzdjenek a dezinformáció ellen; ***hangsúlyozza, hogy a dezinformáció elleni küzdelemre irányuló intézkedések a gyakorlatban nem vezethetnek az eltérő politikai vélemények cenzúrájához;*** sürgeti az EMFA gyors végrehajtását;

Or. fi

Módosítás 659
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Daniel Freund, Michał Wawrykiewicz, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
29. felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák a tömegtájékoztatás szabadságát, függetlenségét és sokszínűségét, és küzdjenek a dezinformáció ellen; sürgeti az EMFA gyors végrehajtását;	29. felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák a tömegtájékoztatás szabadságát, függetlenségét és sokszínűségét, és küzdjenek a dezinformáció ellen; sürgeti az EMFA gyors végrehajtását***, különösen egyes olyan tagállamokban, amelyek rosszul teljesítenek a tömegtájékoztatás szabadságával kapcsolatos mutatók terén***;

Or. en

Módosítás 660
Nicolas Bay

Állásfoglalásra irányuló indítvány

29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
29. felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák a tömegtájékoztatás szabadságát, függetlenségét és sokszínűségét***, és küzdjenek a dezinformáció ellen***; ***sürgeti az EMFA gyors végrehajtását;***	29. felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák a tömegtájékoztatás szabadságát, függetlenségét és sokszínűségét;

Or. fr

Módosítás 661
Daniel Freund, Diana Riba i Giner, Jaume Asens Llodrà, Vicent Marzà Ibáñez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
29. felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák a tömegtájékoztatás szabadságát, függetlenségét és sokszínűségét, és küzdjenek a dezinformáció ellen; sürgeti az EMFA gyors végrehajtását;	29. felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák a tömegtájékoztatás szabadságát, függetlenségét és sokszínűségét, és küzdjenek a dezinformáció ellen; ***hangsúlyozza a közszolgálati média fontos szerepét;*** sürgeti az EMFA gyors végrehajtását;

Or. en

Módosítás 662
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
29. felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák a tömegtájékoztatás szabadságát, függetlenségét és sokszínűségét, és küzdjenek a	29. felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák a tömegtájékoztatás szabadságát, függetlenségét és sokszínűségét, ***valamint az állami források***

dezinformáció ellen; sürgeti az EMFA gyors végrehajtását;	***átlátható elosztását,*** és küzdjenek a dezinformáció ellen; sürgeti az EMFA gyors végrehajtását;

Or. en

Módosítás 663
András László

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
29. felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák a tömegtájékoztatás szabadságát, függetlenségét és sokszínűségét, és küzdjenek a dezinformáció ellen; ***sürgeti az EMFA gyors végrehajtását;***	29. felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák a tömegtájékoztatás szabadságát, függetlenségét és sokszínűségét, és küzdjenek a dezinformáció ellen;

Or. en

Módosítás 664
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
29. felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák a tömegtájékoztatás szabadságát, függetlenségét és sokszínűségét, és küzdjenek a ***dezinformáció*** ellen; ***sürgeti az EMFA gyors végrehajtását;***	29. felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák a tömegtájékoztatás szabadságát, függetlenségét és sokszínűségét, és küzdjenek a ***cenzúra és a szólásszabadságba való indokolatlan beavatkozás*** ellen;

Or. sk

Módosítás 665
Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers, Malika Sorel, Fabrice Leggeri

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
29. felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák a tömegtájékoztatás szabadságát, függetlenségét és sokszínűségét, és ***küzdjenek a dezinformáció ellen***; sürgeti az EMFA gyors végrehajtását;	29. felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák a tömegtájékoztatás szabadságát, függetlenségét és sokszínűségét, és ***védjék meg a szólásszabadságot és a tájékoztatáshoz való jogot***;

Or. en

Módosítás 666
Nicolas Bay

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
30. kiemeli a civil társadalom és a független felügyeleti szervek szerepét a jogállamiságról szóló jelentésben foglalt ajánlások végrehajtásának nyomon követésében és támogatásában; kéri, hogy az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság[46] (EGSZB) és a civil társadalmi hálózatok[47] ajánlásának megfelelően alakítsanak ki egy strukturált civil párbeszédre vonatkozó keretet a civil társadalom hozzájárulásainak az éves jogállamisági ciklusba való integrálása érdekébe; ismételten hangsúlyozza, hogy a jelentés elkészítésekor széles körű konzultációra van szükség;	***törölve***

[46] Az EGSZB 2024. február 14-i véleménye: „Strengthening civil dialogue and participatory democracy in the EU: a path forward” (A civil párbeszéd és a részvételi demokrácia erősítése az EU-ban: a jövő útja).

[47] Civil Society Europe, „Joint Civil Society Contribution on Civic Space to the

Módosítás 667
Daniel Freund

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
30. kiemeli a civil társadalom és a független felügyeleti szervek szerepét a jogállamiságról szóló jelentésben foglalt ajánlások végrehajtásának nyomon követésében és támogatásában; kéri, hogy az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság[46] (EGSZB) és a civil társadalmi hálózatok[47] ajánlásának megfelelően alakítsanak ki egy strukturált civil párbeszédre vonatkozó keretet a civil társadalom hozzájárulásainak az éves jogállamisági ciklusba való integrálása ***érdekébe***; ismételten hangsúlyozza, hogy a jelentés elkészítésekor széles körű konzultációra van szükség;	30. kiemeli a civil társadalom és a független felügyeleti szervek szerepét a jogállamiságról szóló jelentésben foglalt ajánlások végrehajtásának nyomon követésében és támogatásában; kéri, hogy az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság[46] (EGSZB) és a civil társadalmi hálózatok[47] ajánlásának megfelelően alakítsanak ki egy strukturált civil párbeszédre vonatkozó keretet a civil társadalom hozzájárulásainak az éves jogállamisági ciklusba való integrálása ***érdekében***; ismételten hangsúlyozza, hogy a jelentés elkészítésekor széles körű konzultációra van szükség; ***felhívja a Bizottságot, hogy amennyire csak lehetséges, végezzen a virtuális helyett helyszíni látogatásokat a tagállamokban, mivel ezek teljesebb és kontextuálisabb képet adhatnak a helyi helyzetről;***

[46] Az EGSZB 2024. február 14-i véleménye: „Strengthening civil dialogue and participatory democracy in the EU: a path forward" (A civil párbeszéd és a részvételi demokrácia erősítése az EU-ban: a jövő útja).

[47] Civil Society Europe, „Joint Civil Society Contribution on Civic Space to the 2024 Annual Rule of Law Report" (A civil társadalom hozzájárulása a civil társadalmi

[46] Az EGSZB 2024. február 14-i véleménye: „Strengthening civil dialogue and participatory democracy in the EU: a path forward" (A civil párbeszéd és a részvételi demokrácia erősítése az EU-ban: a jövő útja).

[47] Civil Society Europe, „Joint Civil Society Contribution on Civic Space to the 2024 Annual Rule of Law Report" (A civil társadalom hozzájárulása a civil társadalmi

térről a 2024. évi éves jogállamisági jelentéshez), 2024. június.

térről a 2024. évi éves jogállamisági jelentéshez), 2024. június.

Or. en

Módosítás 668
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Isabel Serra Sánchez, Michał Wawrykiewicz, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
30. kiemeli a civil társadalom és a független felügyeleti szervek szerepét a jogállamiságról szóló jelentésben foglalt ajánlások végrehajtásának nyomon követésében és támogatásában; kéri, hogy az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság[46] (EGSZB) és a civil társadalmi hálózatok[47] ajánlásának megfelelően alakítsanak ki egy strukturált civil párbeszédre vonatkozó keretet a civil társadalom hozzájárulásainak az éves jogállamisági ciklusba való integrálása ***érdekébe***; ismételten hangsúlyozza, hogy a jelentés elkészítésekor széles körű konzultációra van szükség;	30. kiemeli a civil társadalom és a független felügyeleti szervek szerepét a jogállamiságról szóló jelentésben foglalt ajánlások végrehajtásának nyomon követésében és támogatásában; kéri, hogy az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság[46] (EGSZB) és a civil társadalmi hálózatok[47] ajánlásának megfelelően alakítsanak ki egy strukturált civil párbeszédre vonatkozó keretet a civil társadalom hozzájárulásainak az éves jogállamisági ciklusba való integrálása ***érdekében***; ismételten hangsúlyozza, hogy a jelentés elkészítésekor széles körű konzultációra van szükség; ***ezzel összefüggésben felhívja a Bizottságot, hogy dolgozzon ki stratégiát a civil társadalom és az emberijog-védők mozgásteréről és védelméről;***

[46] Az EGSZB 2024. február 14-i véleménye: „Strengthening civil dialogue and participatory democracy in the EU: a path forward” (A civil párbeszéd és a részvételi demokrácia erősítése az EU-ban: a jövő útja).

[47] Civil Society Europe, „Joint Civil Society Contribution on Civic Space to the 2024 Annual Rule of Law Report” (A civil

[46] Az EGSZB 2024. február 14-i véleménye: „Strengthening civil dialogue and participatory democracy in the EU: a path forward” (A civil párbeszéd és a részvételi demokrácia erősítése az EU-ban: a jövő útja).

[47] Civil Society Europe, „Joint Civil Society Contribution on Civic Space to the 2024 Annual Rule of Law Report” (A civil

társadalom hozzájárulása a civil társadalmi térről a 2024. évi éves jogállamisági jelentéshez), 2024. június.

társadalom hozzájárulása a civil társadalmi térről a 2024. évi éves jogállamisági jelentéshez), 2024. június.

Or. en

Módosítás 669
Romana Tomc

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
30. kiemeli a civil társadalom és a független felügyeleti szervek szerepét a jogállamiságról szóló jelentésben foglalt ajánlások végrehajtásának nyomon követésében és támogatásában; kéri, hogy az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság[46] (EGSZB) és a civil társadalmi hálózatok[47] ajánlásának megfelelően alakítsanak ki egy strukturált civil párbeszédre vonatkozó keretet a civil társadalom hozzájárulásainak az éves jogállamisági ciklusba való integrálása ***érdekébe***; ismételten hangsúlyozza, hogy a jelentés elkészítésekor széles körű konzultációra van szükség;	30. kiemeli a civil társadalom és a független felügyeleti szervek szerepét a jogállamiságról szóló jelentésben foglalt ajánlások végrehajtásának nyomon követésében és támogatásában; kéri, hogy az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság[46] (EGSZB) és a civil társadalmi hálózatok[47] ajánlásának megfelelően alakítsanak ki egy strukturált civil párbeszédre vonatkozó keretet a civil társadalom hozzájárulásainak az éves jogállamisági ciklusba való integrálása ***érdekében***; ismételten hangsúlyozza, hogy a jelentés elkészítésekor széles körű konzultációra van szükség; ***aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy egyes tagállamok esetében a Bizottság szelektíven finanszíroz civil társadalmi szervezeteket, ami torzítja a jelentés tartalmát;***

[46] Az EGSZB 2024. február 14-i véleménye: „Strengthening civil dialogue and participatory democracy in the EU: a path forward” (A civil párbeszéd és a részvételi demokrácia erősítése az EU-ban: a jövő útja).

[47] Civil Society Europe, „Joint Civil Society Contribution on Civic Space to the 2024 Annual Rule of Law Report” (A civil társadalom hozzájárulása a civil társadalmi térről a 2024. évi éves jogállamisági

[46] Az EGSZB 2024. február 14-i véleménye: „Strengthening civil dialogue and participatory democracy in the EU: a path forward” (A civil párbeszéd és a részvételi demokrácia erősítése az EU-ban: a jövő útja).

[47] Civil Society Europe, „Joint Civil Society Contribution on Civic Space to the 2024 Annual Rule of Law Report” (A civil társadalom hozzájárulása a civil társadalmi térről a 2024. évi éves jogállamisági

jelentéshez), 2024. június.

jelentéshez), 2024. június.

Or. en

Módosítás 670
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
30. kiemeli a civil társadalom és a független felügyeleti szervek szerepét a jogállamiságról szóló jelentésben foglalt ajánlások végrehajtásának nyomon követésében és támogatásában; ***kéri, hogy az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság[46] (EGSZB) és a civil társadalmi hálózatok[47] ajánlásának megfelelően alakítsanak ki egy strukturált civil párbeszédre vonatkozó keretet a civil társadalom hozzájárulásainak az éves jogállamisági ciklusba való integrálása érdekébe; ismételten hangsúlyozza, hogy a jelentés elkészítésekor széles körű konzultációra van szükség;***	30. kiemeli***, hogy a múltban indokolatlanul túlhangsúlyozták*** a civil társadalom és a független felügyeleti szervek szerepét a jogállamiságról szóló jelentésben foglalt ajánlások végrehajtásának nyomon követésében és támogatásában; ***a nem kormányzati szervezetek észrevételeinek nem lehet nagyobb súlyt tulajdonítani, mint az állami hatóságoktól vagy a nemzetközi kormányzati szervezetektől származó hozzájárulásoknak;***

[46] Az EGSZB 2024. február 14-i véleménye: „Strengthening civil dialogue and participatory democracy in the EU: a path forward” (A civil párbeszéd és a részvételi demokrácia erősítése az EU-ban: a jövő útja).

[47] Civil Society Europe, „Joint Civil Society Contribution on Civic Space to the 2024 Annual Rule of Law Report” (A civil társadalom hozzájárulása a civil társadalmi térről a 2024. évi éves jogállamisági jelentéshez), 2024. június.

Or. sk

Módosítás 671

Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
30. ***kiemeli a civil társadalom és a független felügyeleti szervek szerepét a jogállamiságról szóló jelentésben foglalt ajánlások végrehajtásának nyomon követésében és támogatásában;*** kéri, hogy ***az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság[46] (EGSZB) és a civil társadalmi hálózatok[47] ajánlásának megfelelően*** alakítsanak ki egy ***strukturált*** civil párbeszédre vonatkozó keretet a civil társadalom hozzájárulásainak az éves jogállamisági ciklusba való integrálása ***érdekébe***; ***ismételten hangsúlyozza, hogy a jelentés elkészítésekor széles körű konzultációra van szükség;***	30. ***sajnálja, hogy a Bizottság előnyben részesíti a brüsszeli politikai irányvonalat támogató szervezetekkel folytatott párbeszédet, amelyek közül sokan liberálisak és baloldaliak, és hogy éppen ezeket a szervezeteket finanszírozza, amelyek nyílt konfliktusban állnak a konzervatív kormányokkal, és ezáltal visszhangkamrát hoz létre;*** kéri, hogy alakítsanak ki egy ***valódi*** civil párbeszédre vonatkozó keretet a civil társadalom hozzájárulásainak a jogállamisági vitába való integrálása ***érdekében***;

[46] Az EGSZB 2024. február 14-i véleménye: „Strengthening civil dialogue and participatory democracy in the EU: a path forward” (A civil párbeszéd és a részvételi demokrácia erősítése az EU-ban: a jövő útja).

[47] Civil Society Europe, „Joint Civil Society Contribution on Civic Space to the 2024 Annual Rule of Law Report” (A civil társadalom hozzájárulása a civil társadalmi térről a 2024. évi éves jogállamisági jelentéshez), 2024. június.

Or. pl

Módosítás 672
András László

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
30. ***kiemeli a*** civil ***társadalom és a független felügyeleti szervek szerepét a jogállamiságról szóló jelentésben foglalt ajánlások végrehajtásának nyomon követésében és támogatásában; kéri, hogy az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság[46] (EGSZB) és a civil társadalmi hálózatok[47] ajánlásának megfelelően alakítsanak ki egy strukturált civil párbeszédre vonatkozó keretet a civil társadalom hozzájárulásainak az éves jogállamisági ciklusba való integrálása érdekébe; ismételten hangsúlyozza, hogy a jelentés elkészítésekor széles körű konzultációra van szükség;***	30. ***sajnálja, hogy a Bizottság csak a külföldről vagy a saját maga által finanszírozott*** civil ***társadalmi szervezetek véleményét ismételgeti, anélkül, hogy ellenőrizné állításaikat; aggodalommal veszi tudomásul, hogy a Bizottság figyelmen kívül hagyja a tagállamok alkotmányos szerveinek álláspontját, és inkább egyes önkényesen kiválasztott szervezetek politikailag elfogult véleményére támaszkodik;***

[46] Az EGSZB 2024. február 14-i véleménye: „Strengthening civil dialogue and participatory democracy in the EU: a path forward" (A civil párbeszéd és a részvételi demokrácia erősítése az EU-ban: a jövő útja).

[47] Civil Society Europe, „Joint Civil Society Contribution on Civic Space to the 2024 Annual Rule of Law Report" (A civil társadalom hozzájárulása a civil társadalmi térről a 2024. évi éves jogállamisági jelentéshez), 2024. június.

Or. en

Módosítás 673
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
30. kiemeli a civil társadalom és a független felügyeleti szervek szerepét a jogállamiságról szóló jelentésben foglalt	30. kiemeli a civil társadalom és a független felügyeleti szervek szerepét a jogállamiságról szóló jelentésben foglalt

ajánlások végrehajtásának nyomon követésében és támogatásában; kéri, hogy az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság[46] (EGSZB) és a civil társadalmi hálózatok[47] ajánlásának megfelelően alakítsanak ki egy strukturált civil párbeszédre vonatkozó keretet a civil társadalom hozzájárulásainak az éves jogállamisági ciklusba való integrálása ***érdekébe***; ismételten hangsúlyozza, hogy a jelentés elkészítésekor széles körű konzultációra van szükség;

ajánlások végrehajtásának nyomon követésében***, ellenőrzésében*** és támogatásában; kéri, hogy az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság[46] (EGSZB) és a civil társadalmi hálózatok[47] ajánlásának megfelelően alakítsanak ki egy strukturált civil párbeszédre vonatkozó keretet a civil társadalom hozzájárulásainak az éves jogállamisági ciklusba való integrálása ***érdekében***; ismételten hangsúlyozza, hogy a jelentés elkészítésekor széles körű konzultációra van szükség;

[46] Az EGSZB 2024. február 14-i véleménye: „Strengthening civil dialogue and participatory democracy in the EU: a path forward” (A civil párbeszéd és a részvételi demokrácia erősítése az EU-ban: a jövő útja).

[47] Civil Society Europe, „Joint Civil Society Contribution on Civic Space to the 2024 Annual Rule of Law Report” (A civil társadalom hozzájárulása a civil társadalmi térről a 2024. évi éves jogállamisági jelentéshez), 2024. június.

[46] Az EGSZB 2024. február 14-i véleménye: „Strengthening civil dialogue and participatory democracy in the EU: a path forward” (A civil párbeszéd és a részvételi demokrácia erősítése az EU-ban: a jövő útja).

[47] Civil Society Europe, „Joint Civil Society Contribution on Civic Space to the 2024 Annual Rule of Law Report” (A civil társadalom hozzájárulása a civil társadalmi térről a 2024. évi éves jogállamisági jelentéshez), 2024. június.

Or. en

Módosítás 674
Daniel Freund

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	30a. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az éves jogállamisági jelentés közzétételének időpontja nem segíti elő a kellő láthatóságot, és ellentétes a jelentés azon céljával, hogy valódi nyilvános vitát indítson a megállapításairól; sürgeti a Bizottságot, hogy vizsgálja felül a közzététel időpontját, és tegyen további erőfeszítéseket annak érdekében, hogy

megállapításai széles körben ismertté váljanak valamennyi tagállamban, érdemi vitát generálva;

Or. en

Módosítás 675
Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers, Malika Sorel, Fabrice Leggeri

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	30a. aggodalommal állapítja meg, hogy számos civil társadalmi szervezetet külföldi szervezetek, például a Nyílt Társadalom Alapítvány, valamint európai kormányok vagy intézmények finanszíroznak konkrét ideológiai menetrendek végrehajtása érdekében; e tekintetben hangsúlyozza, hogy e szervezetek közül több nem feltétlenül a tagállamok civil társadalmának érdekeit képviseli;

Or. en

Módosítás 676
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	30a. javasolja, hogy a civil társadalmi szervezetek számára tegyék lehetővé, hogy a Bizottság érdekelt felekkel folytatott éves konzultációjára adott válaszuk benyújtása előtt megtekintsék a tagállamok hozzájárulásait annak érdekében, hogy válaszoljanak, ellenőrizzék és kontextualizálják a tagállamok által szolgáltatott adatokat;

Or. en

Módosítás 677
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
31. hangsúlyozza, hogy a békés gyülekezés, valamint az egyesülés és a véleménynyilvánítás szabadsága a nemzetközi jog által védett alapvető jogok, amelyek kulcsfontosságúak a demokrácia és a kormányzati elszámoltathatóság szempontjából; elítéli az e jogokra nehezedő fokozott nyomást, és megjegyzi e jogok korlátozásának tendenciáját; felhívja a tagállamokat, hogy alaposan vizsgálják ki a bűnüldöző hatóságok által alkalmazott túlzott erőszakot és a megkülönböztető bánásmódot;	31. hangsúlyozza, hogy a békés gyülekezés, valamint az egyesülés és a véleménynyilvánítás szabadsága a nemzetközi jog által védett alapvető jogok, amelyek kulcsfontosságúak a demokrácia és a kormányzati elszámoltathatóság szempontjából; elítéli az e jogokra nehezedő fokozott nyomást, és megjegyzi e jogok korlátozásának tendenciáját; felhívja a tagállamokat, hogy alaposan vizsgálják ki a bűnüldöző hatóságok által alkalmazott túlzott erőszakot és a megkülönböztető bánásmódot; ***e tekintetben aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a hivatalosan a polgárok biztonságáról szóló 4/2015. sz. sarkalatos törvényként ismert úgynevezett spanyol „szájkosártörvény” tíz éves, és továbbra is akadályozza az újságírókat feladataik ellátásában; sajnálja, hogy ezt a törvényt nem helyezték teljes mértékben hatályon kívül, és hogy a törvény javasolt módosításai nem védik a véleménynyilvánítás szabadságát; sajnálatát fejezi ki továbbá amiatt, hogy a spanyol büntető törvénykönyv továbbra is tartalmazza a felségsértés bűncselekményét, amely nem egyeztethető össze a demokratikus társadalom elveivel, mivel indokolatlanul korlátozza a véleménynyilvánítás szabadságát;***

Or. en

Módosítás 678
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide,

Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Daniel Freund, Isabel Serra Sánchez, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
31. hangsúlyozza, hogy a békés gyülekezés, valamint az egyesülés és a véleménynyilvánítás szabadsága a nemzetközi jog által védett alapvető jogok, amelyek kulcsfontosságúak a demokrácia és a kormányzati elszámoltathatóság szempontjából; elítéli az e jogokra nehezedő fokozott nyomást, és megjegyzi e jogok korlátozásának tendenciáját; felhívja a tagállamokat, hogy alaposan vizsgálják ki a bűnüldöző hatóságok által alkalmazott túlzott erőszakot és a megkülönböztető bánásmódot;	31. hangsúlyozza, hogy a békés gyülekezés, valamint az egyesülés és a véleménynyilvánítás szabadsága a nemzetközi jog által védett alapvető jogok, amelyek kulcsfontosságúak a demokrácia és a kormányzati elszámoltathatóság szempontjából; elítéli az e jogokra nehezedő fokozott nyomást, és megjegyzi e jogok korlátozásának tendenciáját; felhívja a tagállamokat, hogy alaposan vizsgálják ki a bűnüldöző hatóságok által alkalmazott túlzott erőszakot és megkülönböztető bánásmódot***, és aggodalommal állapítja meg, hogy egyre gyakrabban alkalmaznak közigazgatási őrizetet az emberek tiltakozásokon való részvételének megakadályozása érdekében***; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a gyülekezés, a véleménynyilvánítás és egyesülés szabadságának korlátozása és a túlzott erőszak alkalmazása aránytalan mértékben érint egyes ügyeket vagy csoportokat;***

Or. en

Módosítás 679
Daniel Freund, Diana Riba i Giner, Jaume Asens Llodrà, Vicent Marzà Ibáñez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
31. hangsúlyozza, hogy a békés gyülekezés, ***valamint*** az egyesülés és a véleménynyilvánítás szabadsága a	31. hangsúlyozza, hogy a békés gyülekezés, az egyesülés és a véleménynyilvánítás szabadsága***, valamint***

nemzetközi jog által védett alapvető jogok, amelyek kulcsfontosságúak a demokrácia és a kormányzati elszámoltathatóság szempontjából; elítéli az e jogokra nehezedő fokozott nyomást, és megjegyzi e jogok korlátozásának tendenciáját; felhívja a tagállamokat, hogy alaposan vizsgálják ki a bűnüldöző hatóságok által alkalmazott túlzott erőszakot és a megkülönböztető bánásmódot;	***a művészetek és a tudomány szabadsága*** a nemzetközi jog által védett alapvető jogok, amelyek kulcsfontosságúak a demokrácia és a kormányzati elszámoltathatóság szempontjából; elítéli az e jogokra nehezedő fokozott nyomást, és megjegyzi e jogok korlátozásának tendenciáját; ***felszólítja a Bizottságot, hogy az éves jelentésben foglalkozzon ezekkel a szabadságjogokkal;*** felhívja a tagállamokat, hogy alaposan vizsgálják ki a bűnüldöző hatóságok által alkalmazott túlzott erőszakot és megkülönböztető bánásmódot***, valamint a civil társadalmi szervezetekbe való illegális rendőrségi beszivárgásról, és az alapvető szabadságokat sértő cenzúráról, politikai beavatkozásról vagy megfélemlítésről szóló beszámolókat***;
	Or. en

Módosítás 680
Nicolas Bay

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
31. hangsúlyozza, hogy a békés gyülekezés, valamint az egyesülés és a véleménynyilvánítás szabadsága a nemzetközi jog által védett alapvető jogok, amelyek kulcsfontosságúak a demokrácia és a kormányzati elszámoltathatóság szempontjából; ***elítéli az e jogokra nehezedő fokozott nyomást, és megjegyzi e jogok korlátozásának tendenciáját; felhívja a tagállamokat, hogy alaposan vizsgálják ki a bűnüldöző hatóságok által alkalmazott túlzott erőszakot és a megkülönböztető bánásmódot;***	31. hangsúlyozza, hogy a békés gyülekezés, valamint az egyesülés és a véleménynyilvánítás szabadsága a nemzetközi jog által védett alapvető jogok, amelyek kulcsfontosságúak a demokrácia és a kormányzati elszámoltathatóság szempontjából;
	Or. fr

Módosítás 681
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
31. hangsúlyozza, hogy a békés gyülekezés, valamint az egyesülés és a véleménynyilvánítás szabadsága a nemzetközi jog által védett alapvető jogok, amelyek kulcsfontosságúak a demokrácia és a kormányzati elszámoltathatóság szempontjából; ***elítéli az e jogokra nehezedő fokozott nyomást, és megjegyzi e jogok korlátozásának tendenciáját; felhívja a tagállamokat, hogy alaposan vizsgálják ki a bűnüldöző hatóságok által alkalmazott túlzott erőszakot és a megkülönböztető bánásmódot;***	31. hangsúlyozza, hogy a békés gyülekezés, valamint az egyesülés és a véleménynyilvánítás szabadsága a nemzetközi jog által védett alapvető jogok, amelyek kulcsfontosságúak a demokrácia és a kormányzati elszámoltathatóság szempontjából;

Or. sk

Módosítás 682
Alessandro Ciriani, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
31. hangsúlyozza, hogy a békés gyülekezés, valamint az egyesülés és a véleménynyilvánítás szabadsága a nemzetközi jog által védett alapvető jogok, amelyek kulcsfontosságúak a demokrácia és a kormányzati elszámoltathatóság szempontjából; elítéli az e jogokra nehezedő fokozott nyomást, és megjegyzi e jogok korlátozásának tendenciáját; felhívja a tagállamokat, hogy alaposan vizsgálják ki a bűnüldöző hatóságok által alkalmazott túlzott erőszakot és a megkülönböztető bánásmódot;	31. hangsúlyozza, hogy a békés gyülekezés, valamint az egyesülés és a véleménynyilvánítás szabadsága a nemzetközi jog által védett alapvető jogok, amelyek kulcsfontosságúak a demokrácia és a kormányzati elszámoltathatóság szempontjából; ***amennyiben bebizonyosodik,*** elítéli az e jogokra nehezedő fokozott nyomást, és megjegyzi e jogok korlátozásának tendenciáját; felhívja a tagállamokat, hogy alaposan vizsgálják ki a bűnüldöző hatóságok által alkalmazott túlzott erőszakot és a megkülönböztető bánásmódot; ***ezzel összefüggésben elítéli a rendőri erők elleni erőszakos fellépéseket***

is;

Or. it

Módosítás 683
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
31. hangsúlyozza, hogy a békés gyülekezés, valamint az egyesülés és a véleménynyilvánítás szabadsága a nemzetközi jog által védett alapvető jogok, amelyek kulcsfontosságúak a demokrácia és a kormányzati elszámoltathatóság szempontjából; elítéli az e jogokra nehezedő fokozott nyomást, és megjegyzi e jogok korlátozásának tendenciáját; felhívja a tagállamokat, hogy alaposan vizsgálják ki a bűnüldöző hatóságok által alkalmazott túlzott erőszakot és a megkülönböztető bánásmódot;	31. hangsúlyozza, hogy a békés gyülekezés, valamint az egyesülés és a véleménynyilvánítás szabadsága a nemzetközi jog által védett alapvető jogok, amelyek kulcsfontosságúak a demokrácia és a kormányzati elszámoltathatóság szempontjából; elítéli az e jogokra nehezedő fokozott nyomást, és megjegyzi e jogok korlátozásának tendenciáját; felhívja a tagállamokat, hogy alaposan vizsgálják ki a bűnüldöző hatóságok által alkalmazott túlzott erőszakot és megkülönböztető bánásmódot***, beleértve a Tusk-rezsim által az elégedetlen lengyel lakossággal szemben alkalmazott erőszakot és titkosszolgálati műveleteket***;

Or. pl

Módosítás 684
Romana Tomc

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
31. hangsúlyozza, hogy a békés gyülekezés, valamint az egyesülés és a véleménynyilvánítás szabadsága a nemzetközi jog által védett alapvető jogok, amelyek kulcsfontosságúak a demokrácia	31. hangsúlyozza, hogy a békés gyülekezés, valamint az egyesülés és a véleménynyilvánítás szabadsága a nemzetközi jog által védett alapvető jogok, amelyek kulcsfontosságúak a demokrácia

és a kormányzati elszámoltathatóság szempontjából; elítéli az e jogokra nehezedő fokozott nyomást, és megjegyzi e jogok korlátozásának tendenciáját; ***felhívja a tagállamokat, hogy alaposan vizsgálják ki a bűnüldöző hatóságok által alkalmazott túlzott erőszakot és a megkülönböztető bánásmódot;***	és a kormányzati elszámoltathatóság szempontjából; elítéli az e jogokra nehezedő fokozott nyomást, és megjegyzi e jogok korlátozásának tendenciáját;

Or. en

Módosítás 685
Jorge Buxadé Villalba, Malika Sorel, Fabrice Leggeri

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
31. hangsúlyozza, hogy a békés gyülekezés, valamint az egyesülés és a véleménynyilvánítás szabadsága a nemzetközi jog által védett alapvető jogok, amelyek kulcsfontosságúak a demokrácia és a kormányzati elszámoltathatóság szempontjából; elítéli az e jogokra nehezedő fokozott nyomást, és megjegyzi e jogok korlátozásának tendenciáját; felhívja a tagállamokat, hogy ***alaposan vizsgálják ki*** a bűnüldöző ***hatóságok által alkalmazott túlzott erőszakot és megkülönböztető bánásmódot***;	31. hangsúlyozza, hogy a békés gyülekezés, valamint az egyesülés és a véleménynyilvánítás szabadsága a nemzetközi jog által védett alapvető jogok, amelyek kulcsfontosságúak a demokrácia és a kormányzati elszámoltathatóság szempontjából; elítéli az e jogokra nehezedő fokozott nyomást, és megjegyzi e jogok korlátozásának tendenciáját; felhívja a tagállamokat, ***hogy tartózkodjanak attól,*** hogy a bűnüldöző ***hatóságokat a polgári szabadságjogok korlátozására használják***;

Or. en

Módosítás 686
Javier Zarzalejos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
31. hangsúlyozza, hogy a békés gyülekezés, valamint az egyesülés és a	31. hangsúlyozza, hogy a békés gyülekezés, valamint az egyesülés és a

véleménynyilvánítás szabadsága a nemzetközi jog által védett alapvető jogok, amelyek kulcsfontosságúak a demokrácia és a kormányzati elszámoltathatóság szempontjából; ***elítéli az e jogokra nehezedő fokozott nyomást, és megjegyzi e jogok korlátozásának tendenciáját;*** felhívja a tagállamokat, hogy ***alaposan vizsgálják ki*** a bűnüldöző hatóságok ***által alkalmazott túlzott*** erőszakot ***és a megkülönböztető bánásmódot***;	véleménynyilvánítás szabadsága a nemzetközi jog által védett alapvető jogok, amelyek kulcsfontosságúak a demokrácia és a kormányzati elszámoltathatóság szempontjából; felhívja a tagállamokat, hogy ***biztosítsák az erőszak arányos alkalmazását***; ***aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy nyomás nehezedik a tagállamokra annak korlátozása érdekében, hogy*** a bűnüldöző hatóságok ***és ügynökségek arányos*** erőszakot ***alkalmazhassanak;***
	Or. en

Módosítás 687
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	31a. rendkívül aggasztónak tartja az internetes szólásszabadság helyzetét; úgy véli, hogy gyakran a digitális szolgáltatásokról szóló jogszabályt[47a] használják az eltérő politikai vélemények cenzúrázására; felhívja a Bizottságot, hogy nyújtson be javaslatot a digitális szolgáltatásokról szóló jogszabály azon szakaszainak módosítására, amelyek veszélyeztetik a szólásszabadságot;
	[47a] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2065 rendelete (2022. október 19.) a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet) (HL L 277., 2022.10.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).
	Or. fi

Módosítás 688
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	31a. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a tagállamok eltérő küszöbértékeket határoztak meg az erőszak és a fegyverek bűnüldöző hatóságok általi, a közrend fenntartása érdekében történő alkalmazására vonatkozóan; sürgeti az emberi életet kevésbé veszélyeztető fegyverek és a közrend fenntartásához használt eszközök bizonyos típusainak betiltását, így például a könnygáz, a villanógránát és az LBD 40 betiltását; felhívja a tagállamokat, hogy tartózkodjanak a gyülekezés szabadságát korlátozó jogszabályok elfogadásától;

Or. en

Módosítás 689
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	31a. felhívja a Bizottságot, hogy végezze el azon közelmúltbeli állítások független ellenőrzését, amelyek szerint a Bizottság olyan szervezeteket finanszírozott, amelyek feladata lobbitevékenységet folytatni az Európai Parlamentnél és más intézményeknél a Bizottság által szorgalmazott bizonyos ideológiai projektek – többek között a zöld megállapodás és a migráció – támogatása érdekében, és teljes körűen tegye közzé ezen ellenőrzés eredményeit;

Or. pl

Módosítás 690
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	31b. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a fedett rendőrök beszivárognak társadalmi és politikai mozgalmakba, korlátozzák az emberijog-védők és aktivisták polgári jogait, megsértve többek között a békés gyülekezés és az egyesülés szabadságához való jog szabad gyakorlását;

Or. en

Módosítás 691
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	31c. aggodalmát fejezi ki a biztonsági erőként fellépő önhatalmú csoportok terjedése miatt, amelyek gazdasági tevékenységként, a rendvédelmi szervek kötelékein kívül végeznek paramilitáris tevékenységet, különösen a kilakoltatásokkal összefüggésben;

Or. en

Módosítás 692
Isabel Serra Sánchez, Ilaria Salis, Mimmo Lucano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	31d. mély aggodalmát fejezi ki az olasz kormány új közbiztonsági törvényre irányuló közelmúltbeli javaslata miatt, amely olyan intézkedéseket vezet be, amelyek sértik az alapvető jogokat, különösen a tiltakozáshoz való jogot, a véleménynyilvánítás szabadságát, a lakhatáshoz való jogot és az eljárási garanciákat; óva int az önkényuralmi elhajlás veszélyétől, amelyet ez a törvény olyan intézkedések révén hordoz, mint a tiltakozó akciók, például az útelzárások bűncselekménnyé nyilvánítása, a lázadás bűncselekménnyé nyilvánítása a börtönökben és az idegenrendészeti fogdákban, a várandós vagy gyermekes nők esetében a büntetés elhalasztásának lehetősége, az egyetemek és valamennyi közigazgatási szerv azon kötelezettsége, hogy segítséget nyújtsanak a hírszerző ügynökségeknek; hangsúlyozza, hogy ezeket a rendelkezéseket az Európa Tanács emberi jogi biztosa bírálta;

Or. en

Módosítás 693
András László

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
32. úgy véli, hogy a Bizottságnak és a tagállamoknak javítaniuk kell a civil társadalmi szervezetek finanszírozási mechanizmusait és az olyan kezdeményezéseket, amelyek megerősítik az igazságszolgáltatást és fenntartják a bíróságok függetlenségét; javasolja, hogy a Bizottság dolgozzon ki stratégiát a civil társadalom és az emberijog-védők védelmére;	***törölve***

Or. en

Módosítás 694
Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers, Malika Sorel, Fabrice Leggeri

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
32. úgy véli, hogy a Bizottságnak és a tagállamoknak javítaniuk kell a civil társadalmi szervezetek finanszírozási mechanizmusait és az olyan kezdeményezéseket, amelyek megerősítik az igazságszolgáltatást és fenntartják a bíróságok függetlenségét; javasolja, hogy a Bizottság dolgozzon ki stratégiát a civil társadalom és az emberijog-védők védelmére;	***törölve***

Or. en

Módosítás 695
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Moritz Körner, Abir Al-Sahlani, Sigrid Friis, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
32. úgy véli, hogy a Bizottságnak és a tagállamoknak javítaniuk kell a civil társadalmi szervezetek finanszírozási mechanizmusait és az olyan kezdeményezéseket, amelyek megerősítik az igazságszolgáltatást és fenntartják a bíróságok függetlenségét; javasolja, hogy a Bizottság dolgozzon ki stratégiát a civil társadalom és az emberijog-védők védelmére;	32. úgy véli, hogy a Bizottságnak és a tagállamoknak javítaniuk kell a civil társadalmi szervezetek finanszírozási mechanizmusait és az olyan kezdeményezéseket, amelyek megerősítik az igazságszolgáltatást és fenntartják a bíróságok függetlenségét; javasolja, hogy a Bizottság dolgozzon ki stratégiát a civil társadalom és az emberijog-védők védelmére***, beleértve egy gyorsreagálási mechanizmust az Unión belül fenyegetett civil társadalmi szervezetek és emberijog-védők támogatására, az uniós***

finanszírozású jogvédőket védő mechanizmus mintájára, amely jelenleg nem uniós fókuszú;

Or. en

Módosítás 696
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
32. úgy véli, hogy a Bizottságnak és a tagállamoknak javítaniuk kell a civil társadalmi szervezetek finanszírozási mechanizmusait és az olyan ***kezdeményezéseket, amelyek megerősítik*** az igazságszolgáltatást és ***fenntartják*** a bíróságok függetlenségét; javasolja, hogy a Bizottság dolgozzon ki stratégiát a civil társadalom és az emberijog-védők védelmére;	32. úgy véli, hogy a Bizottságnak és a tagállamoknak javítaniuk kell a civil társadalmi szervezetek finanszírozási mechanizmusait, ***beleértve az átláthatóságot*** és az ***érdemek alapján történő célzott finanszírozást***; ***hangsúlyozza, hogy számos*** olyan ***kezdeményezés, amely elméletileg*** megerősíti az igazságszolgáltatást és ***fenntartja*** a bíróságok függetlenségét***, valójában súlyosbítja a strukturális problémákat, sőt átpolitizálja az igazságszolgáltatást***; javasolja, hogy a Bizottság dolgozzon ki stratégiát a civil társadalom és az emberijog-védők védelmére;

Or. pl

Módosítás 697
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
32. ***úgy véli, hogy a Bizottságnak és a tagállamoknak javítaniuk kell a civil társadalmi szervezetek finanszírozási***	32. ***felhívja a Bizottságot, hogy alaposan vizsgálja meg az Egyesült Államok Nemzetközi Fejlesztési***

mechanizmusait és az olyan kezdeményezéseket, amelyek megerősítik az igazságszolgáltatást és fenntartják a bíróságok függetlenségét; javasolja, hogy a Bizottság dolgozzon ki stratégiát a civil társadalom és az emberijog-védők védelmére;	***Ügynökségének (USAID) beavatkozásait a tagállamok belügyeibe, amelyek állítólag például nem kormányzati szervezetek vagy kiválasztott sajtótermékek támogatása révén történtek; felhívja a Bizottságot, hogy hozzon intézkedéseket annak megakadályozására, hogy külföldi államok hatóságai és ügynökségei a tagállamokban zajló eseményeket befolyásoljanak a közvélemény manipulálása érdekében;***

Or. sk

Módosítás 698
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
32. ***úgy véli, hogy a Bizottságnak és a tagállamoknak javítaniuk kell*** a civil társadalmi szervezetek finanszírozási mechanizmusait ***és az olyan kezdeményezéseket***, amelyek megerősítik az igazságszolgáltatást és fenntartják a bíróságok függetlenségét; ***javasolja, hogy a Bizottság dolgozzon ki stratégiát a civil társadalom és az emberijog-védők védelmére;***	32. ***felhívja a tagállamokat, hogy javítsák*** a civil társadalmi szervezetek ***és az olyan kezdeményezések*** finanszírozási mechanizmusait, amelyek megerősítik az igazságszolgáltatást és fenntartják a bíróságok függetlenségét;

Or. fi

Módosítás 699
Alessandro Ciriani, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
32. úgy véli, hogy a Bizottságnak és a tagállamoknak javítaniuk kell ***a civil***	32. úgy véli, hogy a Bizottságnak és a tagállamoknak javítaniuk kell az olyan

társadalmi szervezetek finanszírozási mechanizmusait és az olyan kezdeményezéseket, amelyek megerősítik az igazságszolgáltatást és fenntartják a bíróságok függetlenségét; javasolja, hogy a Bizottság dolgozzon ki stratégiát a civil társadalom és az emberijog-védők védelmére;

kezdeményezéseket, amelyek megerősítik az igazságszolgáltatást és fenntartják a bíróságok függetlenségét; javasolja, hogy a Bizottság dolgozzon ki stratégiát a civil társadalom és az emberijog-védők védelmére;

Or. it

Módosítás 700
Romana Tomc

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
32. úgy véli, hogy a Bizottságnak és a tagállamoknak javítaniuk kell a civil társadalmi szervezetek finanszírozási ***mechanizmusait és az olyan kezdeményezéseket***, amelyek megerősítik az igazságszolgáltatást és fenntartják a bíróságok függetlenségét; ***javasolja, hogy a Bizottság dolgozzon ki stratégiát a civil társadalom és az emberijog-védők védelmére;***	32. úgy véli, hogy a Bizottságnak és a tagállamoknak javítaniuk kell a civil társadalmi szervezetek ***és az olyan kezdeményezések*** finanszírozási ***mechanizmusainak átláthatóságát***, amelyek megerősítik az igazságszolgáltatást és fenntartják a bíróságok függetlenségét;

Or. en

Módosítás 701
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Moritz Körner, Isabel Serra Sánchez, Michał Wawrykiewicz, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	32a. ösztönzi a tagállamokat, hogy

	dolgozzanak ki és hajtsanak végre átfogó állampolgári oktatási programokat, amelyek elősegítik a demokratikus intézmények, a jogállamiság és az alapvető jogok megértését minden korosztályban;

Or. en

Módosítás 702
Alessandro Ciriani, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
33. sürgeti a Bizottságot, hogy a jogállamiságról szóló éves jelentésbe foglaljon bele egy, a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelemre összpontosító új pillért;	***törölve***

Or. it

Módosítás 703
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
33. sürgeti a Bizottságot, hogy a jogállamiságról szóló éves jelentésbe foglaljon bele egy, a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelemre összpontosító új pillért;	***törölve***

Or. sk

Módosítás 704
Romana Tomc

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
33. sürgeti a Bizottságot, hogy a jogállamiságról szóló éves jelentésbe foglaljon bele egy, a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelemre összpontosító új pillért;	***törölve***

Or. en

Módosítás 705
András László

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
33. sürgeti a Bizottságot, hogy a jogállamiságról szóló éves jelentésbe foglaljon bele egy, a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelemre összpontosító új pillért;	***törölve***

Or. en

Módosítás 706
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Robert Biedroń, Katarina Barley, Cecilia Strada, Klára Dobrev, Csaba Molnár, Emma Rafowicz, Alessandro Zan, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
33. sürgeti a Bizottságot, hogy a jogállamiságról szóló éves jelentésbe foglaljon bele egy, a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelemre összpontosító új pillért;	33. sürgeti a Bizottságot, hogy a jogállamiságról szóló éves jelentésbe foglaljon bele egy, a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelemre összpontosító új pillért; ***sürgeti a tagállamokat, hogy erősítsék meg a***

nemzeti emberi jogi intézmények és esélyegyenlőségi szervek függetlenségét és erőforrásait, biztosítva, hogy képesek legyenek hatékonyan nyomon követni és kezelni az emberi jogok megsértését és a megkülönböztetést;

Or. en

Módosítás 707
Daniel Freund

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
33. sürgeti a Bizottságot, hogy a jogállamiságról szóló éves jelentésbe foglaljon bele ***egy, a*** megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelemre ***összpontosító új pillért***;	33. sürgeti a Bizottságot, hogy a jogállamiságról szóló éves jelentésbe foglaljon bele új ***pilléreket, amelyek a kifejezetten a kisebbségi csoportokat és a nemzeti, etnikai, nyelvi és vallási kisebbségek tagjait célzó*** megkülönböztetés***, gyűlöletbeszéd és bűncselekmények*** valamennyi formája elleni küzdelemre***, valamint a tagállamok civil társadalmának körülményeire összpontosítanak***;

Or. en